



GDG961AL

GDG966AL

GDG969AL

NDG961AB

NDG966AB

NDG969AB

LV	Lietošanas instrukcija Tvaika nosūcējs	2
МК	Упатство за ракување Аспиратор	12
NL	Gebruiksaanwijzing Afzuigkap	23
NO	Bruksanvisning Ventilator	33
PL	Instrukcja obsługi Okap kuchenny	42
PT	Manual de instruções Exaustor	52
RO	Manual de utilizare Hotă pentru aragaz	62
RU	Инструкция по эксплуатации Кухонная вытяжка	72
SK	Návod na používanie Odsávač pár	83
SL	Navodila za uporabo Kuhinjska napra	93
SQ	Udhëzimet për përdorim Aspirator	102
SR	Упутство за употребу Аспиратор штедњака	112
SV	Bruksanvisning Spisfläkt	122
TR	Kullanma Kılavuzu Davlumbaz	131
UK	Інструкція Витяжка	141
AR	دليل المستخدم مدخنة الموقد	159



Esiet sveicināti AEG pasaulē! Pateicamies jums, ka iegādājāties mūsu ierīci.



saņemtu lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju:
www.aeg.com/support

Izmaiņu tiesības rezervētas.

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN UZSTĀDĪŠANA.....	2
2. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	2
3. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	3
4. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	8
5. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	9
6. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU.....	11

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN UZSTĀDĪŠANA

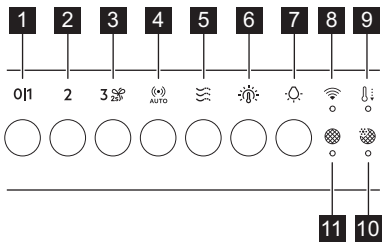


BRĪDINĀJUMS!

Informāciju par drošību un uzstādīšanu skatiet atsevišķajā uzstādīšanas rokasgrāmatas bukletā. Pirms ierīces lietošanas vai apkopes rūpīgi izlasiet sadaļas par drošību.

2. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

2.1 Vadības paneļa pārskats



Funkcija	Apraksts
1 Pirmais ātrums / izslēgts	Motora darbība pārslēdzas uz pirmo ātrumu. Nospiežot otru reizi vai nospiežot un turēt nospiestu, kamēr darbojas citas funkcijas, ierīce tiek izslēgta.
2 Otrais ātrums	Motora darbība pārslēdzas uz otro ātrumu. Nospiežot taustiņu atkārtoti, ierīce izslēdzas.
3 Trešais ātrums / funkcija Boost	Motora darbība pārslēdzas uz trešo ātrumu. Lai aktivizētu funkciju Boost, nospiediet un turiet nospiestu 2 sekundes. Nospiežot taustiņu atkārtoti, ierīce izslēdzas.
4 AutoSense	Aktivizē un deaktivizē funkciju AutoSense.
5 Breeze	Tvaika nosūcējs darbojas ar zemāko ātrumu. Pēc 60 minūtēm motors izslēdzas.
6 Apgaismojuma krāsas temperatūra	Maina apgaismojuma krāsas temperatūru.
7 Lampa	Ieslēdz un izslēdz apgaismojumu. Maina apgaismojuma intensitāti.
8 Wi-fi indikators	Norāda Wi-fi savienojuma statusu.
9 Automātiskā atdzišana	Norāda, ka aktivizēta automātiskā atdzišana.
10 AutoSense filtra paziņojums	Atgādina, ka jāiztīra vai jānomaina AutoSense filtrs.
11 Filtra paziņojums	Atgādina nomainīt vai notīrīt ogles filtru un notīrīt tauku filtru.

3. IZMANTOŠANA IKDIENĀ

3.1 Tvaika nosūcēja lietošana — manuālais režīms

Pārbaudiet ieteicamo ātrumu atbilstoši turpmāk sniegtajai tabulai.

011	Ēdiena uzskarsēšanas laikā, gatavojot ar nasegkiem katliem.
2	Gatavojot ar nasegkiem katliem, izmantojot vairākas gatavošanas zonas vai degļus, maigā cepšana.
3	Vārot un cepot lielu ēdiena apjomu bez vāka, izmantojot vairākas gatavošanas zonas vai degļus.
	Vārot un cepot lielu ēdiena daudzumu bez vāka, augsts mitruma līmenis. Pēc 8 minūtēm ierīce atgriežas uz iepriekšējo iestatījumu.
	Atsvaidzina gaisu virtuvē pēc ēdiena gatavošanas ar zemu trokšņa līmeni. Funkcija automātiski izslēdzas pēc 60 minūtēm. Izmantojiet tikai pēc ēdiena gatavošanas.



Ieteicams tvaika nosūcēju atstāt ieslēgtu 15 minūtes pirms un pēc ēdiena gatavošanas.

Ierīces aktivizēšana

Lai lietotu nosūcēju,:

Nospiediet vēlamo ventilatora ātruma pogu.

Ierīces deaktivizēšana

Lai izslēgtu ventilatoru, pieskarieties aktivizētajam ātrumam vēlreiz vai ilgi nospiediet **011**.

Perfect Illumination - Apgaismojums



Nosūcēja apgaismojums darbojas neatkarīgi no pārējām nosūcēja funkcijām.

Tvaika nosūcēja apgaismojuma ieslēgšana un izslēgšana

Lai izgaismotu gatavošanas virsmu, nospiediet pogu . Vēlreiz nospiediet pogu , lai pielāgotu apgaismojuma intensitāti turpmāk minētajā secībā: maksimāls apgaismojums, vidējs apgaismojums, vājš apgaismojums, izslēgts apgaismojums.

Lai apgaismojumu izslēgtu, turiet nospiestu pogu 3 sekundes.

Apgaismojuma krāsas temperatūras iestatīšana



Tvaika nosūcējs atceras pēdējo iestatīto apgaismojuma intensitāti un krāsas temperatūru.

Pastāv divi veidi, kā iestatīt apgaismojuma krāsas temperatūru.

1. Nospiediet pogu , lai krāsas temperatūru mainītu no neitrālas uz siltu vai vēsu.
2. Nospiediet un turiet nospiestu pogu , lai vienmērīgi pārslēgtu apgaismojuma krāsas temperatūru. Atlaidiet to, kad sasniegts vēlamais iestatījums.

AuroraTech®

Tā ir funkcija, kura automātiski pielāgo apgaismojuma krāsu un intensitāti, pamatojoties uz diennakts laiku, radot piemērotu atmosfēru. Lai aktivizētu šo funkciju, izmantojiet lietotni.



Pēc aktivizēšanas lietotnē funkcija darbosies ik reizi, kad tiks ieslēgts apgaismojums. Jūs joprojām varat manuāli pielāgot apgaismojuma iestatījumus, izmantojot pogas un . Tomēr funkcija AuroraTech® būs deaktivizēta.

3.2 Hob²Hood funkcija

Tā ir funkcija, kura savieno plīts virsmu un īpašo tvaika nosūcēju. Plīts virsmai un tvaika nosūcējam ir infrasarkanā signāla saziņas ierīce. Ventilatora ātrums tiek noteikts, pamatojoties uz režīma iestatījumu un uz plīts karstāko gatavošanas trauku temperatūru. Tāpat varat manuāli kontrolēt ventilatoru, izmantojot plīti. Šo funkciju var arī aktivizēt no plīts vadības paneļa.



Vairāk par funkcijas lietošanu skatiet plīts virsmas lietošanas pamācībā.



Informāciju par to, kā funkciju izmantot kopā ar funkciju AutoSense skatiet sadaļā AutoSense.

3.3 Funkcijas Boost aktivizēšana

Pieskaroties un turot nospiestu , funkcija Boost darbosies 8 minūtes. Kad šis laiks ir pagājis, ierīce atgriežas iepriekšējā ātruma iestatījumā.

3.4 AutoSense

Funkcija automātiski pielāgo ventilatora ātrumu, pamatojoties uz sensoru TVOC (Total Volatile Organic Compounds), gaisa temperatūru un no plīts nākošo relatīvo mitrumu.

1. Nospiediet AUTO, lai ieslēgtu displeju. Izgaismojas funkcijas indikators.
2. Lai izslēgtu funkciju, nospiediet AUTO vai jebkuru citu ātruma līmeņa pogu tvaika nosūcēja vadības panelī.

BRĪDINĀJUMS!

Ja plītij ir funkcija Hob²Hood, pārslēdziet tās režīmu uz **H1** izmantošanai kopā ar AutoSense. Šajā režīmā funkcija AutoSense un apgaismojums ieslēdzas automātiski ik reizi, kad tiek ieslēgta plīts. Skatiet plīts lietotāja rokasgrāmatu.

BRĪDINĀJUMS!

Pirmo 96 stundu laikā pēc plīts pievienošanas strāvas padevei, funkcija darbojas sāknēšanas režīmā gaisa sensora iestatīšanai. Tvaika nosūcēja reakcija var atšķirties sāknēšanas režīmā. Šajā laikā mirgo indikators  AUTO.

BRĪDINĀJUMS!

Strāvas padeves pārtraukums vai ierīces atvienošana no strāvas padeves un atkārtota pievienošana strāvas padevei, uzsāk iekšējā sensora pašiestatīšanos. Lai funkcija pilnībā atjaunotos, var būt nepieciešamas līdz pat 24 stundas.



Funkcija AutoSense var darboties ne ilgāk kā 5 stundas.



Nospiežot pogu  AUTO, kad tvaika nosūcējs ir izslēgts, tiks aktivizēta funkcija AutoSense ar ātrumu Breeze pēc noklusējuma. Kad iestāfīts cits ātrums un darbojas ventilators, funkcija AutoSense aktivizēsies šajā ātrumā.

UZMANĪBU!

Funkcija ir jutīga pret tīrīšanas līdzekļiem. Pēc tīrīšanas nogaidiet vismaz pusstundu, pirms ieslēdzat funkciju, lai izvairītos no netīšas Boost funkcijas aktivizēšanas.



Izmantojot kopā ar gāzes plīti, funkcija var darboties lielākā ātrumā sakarā ar gāzes sadegšanu.



Ilgstoši gatavojot ēdienu, kas neizdala daudz aromāta (piemēram, vārot uz lēnas uguns), tvaika nosūcējs var pārtraukt darboties un atkal atsākt darbību dažu sekunžu laikā. Ja plīts virsmas jaudas līmenis ir ļoti zems, radītais aromāts var nebūt pietiekams, lai AutoSense darbotos atbilstoši. Ja tvaika nosūcējs izslēdzas un neatsāk darboties, izmantojiet manuālo režīmu, lai to darbinātu.

Lai deaktivizētu funkciju.

1. Pārliecinieties, ka ir izslēgts ventilators un apgaismojums.
2. Nospiediet un turiet nospiešanas pogas  AUTO un .

Indikatori  AUTO un  iedegas divreiz.

Lai ieslēgtu funkciju atkārtoti.

1. Pārliecinieties, ka ir izslēgts ventilators un apgaismojums.
2. Nospiediet un turiet nospiešanas pogas  AUTO un .

Indikatori  AUTO un  iedegas vienreiz.

3.5 Automātiskā atdzišana

Šī funkcija automātiski ieslēdzas, kad nosūcēja temperatūra pārsniedz 70°C. Nosūcējs turpina darboties ar trešo ātrumu, lai atdzistu. Panelī iedegas indikators ar simbolu .



Drošības nolūkā, ja temperatūra pieaug, kamēr funkcija ir aktīva, nosūcējs izslēdzas, un sāk mirgot simbols . Nosūcēju var atkal ieslēgt, kad indikators pārstāj mirgot.

3.6 Filtra paziņojums

Filtra signāls kalpo kā atgādinājums, ka jāiztīra tauku filtrs un jānomaina vai jāiztīra ogles filtrs (atkarībā no filtra tipa). Indikators  un  regulāri mirgo sarkanā krāsā

30 sekunžu garumā, ja ir jāiztīra tauku filtrs.

Indikators  un **2** mirgo sarkanā krāsā divreiz katru sekundi 30 sekunžu garumā, ja ir jānomaina vai jāiztīra ogles filtrs.

Atiestatīšanu var veikt arī ārpus brīdinājuma perioda.



Šī funkcijas tiek aktivizēta pēc nosūcēja 40 darba stundām, kad tauku filtram nepieciešama tīrīšana, un pēc 160 stundām, kad ogles filtram nepieciešama tīrīšana vai nomaiņa.



Skatiet informāciju par tauku filtra tīrīšanu sadaļā "Kopšana un tīrīšana".



Skatiet informāciju par ogles filtra tīrīšanu vai ogles filtra nomaiņu sadaļā "Kopšana un tīrīšana".

Funkciju taimera atiestatīšana.

Tauku filtram nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu pogu .

Ogles filtram nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu pogu **2**.

Indikators pārtrauc mirgot, pareizi norādot atiestatīšanu paziņojumu periodā. Indikators  iedegas vienreiz, pareizi norādot atiestatīšanu ārpus paziņojumu perioda.

Lai aktivētu vai deaktivētu ogles filtra paziņojumu.

1. Pārliecinieties, ka ir izslēgts ventilators un apgaismojums.
2. Nospiediet un vismaz 3 sekundes turiet nospiešanas pogas **2** un .

Funkcija ir aktīva, ja abi indikatori iedegas vienu reizi. Funkcija ir deaktivizēta, ja abi indikatori iedegas divas reizes.

3.7 AutoSense filtra paziņojums

Filtera brīdinājums atgādina par nepieciešamību tīrīt AutoSense filtru.

Indikatori  un  regulāri mirgo 30 sekundes, ja jāiztīra filtrs.



Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana".

Atiestatīšanu var veikt arī ārpus brīdinājuma perioda.

Lai atiestatītu funkciju paziņojuma perioda laikā.

1. Nospiediet un 3 sekundes turiet piespiestu pogu .

Indikatori  un  pārstāj mirgot, norādot uz pareizu atiestatīšanu.

Lai atiestatītu funkciju ārpus paziņojuma perioda.

1. Pārbaudiet, vai ventilators ir izslēgts.
2. Nospiediet un 3 sekundes turiet piespiestu pogu .

Indikators  iedegas vienu reizi, norādot uz pareizu atiestatīšanu.

3.8 Paneļa skaņas signālu ieslēgšana un izslēgšana.

Lai deaktivizētu vai aktivizētu skaņas paneli.

1. Pārliecinieties, ka ir izslēgts ventilators un apgaismojums.
2. Nospiediet un turiet nospiešanas pogas **3** un .

Abi indikatori iedegas vienreiz, ja iespējoti skaņas signāli, un divreiz, ja skaņas signāli atspējoti.



Nosūcēja izslēgšanas/izslēgšanas skaņas signālu nevar atspējot.

3.9 Wi-Fi savienojamības iestatīšana

Šī funkcija dod iespēju savienot ierīci ar Wi-Fi tīklu un savienot to pārī ar jūsu mobilo ierīci. Ar šīs funkcijas palīdzību varat piekļūt papildu funkcijām, uzraudzīt un pārvaldīt savu ierīci no mobilās ierīces un saņemt paziņojumus.

Lai pievienotu nepieciešamo ierīci, veiciet turpmāk norādītās darbības:

- Bezvadu tīkls ar interneta savienojumu,
- Bezvadu tīklam pieslēgta mobilā ierīce.

Frekvence/protokols	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Jauda	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Šifrēšana	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Lietotnes instalēšana

Veiciet turpmāk norādītās darbības, lai savienotu ierīci ar WiFi.

1. Nodrošiniet, ka iekārta ir pievienota barošanas kontaktligzdai un ir ieslēgta.
2. Pārliecinieties, ka mobilā ierīce ir savienota ar mājas bezvadu tīklu, kuram vēlaties pievienot savu iekārtu.
3. Lai lejupielādētu lietotni, izmantojiet mobilās ierīces kameru un skenējiet QR kodu, kas atrodams uz lietotāja rokasgrāmatas aizmugurējā vāka. Tāpat lietotni varat lejupielādēt no Google Play (Android) vai App Store (iOS).
4. Atveriet lietotni un reģistrējieties, lai izveidotu kontu.

Ierīces bezvadu savienojuma konfigurēšana

Lai pabeigtu pievienošanas procesu, izpildiet lietotnē sniegtās norādes:

1. Savā ierīcē nospiediet un turiet nospiestu pogu  un , indikators  nepārtraukti mirgos. Uzsāk darbu.
2. Lai pabeigtu pievienošanas procesu, izpildiet turpmākās lietotnē sniegtās norādes.



Lai to pārtrauktu, nospiediet **O** vai jebkuru citu ātruma līmeņa pogu.

Pēc veiksmīgas savienojuma izveides

indikators  pārtrauc mirgot un ir pastāvīgi deg.



Ja savienojuma izveides process aizņem vairāk nekā 1 minūti, vadības panelis

pāriet gaidīšanas režīmā, indikators  izslēdzas, un lietotne sniedz atsauksmi par savienojuma statusu.

Ja neizdodas izveidot savienojumu, indikators mirgo 6 sekundes un tad izslēdzas.

Atkārtojiet procedūru.



Katru reizi veicot darbību lietotnē, indikators  iedegas 3 reizes.

Ierīces bezvadu savienojuma atspējošana/iespējošana

Lai uz laiku atspējotu WiFi savienojumu, nospiediet un turiet nospiešanas pogas  un . Indikatori  un  divreiz iedegas, un indikators  izslēdzas.

Lai iespējotu WiFi savienojumu vēlreiz,

nospiediet un turiet nospiešanas pogas  un , indikatori  un  vienreiz iedegsies.

Ierīces bezvadu savienojuma atiestatīšana

Lai pārtrauktu savienojumu ar WiFi tīklu, nospiediet un turiet nospiešanas pogas  un . Indikators  mirgo līdz veiksmīgai atiestatīšanai.

Šīs darbības rezultātā ierīce tiek dzēsta no WiFi tīkla. Lai atkārtoti izveidotu savienojumu, atkārtojiet visus soļus, kas minēti sadaļā **“Ierīces bezvadu savienojuma konfigurēšana”**.

4. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

4.1 Piezīmes par tīrīšanu

Tīrīšanas līdzekļi

Neizmantojiet abrazīvus mazgāšanas līdzekļus un suku.

Tīriet ierīces virsmu ar mīkstu drāniņu, kas iemērkta siltā ūdenī ar saudzīgu mazgāšanas līdzekli.

Pēc gatavošanas dažas ierīces daļas var sakarst. Lai izvairītos no traipiem, atdzīsusī ierīce jānoslauka ar tīru drānu vai papīra dvieļi.

Traipu tīrīšanai izmantojiet saudzīgu mazgāšanas līdzekli.

Turiet tvaika nosūcēju tīru

Tīriet ierīci un tauku filtrus katru mēnesi. Rūpīgi iztīriet taukvielas iekšpusē un no tauku filtriem. Tauku vai citu pārtikas palieku uzkrāšanās var izraisīt ugunsgrēku.

Tauku filtrus var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā. Trauku mazgājamā mašīnā jāiestata zema temperatūra un īss cikls. Tauku filtrs var zaudēt krāsu, taču tas neietekmēs iekārtas sniegumu.

Ogles filtrs

Tas, cik ātri ogles filtrs piesūcinās, atkarīgs no gatavošanas veida un tauku filtra tīrīšanas biežuma. Skatiet papildpiederuma komplektācijā iekļauto brošūru.



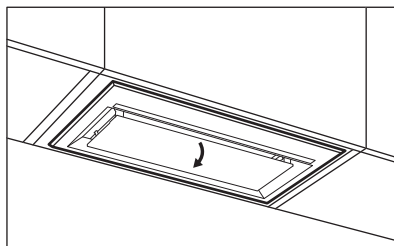
Pirms veicat apkopes darbības, pārliecinieties, ka uz plīts neatrodas gatavošanas trauki un ka tvaika nosūcējs un plīts ir atvienoti no barošanas avota.

4.2 Tauku filtra tīrīšana

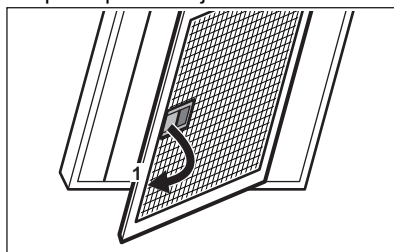
Filtri ir uzstādīti ar stiprinājumiem un tapām otrajā pusē.

Filtra tīrīšana

1. Pavelciet pārsegu, lai to atvērtu.



2. Pavelciet filtra rokturi zem tvaika nosūcēja un nedaudz sasveriet filtra priekšpusi uz leju.



3. Tīriet filtrus, izmantojot suku un neabrazīvu mazgāšanas līdzekli, vai arī mazgājiet tos trauku mazgājamā mašīnā.



Trauku mazgājamā mašīnā jāiestata zema temperatūra un īss cikls. Tauku filtrs var zaudēt krāsu, taču tas neietekmēs iekārtas sniegumu.

4. Lai ievietotu filtrus atpakaļ, veiciet pirmās divas darbības apgrieztā kārtībā. Atkārtojiet šīs darbības visiem filtriem, ja tas atbilst situācijai.

4.3 Ogles filtra maiņa — izvēles iespēja

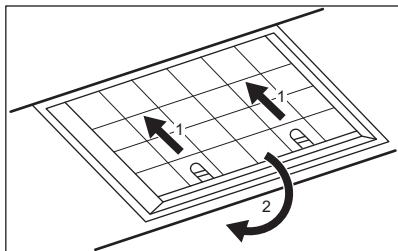


Atkarībā no veida, filtru var vai nevar reģenerēt. Skatīt informāciju brošūrā, kas iekļauta filtra komplektācijā.

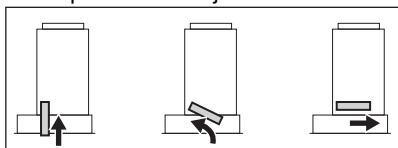
Filtra nomaiņa

1. Izņemiet tauku filtrus no ierīces. Skatiet šīs nodaļas sadaļu "Tauku filtra tīrīšana".

2. Pavelciet izciļņus filtra apakšējās daļas virzienā.



3. Nedaudz sasveriet filtra priekšpusi uz leju, tad izvelciet.
4. Lai uzstādītu jauno filtru, veiciet soļus turpmāk norādītajā secībā.



Skatiet atsevišķo Uzstādīšanas norādījumu bukletu.

4.4 AutoSense filtra tīrīšana



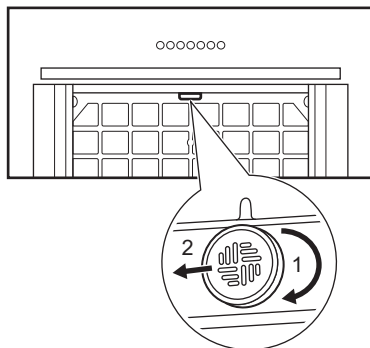
AutoSense filtrs jātīra, kad iedegas filtra paziņojums. Skatiet sadaļu "AutoSense filtra paziņojums".

Filtra izņemšana

1. Izņemiet tauku filtrus no ierīces.

Skatiet sadaļu "Tauku filtra tīrīšana".

2. Pagrieziet filtru pulksteņrādītāja virzienā (1) un tad pavelciet (2).



3. Nomazgājiet filtru karstā ūdenī, neizmantojot mazgāšanas līdzekli.
4. Lai uzstādītu filtra pamatni, veiciet iepriekš izklāstītās darbības apgrieztā secībā.



UZMANĪBU!

Filtram ir jābūt pilnībā izžuvušam pirms tā ievietošanas atpakaļ ierīcē.

4.5 Spuldzes maiņa

Šī ierīce ir aprīkota ar LED apgaismojumu un atsevišķu vadības bloku (LED regulatoru). Šīs detaļas nomainīt drīkst tikai inženieris. Darbības traucējumu gadījumā skatiet sadaļu "Apkope" nodaļā "Drošības norādījumi".

5. PROBLĒMRISINĀŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

5.1 Ko darīt, ja...

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Jūs nevarat aktivizēt ierīci.	Ierīce nav pieslēgta elektrotīklam vai nav pieslēgta pareizi.	Pārbaudiet, vai ierīce pareizi pievienota strāvas padevei.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Jūs nevarat aktivizēt ierīci.	Nav elektriskās strāvas padeves.	Pārbaudiet drošinātāju vai galveno slēdzi. Ja drošinātājā vai galvenajā slēdžī pārrūkst strāvas padeve, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
Jūs nevarat aktivizēt ierīci.	Skapīša durvis nav noregulētas atbilstoši skapīša rāmim.	Noregulējiet skapīša durvis.
Lampa nedarbojas.	Lampiņa ir bojāta.	Nomainiet spuldzi. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana".
Apgaismojuma spilgtums vai gaismas krāsas temperatūra nav tāda, kā norādīts norādījumos.	Nepareizs Perfect illumination iestatījums.	Nospiediet pogu  , lai pārbaudītu, vai iespējams mainīt visas trīs krāsas temperatūras.
	Lampiņa ir bojāta.	Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Ierīce neuzsūc ietiekami daudz garaiņu.	Motora ātrums nav atbilstošs garaiņu daudzumam.	Mainiet motora ātrumu.
Mirgo indikators  AUTO.	Funkcijas iekšējais sensors ir pašiestatīšanās režīmā.	Skatiet sadaļu AutoSense nodaļā "Izmantošana ikdienā".
Indikators  iedegas trīs reizes, un funkcija AutoSense neaktivizējas.	Funkcija ir deaktivizēta.	Aktivizējiet funkciju. Skatiet sadaļu AutoSense nodaļā "Izmantošana ikdienā".
Indikators  mirgo trīs sekundes, un funkcija AutoSense neaktivizējas.	Radušies darbības traucējumi.	Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Filtra brīdinājuma indikators  ir aktivizēts kopā ar  vai 2 .	Filtra brīdinājums ir aktivizēts. Ir jāiztīra tauku filtrs vai jānomaina/jāiztīra ogles filtrs (izvēles iespēja).	Skatiet paziņojumu par filtru sadaļā "Lietošana ikdienā".
Filtra brīdinājuma indikators  ir aktivizēts kopā ar  AUTO.	AutoSense filtra brīdinājums ir aktivizēts. Filtram jābūt tīram.	Skatiet paziņojumu par AutoSense filtru sadaļā "Lietošana ikdienā".

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Lietotne nevar izveidot savienojumu ar ierīci.	Savienojuma problēmas.	Pārbaudiet bezvadu tīkla signālu.
		Pārliecinieties, ka bezvadu tīkla savienojums ir aktīvs. Skatiet sadaļu "Wi-fi savienojamības iestatīšana".
		Pārbaudiet, vai jūsu mobilā ierīce ir savienota ar bezvadu tīklu.
		Pārbaudiet savu mājas tīklu un maršrutētāju.
		Restartējiet maršrutētāju.
Lietotne bieži nevar izveidot savienojumu ar ierīci.	Savienojuma problēmas.	Sazinieties ar savu bezvadu interneta pakalpojumu sniedzēju, ja rodas papildu problēmas ar bezvadu tīklu.
		Ierīce, mobilā ierīce vai tā abas jākonfigurē vēlreiz, jo ir ticis uzstādīts jauns maršrutētājs vai ir mainīta maršrutētāja konfigurācija. Skatiet sadaļu "Wi-fi savienojamības iestatīšana".
Lietotne bieži nevar izveidot savienojumu ar ierīci.	Savienojuma problēmas.	Pārliecinieties, ka bezvadu tīkla signāls sasniedz ierīci. Mēģiniet pārvietot mājas maršrutētāju pēc iespējas tuvāk ierīcei vai apsveriet bezvadu signāla diapazona paplašinātāja iegādi.
		Pārliecinieties, ka bezvadu signāla darbību netraucē mikroviļņu krāsns. Izslēdziet mikroviļņu krāsni. Izvairieties vienlaikus izmantot mikroviļņu krāsni un ierīces tālvadības pultī.

6. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājāsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

Добре дојдовте во АЕГ! Ви благодариме што го избравте нашиот апарат.



Добиете совети за користење, брошури, водич за решавање проблеми, информации за сервисирање и поправка:
www.aeg.com/support

Можноста за промени е задржана.

СОДРЖИНА

1. БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ И МОНТИРАЊЕ.....	12
2. ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ.....	12
3. СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА.....	13
4. НЕГА И ЧИСТЕЊЕ.....	18
5. РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ.....	20
6. ГРИЖА ЗА ОКОЛИНАТА.....	22

1. БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ И МОНТИРАЊЕ

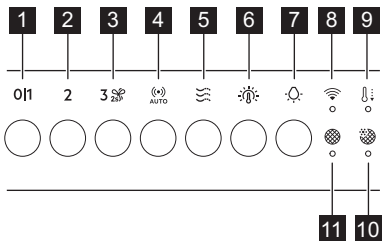


ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

За безбедносни информации и монтирање, осврнете се на посебната брошура за упатства за монтирање. Внимателно прочитајте ги поглавјата за безбедност пред употребата или одржувањето на апаратот.

2. ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ

2.1 Преглед на контролната плоча



Функција	Опис
1 Прва брзина/исклучено	Моторот се префрла на ниво на прва брзина. Со второ притискање или долго притискање додека работат други функции се исклучува апаратот.
2 Втора брзина	Моторот се префрла на ниво на втора брзина. Второто притискање го исклучува апаратот.
3 Трета брзина/функција Boost	Моторот се префрла на ниво на трета брзина. За да ја активирате функцијата Boost, притиснете и држете 2 секунди. Второто притискање го исклучува апаратот.
4 AutoSense	Ја вклучува и исклучува функцијата AutoSense.
5 Breeze	Аспираторот работи со најмала брзина. По 60 минути, моторот се исклучува.
6 Температура на боја на светло	Ја менува температурата на бојата на светлото.
7 Светилка	Го вклучува и исклучува светлото. Го менува интензитетот на светлото.
8 Показател за WiFi	Го означува статусот на WiFi врската.
9 Автоматско ладење	Покажува дека автоматското ладење е вклучено.
10 AutoSense известување за филтерот	Потсетува за замена или чистење на филтерот AutoSense.
11 Известување за филтерот	Ве потсетува да го смените или исчистите филтерот за јаглен и да го исчистите филтерот за маснотии.

3. СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА

3.1 Користење на аспираторот - рачен режим

Проверете ја препорачаната брзина според табелата прикажана подолу.

01	Кога ја загревате храната, готвење со покриени садови.
2	Кога готвите со покриени тенџериња или на повеќе рингли или пламеници, нежно пржење.
3	Кога варите и пржите поголема количина на храна без капак, готвење на повеќе рингли или пламеници.
	Кога варите и пржите големи количини храна без капак, голема влажност. По 8 минути апаратот се враќа на претходната поставка.



Го освежува воздухот во кујната по готвење со многу ниско ниво на бучава. Функцијата се вклучува автоматски по 60 минути. Користете само по готвење.



Се препорачува да го оставите аспираторот да работи околу 15 минути пред и по готвењето.

Вклучување на апаратот

За да работите со аспираторот:

Притиснете го саканото копче за брзина на вентилаторот.

Исклучување на апаратот

За да го исклучите вентилаторот, повторно допрете ја активираната брзина или долго притиснете **011**.

Perfect Illumination - Светло



Светлото на аспираторот работи независно од другите функции на аспираторот.

Вклучување и исклучување на светлото

За да ја осветлите површината за готвење, притиснете го копчето . Притиснете го копчето повторно за да ја промените јачината на светлото по следниот редослед: Максимално, Средно, Ниско, Исклучено.

За да ги исклучите светлата, притиснете и задржете го копчето за 3 секунди.

Поставување на температурата на бојата на светлото



Аспираторот го запомнува последното поставување на температурата на јачината и бојата на светлото.

Постојат два начини да ја поставите температурата на бојата на светлото:

1. Притиснете го копчето за да ја промените температурата на бојата од неутрална, преку топла на ладна.
2. Притиснете и задржете го копчето за непречено да се движите помеѓу температурите на бојата на светлото. Ослободете го откако ќе ја достигнете саканата поставка.

AuroraTech®

Тоа е функција која автоматски ги прилагодува бојата и јачината на осветлувањето врз основа на времето од денот, создавајќи оптимален амбиент. Користете ја апликацијата за да ја вклучите оваа функција.



По вклучувањето од апликацијата, функцијата ќе работи секогаш кога ќе се вклучи светилката. Сè уште можете рачно да ги приспособите поставките за светло користејќи ги копчињата и . Меѓутоа, функцијата AuroraTech® ќе се исклучи.

3.2 Hob²Hood функција

Тоа е функција која ја поврзува плочата за готвење со аспираторот. И плочата за готвење и аспираторот се опремени со инфрацрвен сигнален комуникатор. Брзината на вентилаторот се дефинира врз основа на поставката на режимот и температурата на најжешкиот сад на плочата за готвење. Алтернативно, можете рачно да го контролирате вентилаторот користејќи ја плочата за готвење. Оваа функција може да се вклучи од контролната плоча на плочата за готвење.



За повеќе информации како да ја користите оваа функција, видете го упатството за плочата за готвење.



За информации за тоа како да ја користите функцијата заедно со функцијата AutoSense, погледнете во поглавјето AutoSense.

3.3 Вклучување на функцијата Boost

Кога ќе го притиснете и задржите , започнува да работи функцијата Boost во период од 8 минути. После тоа, апаратот се враќа на претходната поставка.

3.4 AutoSense

Функцијата автоматски го прилагодува нивото на брзината на вентилаторот врз основа на сензорот TVOC (вкупно испарливи органски соединенија), температурата на воздухот и релативната

влажност што доаѓа од плочата за готвење.

1. Употребете ја  за да ја вклучите функцијата.
Се пали показателот за функција.
2. За да ја исклучите функцијата, притиснете  или кое било друго копче за ниво на брзина на контролната плоча на аспираторот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Ако вашата плоча за готвење е опремена со функцијата Hob²Hood, префрлете го нејзиниот режим на **H1** за да ја користите заедно со AutoSense. Во овој режим, функцијата AutoSense и осветлувањето се вклучуваат автоматски секогаш кога ќе се вклучи плочата за готвење. Видете во упатството за користење на плочата за готвење.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Во текот на првите 96 часа по приклучувањето на апаратот, функцијата работи во наменски режим на стартување за подесување на сензорот за воздух. Реакциите на аспираторот може да се разликуваат во режимот на стартување. За тоа време показателот  пулсира.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Затемнувањето или исклучувањето и повторното приклучување на апаратот предизвикува самостојно подесување на внатрешниот сензор. Може да потрае до 24 часа за функцијата да ја врати целосната способност.



Функцијата AutoSense може да работи најмногу 5 часа.



Притискањето на копчето  со исклучен аспиратор ќе ја стартува функцијата AutoSense со стандардна брзина Breeze. Кога веќе е избрана друга брзина и вентилаторот работи, функцијата AutoSense ќе започне со таа брзина.

ВНИМАНИЕ!

Оваа функција е чувствителна на средства за чистење. По чистењето, почекајте најмалку половина час пред да ја вклучите функцијата за да избегнете ненамерно активирање на функцијата Boost.



Кога се користи со плинска плоча, функцијата може да работи со поголеми брзини поради согорување на гас.



Додека подготвувате храна што создава малку мирис во текот на подолг период (на пр., крчкање), аспираторот може да престане и потоа повторно да се вклучи во рок од неколку секунди. Ако нивото на моќност на плочата е многу ниско, создадениот мирис може да не е доволен за AutoSense да функционира правилно. Ако аспираторот се исклучи и не се рестартира, користете рачен режим за да го користите.

За трајно да ја исклучите функцијата:

1. Проверете дали вентилаторот и светилката се исклучени.
2. Притиснете и држете ги копчињата  и .

Показателите  и  трепкаат двапати.

За повторно да ја вклучите функцијата:

1. Проверете дали вентилаторот и светилката се исклучени.

2. Притиснете и држете ги копчињата  и .

Показателите  и  трепкаат еднаш.

3.5 Автоматско ладење

Оваа функција се вклучува автоматски кога температурата на аспираторот ќе надмине 70°C. Аспираторот продолжува да работи со третата брзина за да се олади. Индикаторот со симболот на панелот  се вклучува.



Од безбедносна причина, ако температурата расте повисоко додека е активна функцијата, аспираторот се исклучува и симболот  започнува да трепка. Аспираторот може повторно да се вклучи кога показателот престанува да трепка.

3.6 Известување за филтерот

Алармот за филтер служи како потсетник за чистење на филтерот за маснотии и замена или чистење на филтерот со јаглен, во зависност од неговиот тип.

Индикаторот  и  трепка редовно 30 секунди ако филтерот за маснотии мора да се исчисти. Индикаторот  и **2** трепка двапати во секоја секунда за 30 секунди ако филтерот за јаглен мора да се замени или исчисти. Ресетирањето може да се изврши за време или надвор од периодот на известување.



Оваа функција се активира по 40 часа работа на аспираторот кога филтерот за маснотии бара чистење и по 160 часа кога филтерот со јаглен бара чистење или замена.



Видете во делот за чистење на филтерот за маснотии во поглавјето за грижа и чистење.



Видете во делот за чистење на филтерот со јаглен или замена на филтерот со јаглен во поглавјето за грижа и чистење.

За ресетирање на бројачот на функции:

За филтерот за маснотии, притиснете и држете  3 секунди.

За филтерот со јаглен, притиснете и држете **2** 3 секунди.

Показателот престанува да трепка за правилно ресетирање во периодот на известување. Показателот  трепнува еднаш за правилно ресетирање надвор од периодот на известување.

За вклучување или исклучување на известувањето за филтер на јаглен:

1. Проверете дали вентилаторот и светлото се исклучени.

2. Притиснете и држете го **2** и  3 секунди.

Функцијата се вклучува ако двата показатели трепнат еднаш. Функцијата се исклучува ако двата показатели трепнат двапати.

3.7 AutoSense известување за филтерот

Алармот за филтер потсетува да се исчисти филтерот AutoSense.

Показателите  и  трепкаат редовно 30 секунди ако филтерот мора да се исчисти.



Видете го поглавјето „Нега и чистење“.

Ресетирањето може да се изврши за време или надвор од периодот на известување.

За да ја ресетирате функцијата за време на периодот на известување:

1. Притиснете и задржете го копчето  3 секунди.

Показателите  и  престануваат да трепкаат за правилно ресетирање.

За ресетирање на функцијата **надвор од периодот на известување**:

1. Проверете дали вентилаторот е исклучен.
2. Притиснете и задржете го копчето  3 секунди.

Показателот  трепнува еднаш за правилно ресетирање.

3.8 Деактивирање и активирање на звуците на панелот

За да ги исклучите или вклучите звуците на плочата:

1. Проверете дали вентилаторот и светилката се исклучени.
2. Притиснете и држете ги копчињата  и .

Двата показатели трепкаат еднаш ако звуците се овозможени и двапати ако звуците се оневозможени.



Звуците за вклучување/исклучување на аспираторот не може да се исклучат.

3.9 Постапување WiFi врска

Оваа функција ви овозможува да го поврзете вашиот апарат на WiFi мрежа и да го спарите со вашиот мобилен уред. Користејќи ја оваа функција, можете да пристапите до дополнителни функции, да го контролирате и надгледувате вашиот апарат од вашиот мобилен уред и да добивате известувања.

За да го поврзете апаратот ви треба:

- Безжична мрежа со поврзување со Интернет,
- Мобилен уред поврзан со вашата безжична мрежа.

Фреквенција/Протокол	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Јачина	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Шифрирање	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Инсталирање на апликацијата

Преземете ги следните чекори за да го поврзете апаратот на WiFi:

1. Проверете дали апаратот е приклучен во штекер и е вклучен.
2. Осигурајте се дека вашиот паметен уред е поврзан со истата безжична мрежа на која сакате да го додадете вашиот апарат.
3. За да ја преземете апликацијата, користете ја камерата на вашиот мобилен уред за да го скенирате QR-кодот што се наоѓа на задната страна на упатството за употреба. Можете исто така да ја преземете апликацијата директно од Google Play (Android) или App Store (iOS).
4. Отворете ја апликацијата и регистрирајте се за да креирате сметка.

Конфигурација на безжичното поврзување на апаратот

Следете ги упатствата во апликацијата за да го завршите процесот на поврзување:

1. Притиснете и задржете ги копчињата  и  на вашиот апарат, показателот  постојано трепка. Процесот на вклучување е во тек.
2. Продолжете да ги следете упатствата во апликацијата за да го завршите процесот на поврзување.



За да го прекинете процесот на вклучување, притиснете **0/1** или кое било од копчињата за ниво на брзина.

По успешно вклучување, показателот  престанува да трепка и свети континуирано.



Ако процесот на вклучување надмине 1 минута, контролната плоча влегува во режим на мирување, показателот  се исклучува, а апликацијата дава повратни информации за статусот на вклучување.

Ако процесот на вклучување е неуспешен, показателот трепка брзо 6 секунди и потоа се исклучува. Повторете ја постапката.



Секој пат кога дејството се изведува со помош на апликацијата, показателот трепка 3 пати.

Исклучување/вклучување на безжичната врска на апаратот
За привремено да ја исклучите WiFi врската, притиснете и задржете ги копчињата и . Показателите и трепкаат двапати и показателот се исклучува.

За повторно да ја овозможите WiFi врската, притиснете и задржете ги

копчињата и , а показателите и трепкаат еднаш.

Ресетирање на безжичното поврзување на апаратот

За да ја исклучите мрежата WiFi, притиснете и задржете ги копчињата и . Показателот трепка до успешното ресетирање.

Ова дејство резултира со отстранување на апаратот од мрежата WiFi. За повторно воспоставување на врската, повторете ги сите чекори опишани во делот „Конфигурација на безжичното поврзување на апаратот“.

4. НЕГА И ЧИСТЕЊЕ

4.1 Белешки околу чистењето

Средства за чистење

Не користете абразивни детергенти и четки. Површината на печката чистете ја со мека крпа натопена со топла вода и средство за чистење.

По готвењето, некои делови од апаратот може да се загреат. За да избегне појава на дамки, апаратот мора да се олади и исуши со чиста крпа или хартиени крпи.

Чистете ги дамките со благ детергент.

Одржувајте ја чиста хаубата

Чистете го апаратот и филтрите за маснотии секој месец. Чистете ги внатрешноста и филтрите за маснотии внимателно од маснотии. Насобирањето мрснотии или други остатоци од храна може да резултира со пожар.

Филтрите за маснотии може да се мијат во машина за миење садови. Машината за миење садови мора да биде поставена на ниска температура и краток циклус. Филтерот за маснотии може да изгуби боја, нема влијание врз перформансите на апаратот.

Филтер за јаглен

Времето на заситеноста на филтерот за јаглен варира во зависност од видот на готвењето и редовноста на чистење на филтерот за маснотии. Видете во брошурата вклучена во додатокот.



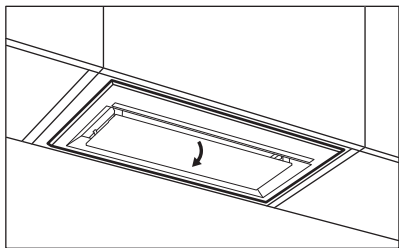
Пред да вршите какво било одржување, проверете дали нема садови за готвење на плочата и дека аспираторот и плочата за готвење се исклучени од напојувањето.

4.2 Чистење на филтерот за мрснотии

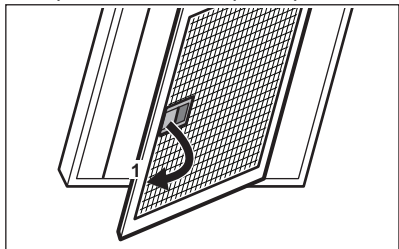
Филтрите се монтираат со употреба на стеги и спојки на спротивната страна.

За да се исчисти филтерот:

1. Повлечете го капакот за да го отворите.



2. Повлечете ја рачката на филтерот под аспираторот и малку наклонете го предниот дел на филтерот надолу.



3. Исчистете ги филтрите со сунѓер со неабразивни детергенти или во машина за миење садови.



Машината за миење садови мора да биде поставена на ниска температура и краток циклус. Филтерот за маснотии може да изгуби боја, нема влијание врз перформансите на апаратот.

4. За да ги ставите филтрите назад, извршете ги првите два чекори во обратен редослед.

Повторете ги чекорите за сите филтри ако е можно.

4.3 Замена на филтерот со јаглен - незадолжително



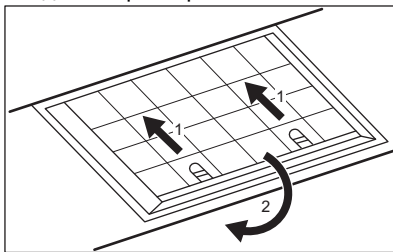
Во зависност од типот, филтерот може или не може да се обнови. Бидете ја брошурата дадена со филтерот.

За промена на филтерот:

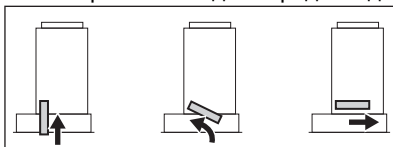
1. Извадете ги филтрите за маснотии од апаратот.

Погледнете во „Чистење на филтер за маснотии“ во ова поглавје.

2. Повлечете ги јазичињата кон долниот дел на филтерот.



3. Малку навалете го предниот дел на филтерот надолу, а потоа повлечете.
4. За да ставите нов филтер, извршете ги чекорите во следниот редослед.



Погледнете ја посебната брошура со упатства за монтирање.

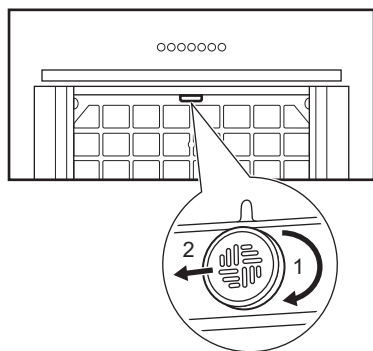
4.4 Чистење на филтерот AutoSense



Филтерот AutoSense мора да се исчисти кога е вклучено известувањето за филтерот. Видете во поглавјето „AutoSense известување за филтерот“.

За вадење на филтерот:

1. Извадете ги филтрите за маснотии од апаратот. Видете во поглавјето „Чистење на филтер за маснотии“.
2. Свртете го филтерот на десно (1), а потоа повлечете го (2).



3. Измијте го филтерот во топла вода без употреба на детергент.

4. За да го вратите филтерот назад, извршете ги чекорите во обратен редослед.

ВНИМАНИЕ!

Филтерот треба целосно да се исуши пред да го поставите повторно во апаратот.

4.5 Замена на светилката

Апаратот доаѓа со ЛЕД светилка и посебна опрема за контрола (ЛЕД водилка). Овие делови може да ги замени само техничар. Во случај на дефект, видете во „Сервис“ во поглавјето „Безбедносни инструкции“.

5. РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за заштита и сигурност.

5.1 Што да се направи ако...

Проблем	Можна причина	Решение
Не можете да го активирате апаратот.	Апаратот не е поврзан со напојување за струја или не е правилно поврзан.	Проверете дали апаратот е правилно поврзан во електричната мрежа.
Не можете да го активирате апаратот.	Недостаток на напојување со електрична енергија.	Проверете го осигурувачот или главниот прекинувач. Ако осигурувачот или прекинувачот продолжи да го прекинува колото, контактирајте со квалификуван електричар.
Не можете да го активирате апаратот.	Вратите на апаратот не се порамнети со рамката на апаратот.	Порамнете ги вратите на апаратот.
Светилката не работи.	Светилката не е исправна.	Заменете ја светилката. Видете во поглавјето „Грижа и чистење“.
Нивото на осветленост или температурата на бојата на светлото не е како што е опишано во упатствата.	Неправилна поставка на Perfect illumination.	Притиснете го копчето  за да проверите дали можете да ги промените сите три температури на бојата.
	Светилката не е исправна.	Контактирајте со овластен сервисен центар.

Проблем	Можна причина	Решение
Апаратот не апсорбира доволно испарувања.	Брзината на моторот не е соодветна со испарувањата кои се појавуваат.	Сменете ја брзината на моторот.
Показателот  AUTO пулсира.	Внатрешниот сензор на функцијата е во режим на самостојно подесување.	Видете AutoSense во поглавјето „Секојдневна употреба“.
Показателот  брзо трепка три пати и функцијата AutoSense не започнува.	Функцијата е трајно исклучена.	Вклучете ја функцијата . Видете AutoSense во поглавјето „Секојдневна употреба“.
Показателот  брзо трепка три секунди и функцијата AutoSense не започнува.	Има дефект.	Контактирајте со овластен сервисен центар.
Показателот за алармот за филтер  е вклучен заедно со  или 2.	Алармот за филтер е вклучен. Филтерот за маснотии мора да се исчисти или филтерот со јаглен (незадолжително) мора да се замени или исчисти.	Видете во известувањето за филтерот во поглавјето „Секојдневна употреба“.
Показателот за алармот за филтер  е вклучен заедно со  AUTO.	Алармот за филтер AutoSense е вклучен. Филтерот мора да се исчисти.	Видете во известувањето за филтерот AutoSense во поглавјето „Секојдневна употреба“.
Апликацијата не може да се поврзе со апаратот.	Проблеми со поврзувањето.	Проверете го безжичниот сигнал.
		Проверете дали безжичната врска е вклучена. Видете во поглавјето „Поставување WiFi врска“.
		Проверете дали вашиот паметен уред е поврзан со бежичната мрежа.
		Проверете ги домашната мрежа и рутерот.
		Рестартирајте го рутерот.
		Контактирајте со операторот за безжична услуга ако и понатаму имате проблеми со безжичната мрежа.
		Апаратот, мобилниот уред или и двата треба повторно да се конфигурираат затоа што е инсталиран нов рутер или е променета конфигурацијата на рутерот. Видете во поглавјето „Поставување WiFi врска“.

Проблем	Можна причина	Решение
Апликацијата честопати не може да се поврзе со апаратот.	Проблеми со поврзувањето.	Проверете дали безжичниот сигнал стигнува до апаратот. Добижете го домашниот рутер колку што е можно повеќе до апаратот или размислете за купување проширувач на безжичниот опсег. Проверете дали микробрановата рерна го попречува безжичниот сигнал. Исклучете ја микробрановата рерна. Избегнувајте да ги користите микробрановата и далечинското на апаратот во исто време.

6. ГРИЖА ЗА ОКОЛИНАТА

Рециклирајте ги материјалите со симболот . Ставете ја амбалажата во соодветни контејнери за да ја рециклирате. Помогнете во заштитата на животната средина и човековото здравје и рециклирајте го отпадот од електрични и електронски апарати. Не фрлајте ги

апаратите озанчени со симболот  во отпадот од домаќинството. Вратете го производот во вашиот локален капацитет за рециклирање или контактирајте ја вашата општинска канцеларија.

Welkom bij AEG! Hartelijk dank dat je voor onze apparatuur hebt gekozen.



Advies over gebruik, brochures, het oplossen van problemen, service- en reparatie-informatie:
www.aeg.com/support

Wijzigingen voorbehouden.

INHOUDSOPGAVE

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE EN INSTALLATIE.....	23
2. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT.....	23
3. DAGELIJKS GEBRUIK.....	24
4. ONDERHOUD EN REINIGING.....	29
5. PROBLEEMOPLOSSING.....	31
6. MILIEUBESCHERMING.....	32

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE EN INSTALLATIE

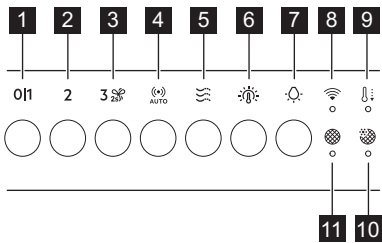


WAARSCHUWING!

Raadpleeg het aparte installatie-instructieboekje voor veiligheidsinformatie en installatie. Lees de hoofdstukken over Veiligheid zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt of onderhoudt.

2. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT

2.1 Overzicht bedieningspaneel



functie	Beschrijving
1 Eerste snelheid/Uit	De motor schakelt over naar het eerste snelheidsniveau. Tweede keer drukken of lang drukken terwijl andere functies werken, schakelt het apparaat uit.
2 Tweede snelheid	De motor schakelt over naar het tweede snelheidsniveau. Tweede keer drukken schakelt het apparaat uit.
3 Derde snelheid/Boost-functie	De motor schakelt over naar het derde snelheidsniveau. Houd 2 seconden ingedrukt om de Boost-functie te activeren. Tweede keer drukken schakelt het apparaat uit.
4 AutoSense	Activeert en deactiveert de AutoSense-functie.
5 Breeze	De kap werkt op de laagste snelheid. Na 60 minuten schakelt de motor uit.
6 Verlichtingskleurtemperatuur	Verandert de verlichtingskleurtemperatuur.
7 Lamp	Schakelt de verlichting in en uit. Wijzigt de lichtintensiteit.
8 Indicatielampje wifi	Geeft de status van de wifi-verbinding aan.
9 Automatisch afkoelen	Geeft aan dat de automatische afkoeling actief is.
10 AutoSense filtermelding	Herinnert je eraan om het AutoSense-filter te reinigen of te vervangen.
11 Filtermelding	Herinnert u eraan om het koolfilter te vervangen of te reinigen en het vetfilter te reinigen.

3. DAGELIJKS GEBRUIK

3.1 De afzuigkap gebruiken - handmatige modus

Controleer de aanbevolen snelheid volgens onderstaande tabel.

0/1	Tijdens het opwarmen van voedsel, koken met potten met deksel.
2	Tijdens het koken met potten met deksel op meerdere kookzones of branders, zachtjes bakken.
3	Tijdens het koken en bakken van grote hoeveelheden voedsel zonder deksel, koken op meerdere kookzones of branders.
	Tijdens het koken en bakken van grote hoeveelheden voedsel zonder deksel, grote luchtvochtigheid. Na 8 minuten keert het apparaat terug naar de vorige instelling.

 Frist op een laag geluidsniveau na het koken de lucht in keuken op. De functie wordt na 60 minuten automatisch uitgeschakeld. Alleen gebruiken na het koken.



Het wordt aanbevolen om de afzuigkap ongeveer 15 minuten voor en na het koken aan te laten staan.

Het apparaat inschakelen

Om de kap:

Druk op de knop van de gewenste ventilatorsnelheid.

Het apparaat uitschakelen

Om de ventilator uit te schakelen, raak je de geactiveerde snelheid opnieuw aan of houd je **011** lang ingedrukt.

Perfect Illumination - Verlichting



De verlichting van de afzuigkap werkt onafhankelijk van andere afzuigkapfuncties.

De verlichting activeren en deactiveren

Druk op de knop om het kookoppervlak te verlichten. Druk nogmaals op de knop om de lichtintensiteit in de volgende volgorde te wijzigen: Maximaal, Medium, Laag, Uit.

Houd de knop gedurende 3 seconden ingedrukt om de verlichtingen uit te schakelen.

De verlichtingskleurtemperatuur instellen



De afzuigkap onthoudt de laatste instelling van de verlichtingsintensiteit en kleurtemperatuur.

Er zijn twee manieren om de verlichtingskleurtemperatuur in te stellen:

1. Druk op de knop om de kleurtemperatuur te wijzigen van neutraal, naar warm naar koud.
2. Houd de knop ingedrukt om soepel te schakelen tussen verlichtingskleurtemperaturen. Laat deze los zodra je de gewenste instelling hebt bereikt.

AuroraTech®

Het is een functie die automatisch de kleur en intensiteit van de verlichting aanpast op basis van het tijdstip van de dag, waardoor een optimale sfeer ontstaat. Gebruik de app om deze functie te activeren.



Na activering vanuit de app werkt de functie telkens wanneer de verlichting wordt ingeschakeld. U kunt de verlichtingsinstellingen nog steeds handmatig aanpassen met de toetsen en . De AuroraTech®-functie wordt echter gedeactiveerd.

3.2 Hob²Hood-functie

Het is een functie die de kookplaat verbindt met een afzuigkap. Zowel de kookplaat als de afzuigkap zijn uitgerust met een infraroodontvanger. De ventilatorsnelheid wordt bepaald op basis van de modusinstelling en de temperatuur van het heetste kookgerei op de kookplaat. U kunt de ventilator ook handmatig bedienen met de kookplaat. Deze functie kan worden geactiveerd vanaf het bedieningspaneel van de kookplaat.



Voor meer informatie over het gebruik van de functie, raadpleeg je de gebruiksaanwijzing van de kookplaat.



Voor informatie over het gebruik van de functie in combinatie met de functie AutoSense, raadpleeg je hoofdstuk AutoSense.

3.3 Boost-functie activeren

Wanneer u ingedrukt houdt, begint de Boost-functie 8 minuten te werken. Daarna keert het apparaat terug naar de vorige snelheidsinstellingen.

3.4 AutoSense

De functie past automatisch het snelheidsniveau van de ventilator aan op basis van de TVOC-sensor (totaal vluchtige organische stoffen), luchttemperatuur en relatieve vochtigheid van de kookplaat.

1. Druk op om de functie in te schakelen. Het functielampje gaat branden.

2. Om de functie uit te schakelen, drukt u op  of een andere snelheidstoets op het bedieningspaneel van de afzuigkap.

 WAARSCHUWING!

Als uw kookplaat is uitgerust met de Hob²Hood-functie, schakelt u de modus naar **H1** om het samen met de AutoSense te gebruiken. In deze modus worden de AutoSense-functie en verlichting elke keer automatisch geactiveerd wanneer de kookplaat wordt ingeschakeld. Raadpleeg de gebruikershandleiding van de kookplaat.

 WAARSCHUWING!

Tijdens de eerste 96 uur nadat het apparaat is aangesloten, werkt de functie in een speciale opstartmodus voor het afstellen van de luchtsensor. De reacties van de afzuigkap kunnen variëren in de opstartmodus. Gedurende die tijd pulseert het -indicatielampje.

 WAARSCHUWING!

Stroomuitval of het loskoppelen en opnieuw aansluiten van het apparaat zorgt voor zelfafstelling van de interne sensor. Het kan tot 24 uur duren voordat de functie weer volledig functioneert.



De AutoSense-functie kan maximaal 5 uur werken.



Als u op de -toets drukt terwijl de afzuigkap is uitgeschakeld, wordt de AutoSense-functie standaard op Breeze-snelheid gestart. Als er al een andere snelheid is geselecteerd en de ventilator werkt, start de AutoSense-functie op die snelheid.

 LET OP!

Deze functie is gevoelig voor reinigingsmiddelen. Wacht na het reinigen ten minste een half uur voordat u de functie inschakelt om onbedoelde activering van de Boost-functie te voorkomen.



Bij gebruik met een gaskookplaat kan de functie op hogere snelheden werken vanwege gasverbranding.



Tijdens koken dat gedurende een langere periode weinig geurtjes produceert (bijv. sudderen), kan de afzuigkap stoppen en binnen enkele seconden opnieuw opstarten. Als het vermogensniveau van de kookplaat zeer laag is, is de gegenereerde geur mogelijk niet voldoende om AutoSense goed te laten functioneren. Als uw afzuigkap uitschakelt en niet opnieuw opstart, gebruik dan de handmatige modus om de afzuigkap te bedienen.

De functie permanent uitschakelen:

1. Zorg ervoor dat de ventilator en de verlichting zijn uitgeschakeld.
2. Houd de toetsen  en  ingedrukt. De indicatielampjes  en  knipperen tweemaal.

De functie opnieuw activeren:

1. Zorg ervoor dat de ventilator en de verlichting zijn uitgeschakeld.
2. Houd de toetsen  en  ingedrukt. De indicatielampjes  en  knipperen eenmaal.

3.5 Automatisch afkoelen

Deze functie wordt automatisch ingeschakeld wanneer de temperatuur van de afzuigkap hoger is dan 70°C. De afzuigkap blijft op de derde snelheid werken om af te koelen. Het indicatielampje met het symbool  op het paneel gaat aan.



Als de temperatuur hoger wordt terwijl de functie actief is, gaat om veiligheidsredenen de afzuigkap uit en begint het symbool te knipperen. De afzuigkap kan weer worden ingeschakeld wanneer het indicatielampje stopt met knipperen.

3.6 Filtermelding

Het filteralarm dient als herinnering om het vetfilter te reinigen en het koelfilter te vervangen of te reinigen, afhankelijk van het type. De indicatielampjes en knipperen regelmatig gedurende 30 seconden als het vetfilter moet worden gereinigd. De indicatielampjes en **2** knipperen gedurende 30 seconden tweemaal per seconde als het koelfilter moet worden vervangen of gereinigd. Tijdens of buiten de meldingsperiode kan een reset worden uitgevoerd.



Deze functie wordt geactiveerd na 40 uur gebruik van de afzuigkap wanneer het vetfilter moet worden gereinigd en na 160 uur wanneer het koelfilter moet worden gereinigd of vervangen.



Zie het gedeelte over het reinigen van het vetfilter in het hoofdstuk 'Onderhoud en reinigen'.



Zie het gedeelte over het reinigen van het koelfilter of het vervangen van het koelfilter in het hoofdstuk 'Onderhoud en reinigen'.

De functieteller resetten:

Houd voor het vetfilter gedurende 3 seconden ingedrukt.

Houd voor het koelfilter **2** gedurende 3 seconden ingedrukt.

Het indicatielampje stopt met knipperen voor de juiste reset in de meldingsperiode. Het indicatielampje knippert eenmaal voor de juiste reset buiten de meldingsperiode.

De filtermelding voor het koelfilter activeren of deactiveren:

1. Zorg ervoor dat de ventilator en het lampje zijn uitgeschakeld.
2. Houd **2** en gedurende 3 seconden ingedrukt.

De functie wordt geactiveerd als beide indicatielampjes eenmaal knipperen. De functie wordt gedeactiveerd als beide indicatielampjes tweemaal knipperen.

3.7 AutoSense-filtermelding

Het filteralarm herinnert je eraan om het AutoSense-filter te reinigen. De indicatielampjes en knipperen regelmatig gedurende 30 seconden als het filter moet worden gereinigd.



Zie het hoofdstuk 'Onderhoud en reinigen'.

Een reset kan worden uitgevoerd tijdens of buiten de meldingsperiode.

De functie resetten tijdens de meldingsperiode:

1. Houd de toets gedurende 3 seconden ingedrukt.

De indicatielampjes en stoppen met knipperen voor de correcte reset.

De functie resetten buiten de meldingsperiode:

1. Zorg ervoor dat de ventilator is uitgeschakeld.
2. Houd de toets gedurende 3 seconden ingedrukt.

Het indicatielampje knippert eenmaal voor een correcte reset.

3.8 Paneelgeluiden deactiveren en activeren

De geluiden van het paneel activeren of deactiveren:

1. Zorg ervoor dat de ventilator en de verlichting zijn uitgeschakeld.
2. Houd de toetsen **3** en  ingedrukt. Beide indicatielampjes knipperen eenmaal als geluiden zijn ingeschakeld en twee keer als geluiden zijn uitgeschakeld.



De aan/uit-geluiden van de afzuigkap kunnen niet worden uitgeschakeld.

3.9 WiFi -connectiviteit instellen

Met deze functie kun je je apparaat verbinden met een WiFi-netwerk en koppelen met je mobiele apparaat. Met deze functie heb je toegang tot extra functies, kun je je apparaat bedienen en controleren vanaf je mobiele apparaat en meldingen ontvangen.

Om het apparaat aan te sluiten heb je het volgende nodig:

- Draadloos netwerk met internetverbinding,
- Mobiel apparaat dat is verbonden met je draadloze netwerk.

Frequentie/Protocol	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Power	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Versleuteling	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

De app installeren

Voer de volgende stappen uit om het apparaat te verbinden met WiFi:

1. Zorg ervoor dat het apparaat op een stopcontact is aangesloten en ingeschakeld.
2. Zorg ervoor dat je mobiele apparaat is verbonden met hetzelfde draadloze netwerk waaraan u uw apparaat wilt toevoegen.
3. Om de app te downloaden, gebruik je de camera van je mobiele apparaat om de QR-code op de achterkant van de gebruikershandleiding te scannen. Je kunt de app ook rechtstreeks downloaden van Google Play (Android) of App Store (iOS).
4. Open de app en maak een account aan.

Configureren van de draadloze verbinding met het apparaat

Volg de instructies in de app om het onboardingsproces te voltooien:

1. Houd de toetsen  en  op je apparaat ingedrukt, het indicatielampje  knippert continu. Het onboardingsproces is gaande.
2. Volg de instructies in de app om het onboardingsproces te voltooien.



Om het onboardingsproces te stoppen, druk je op de **0/1** of een van de snelheidstoetsen.

Na de succesvolle boarding stopt de  -indicator met knipperen en blijft deze branden.



Als het onboardingsproces langer duurt dan 1 minuut, gaat het bedieningspaneel naar de stand-bymodus, gaat het indicatielampje  uit en geeft de app feedback over de boardingstatus.

Als het onboardingsproces niet succesvol is, knippert het indicatielampje gedurende 6 seconden snel en gaat vervolgens uit. Herhaal de procedure.



Elke keer dat de actie wordt uitgevoerd met de app, knippert het indicatielampje  3 keer.

De draadloze verbinding van het apparaat uit- en inschakelen

Om de WiFi -verbinding tijdelijk uit te schakelen, houd je de toetsen  en  ingedrukt. De indicatielampjes  en  knipperen tweemaal en het  indicatielampje gaat uit.

Om de WiFi -verbinding weer in te schakelen, houd je de toetsen  en  ingedrukt en de indicatielampjes  en  knipperen eenmaal.

De draadloze verbinding van het apparaat resetten

Om het WiFi-netwerk uit te schakelen, houdt je de toetsen  en  ingedrukt. De  indicator knippert tot de succesvolle reset.

Deze actie resulteert in het verwijderen van het apparaat uit het WiFi-netwerk. Om de

verbinding opnieuw tot stand te brengen, herhaal je alle stappen die worden beschreven in het gedeelte 'De draadloze verbinding van het apparaat configureren'.

4. ONDERHOUD EN REINIGING

4.1 Opmerkingen over de reiniging

Reinigingsmiddelen

Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen en borstels.

Maak het oppervlak van het apparaat schoon met een zachte doek, warm water en een mild reinigingsmiddel.

Na het koken kunnen sommige onderdelen van het apparaat heet worden. Om vlekken te voorkomen moet het apparaat afkoelen en worden gedroogd met een schone doek of keukenpapier.

Reinig vlekken met een mild reinigingsmiddel.

Houd de kap schoon

Reinig het apparaat en smeer de filters elke maand. Reinig de binnen- en vetfilters zorgvuldig zodat er geen vet meer achterblijft. Vetophoping of andere resten kunnen brand veroorzaken.

U kunt vetfilters ook in de afwasmachine wassen. De vaatwasser moet op een lage temperatuur en een korte cyclus worden ingesteld. De vetfilter kan verkleuren, maar dat heeft geen invloed op de prestaties van het apparaat.

Houtskoolfilter

De verzadigingstijd van de koolfilter varieert afhankelijk van het type koken en de regelmaat van het reinigen van de vetfilter. Raadpleeg de bijsluiters bij het accessoire.



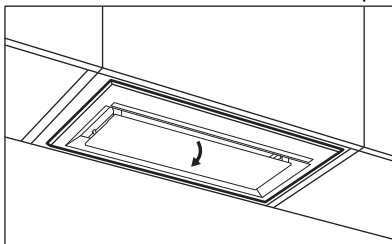
Controleer voordat je onderhoud uitvoert of er geen kookgerei op de kookplaat staat en of de afzuigkap en de kookplaat zijn losgekoppeld van de voeding.

4.2 De vetfilter reinigen

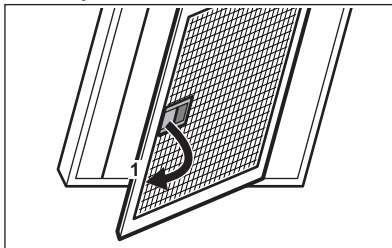
Filters worden gemonteerd met behulp van clips en pennen aan de andere kant.

De filter reinigen:

1. Trek aan het deksel om het te openen.



2. Trek aan de hendel van de filter onder de kap en kantel de voorkant van de filter lichtjes naar beneden.



3. Reinig de filters met een spons met niet-schurende reinigingsmiddelen of in een vaatwasser.



De vaatwasser moet op een lage temperatuur en een korte cyclus worden ingesteld. De vetfilter kan verkleuren, maar dat heeft geen invloed op de prestaties van het apparaat.

4. Voer de eerste twee stappen in omgekeerde volgorde uit om de filters terug te plaatsen.

Herhaal de stappen voor alle filters indien van toepassing.

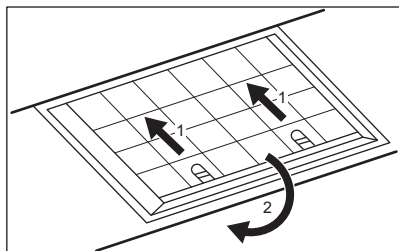
4.3 De koolfilter vervangen – optioneel



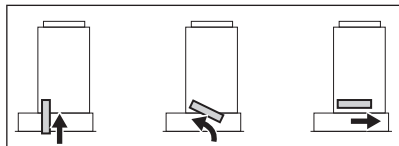
Afhankelijk van het type kan het filter wel of niet worden geregenereerd. Raadpleeg de bijsluiter bij het filter.

Om de filter te vervangen:

1. Haal de vetfilters uit het apparaat. Zie "De vetfilter reinigen" in dit hoofdstuk.
2. Trek de flapjes naar het onderste deel van de filter.



3. Kantel de voorkant van de filter iets naar beneden en trek vervolgens.
4. Voer de stappen in de volgende volgorde uit om een nieuw filter te installeren.



Raadpleeg het afzonderlijke boekje met installatie-instructies.

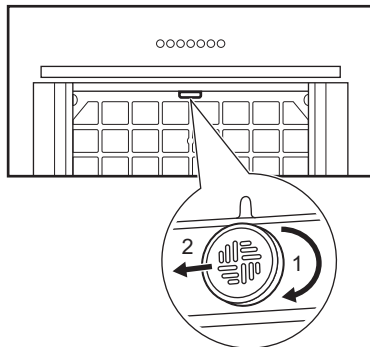
4.4 Het AutoSense-filter reinigen



Het AutoSense-filter moet worden gereinigd wanneer de filtermelding is ingeschakeld. Raadpleeg het hoofdstuk 'AutoSense-filtermelding'.

De filter verwijderen:

1. Haal de vetfilters uit het apparaat. Raadpleeg het hoofdstuk 'Het vetfilter reinigen'.
2. Draai het filter rechtsom (1) en trek vervolgens aan (2).



3. Was het filter in heet water zonder schoonmaakmiddelen te gebruiken.
4. Voer de stappen in omgekeerde volgorde uit om het filter weer te installeren.

LET OP!

Het filter moet volledig zijn gedroogd voordat deze weer terug in het apparaat wordt geïnstalleerd.

4.5 Het lampje vervangen

Dit apparaat wordt geleverd met een LED-lamp en een apart bedieningsmechanisme (LED-driver). Deze onderdelen kunnen alleen door een technicus worden vervangen. Raadpleeg in geval van storingen "Service" in het hoofdstuk "Veiligheidsinstructies".

5. PROBLEEMOPLOSSING



WAARSCHUWING!

Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

5.1 Wat te doen als...

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Je kunt het apparaat niet inschakelen.	Het apparaat is niet aangesloten op een stroomvoorziening of het is verkeerd aangesloten.	Controleer of het apparaat goed is aangesloten op de elektriciteitsvoorziening.
Je kunt het apparaat niet inschakelen.	Gebrek aan elektrische voeding.	Controleer de zekering of de hoofdschakelaar. Als de zekering of de schakelaar het circuit blijft onderbreken, neem dan contact op met een gekwalificeerde elektricien.
Je kunt het apparaat niet inschakelen.	Kastdeuren zijn niet uitgelijnd met het kastframe.	Lijn de kastdeuren uit.
De lamp werkt niet.	De lamp is defect.	Vervang de lamp. Zie het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".
Het helderheidsniveau of de lichtkleurtemperatuur is niet zoals beschreven in de instructies.	Onjuiste instelling van Perfect illumination.	Druk op de toets  om te controleren of je alle drie de kleurtemperaturen kunt wijzigen.
	De lamp is defect.	Neem contact op met een erkend servicecentrum.
Het apparaat absorbeert niet genoeg dampen.	De motorsnelheid is niet voldoende voor de optredende dampen.	Wijzig de snelheid van de motor.
Het indicatielampje  pulseert.	De interne sensor van de functie staat in de zelfinstellende modus.	Raadpleeg AutoSense in het hoofdstuk 'Dagelijks gebruik'.
Het indicatielampje  knippert drie keer snel en de AutoSense-functie start niet.	De functie is permanent gedeactiveerd.	Activeer de functie. Raadpleeg AutoSense in het hoofdstuk 'Dagelijks gebruik'.
Het indicatielampje  knippert gedurende drie seconden snel en de AutoSense-functie start niet.	Er is een storing.	Neem contact op met een erkend servicecentrum.
Het indicatielampje van het filteralarm  brandt samen met  of 2	Het filteralarm is ingeschakeld. De vefilter moet worden schoongemaakt of de koolfilter (optioneel) moet worden vervangen of gereinigd.	Raadpleeg in het hoofdstuk "Dagelijks gebruik" het gedeelte over "Filtermelding".
Het indicatielampje van het filteralarm  brandt samen met  .	Het AutoSense-filteralarm is ingeschakeld. Het filter moet worden gereinigd.	Raadpleeg de AutoSense-filtermelding in het hoofdstuk 'Dagelijks gebruik'.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De app kan geen verbinding maken met het apparaat.	Connectiviteitsproblemen.	Controleer het draadloze signaal.
		Zorg dat de draadloze verbinding aanstaat. Raadpleeg het hoofdstuk 'Wifi-connectiviteit instellen'.
		Controleer of je mobiele apparaat is verbonden met het draadloze netwerk.
		Controleer je thuisnetwerk en router.
		Herstart de router.
De app kan niet frequent verbinding maken met het apparaat.	Connectiviteitsproblemen.	Neem contact op met de aanbieder van je draadloze service als je nog meer problemen met het draadloze netwerk ondervindt.
		Het apparaat, het mobiele apparaat of beide moeten nogmaals worden geconfigureerd, omdat er een nieuwe router is geïnstalleerd of omdat de routerconfiguratie is gewijzigd. Raadpleeg het hoofdstuk 'Wifi-connectiviteit instellen'.
De app kan niet frequent verbinding maken met het apparaat.	Connectiviteitsproblemen.	Zorg ervoor dat het draadloze signaal het apparaat bereikt. Probeer de thuisrouter zo dicht als mogelijk naar het apparaat te verplaatsen of overweeg een versterker van het draadloze bereik aan te schaffen.
		Zorg ervoor dat het draadloze signaal niet wordt verstoord door een magnetron. Schakel de magnetron uit. Vermijd het gelijktijdige gebruik van de magnetron en de afstandsbediening van het apparaat.

6. MILIEUBESCHERMING

Recycleer de materialen met het symbool . Gooi de verpakking in een geschikte afvalcontainer om het te recyclen. Bescherm het milieu en de volksgezondheid en recycleer op een correcte manier het afval van elektrische en elektronische apparaten.

Gooi apparaten gemarkeerd met het symbool  niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar het milieustation bij u in de buurt of neem contact op met de gemeente.

Velkommen til AEG! Takk for at du valgte produktet vårt.



Få råd om bruk, brosjyrer, hjelp til feilsøking, og informasjon om service og reparasjon:
www.aeg.com/support

Med forbehold om endringer.

INNHold

1. SIKKERHETSINFORMASJON OG INSTALLASJON.....	33
2. PRODUKTBESKRIVELSE.....	33
3. DAGLIG BRUK.....	34
4. STELL OG RENGJØRING.....	38
5. FEILSØKING.....	40
6. BESKYTTELSE AV MILJØET.....	41

1. SIKKERHETSINFORMASJON OG INSTALLASJON

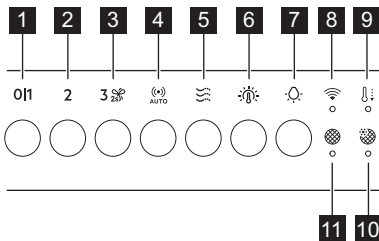


ADVARSEL!

Se det separate heftet for installasjonsinstruksjoner for sikkerhetsinformasjon og installasjon. Les sikkerhetskapitlene nøye før du bruker eller vedlikeholder produktet.

2. PRODUKTBESKRIVELSE

2.1 Oversikt over betjeningspanel



Funksjon	Beskrivelse
1 Første hastighet / Av	Motoren bytter til første hastighetsnivå. Et andre trykk eller et langt trykk mens andre funksjoner er i drift vil slå av apparatet.
2 Andre hastighet	Motoren bytter til andre hastighetsnivå. Andre trykk slår av produktet.

Funksjon	Beskrivelse
3 Tredje hastighet / Boost-funksjon	Motoren bytter til tredje hastighetsnivå. Trykk og hold i to sekunder for å aktivere Boost-funksjonen. Andre trykk slår av produktet.
4 AutoSense	Aktiverer og deaktiverer AutoSense-funksjonen.
5 Breeze	Ventilatoren er på laveste hastighet. Etter 60 minutter slås motoren av.
6 Lys fargetemperatur	Endrer lysfargetemperaturen.
7 Lampe	Slår lysene på og av. Endrer lysintensiteten.
8 Wi-Fi-indikator	Indikerer status for Wi-Fi-tilkobling.
9 Automatisk nedkjøling	Indikerer at automatisk nedkjøling er aktiv.
10 AutoSense filtervarsling	Minner om å skifte ut eller rengjøre AutoSense-filteret.
11 Filtervarsling	Minner deg på å skifte eller rengjøre kullfilteret og rengjøre fettfilteret.

3. DAGLIG BRUK

3.1 Bruke ventilatoren – manuell modus

Sjekk anbefalt hastighet i henhold til tabellen nedenfor.

0 1	Under oppvarming av mat, tilberedning med dekkede kokekar.
2	Skånsom steking – når du tilbereder med dekkede kokekar på flere soner eller brennere.
3	Under koking og steking av mye mat uten lokk, tilberedning på flere soner eller brennere.
	Under koking og steking av store mengder mat uten lokk, høy fuktighet. Etter 8 minutter går produktet tilbake til forrige innstilling.
	Frisker opp luften på kjøkkenet etter matlagning – med svært lavt støynivå. Funksjonen slås av automatisk etter 60 minutter. Brukes kun etter tilberedning.



Det er anbefalt å la ventilatoren stå på i 15 minutter før og etter tilberedning.

Slå på produktet

Slik bruker du ventilatoren:

Trykk på ønsket viftehastighetsknapp.

Deaktivere produktet

For å slå av viften, berør den aktiverte hastigheten igjen eller trykk lenge på **0|1**.

Perfect Illumination - Belysning



Ventilatorlyset fungerer uavhengig av andre ventilatorfunksjoner.

Aktivere og deaktivere belysningen

For å lyse opp kokeflaten trykk på .

knappen. Trykk på -knappen igjen for å endre lysintensiteten i følgende rekkefølge: Maksimum, Middels, Lav, Av.

For å slå av lysene, trykk og hold -knappen inne i 3 sekunder.

Stille inn lysfargetemperaturen



Ventilatoren husker den siste innstillingen for lysintensitet og fargetemperatur.

Det er to måter å stille inn lysfargetemperaturen på:

1. Trykk på -knappen for å endre fargetemperaturen fra nøytral til varm til kald.
2. Trykk og hold -knappen inne for å bevege deg jevnt mellom lyse fargetemperaturer.
Slipp den når du har nådd ønsket innstilling.

AuroraTech®

Dette er en funksjon som automatisk justerer belyningsfarge og -intensitet basert på tidspunktet på dagen, og skaper en optimal atmosfære. Bruk appen til å aktivere denne funksjonen.



Etter aktivering i appen vil funksjonen aktiveres hver gang belysningen slås på. Du kan fortsatt justere lysinnstillingene manuelt ved hjelp av - og -knappene. AuroraTech®-funksjonen vil imidlertid bli deaktivert.

3.2 Hob²Hood-funksjon

Funksjonen kobler platetoppen til en ventilator. Både platetoppen og ventilatoren er utstyrt med en infrarød signalkommunikator. Viftehastigheten defineres basert på modusinnstillingen og temperaturen til det varmeste kokekaret på platetoppen. Alternativt kan du styre viften manuelt med platetoppen. Funksjonen kan aktiveres fra betjeningspanelet på platetoppen.



For mer informasjon om hvordan du bruker funksjonen, se platetoppens bruksanvisning.



Se AutoSense-kapittelet for informasjon om hvordan du bruker funksjonen sammen med AutoSense-funksjonen.

3.3 Aktivere Boost-funksjonen

Når du trykker og holder  begynner Boost-funksjonen å kjøre i 8 minutter. Etter dette går produktet tilbake til den tidligere hastighetsinnstillingen.

3.4 AutoSense

Funksjonen justerer automatisk viftehastigheten basert på TVOC-sensoren (totalt antall volatile organiske sammensetninger), lufttemperatur og relativ fuktighet fra platetoppen.

1. Trykk på  for å slå på funksjonen. Funksjonsindikatoren tennes.
2. For å slå av funksjonen, trykk på  eller en annen hastighetsknapp på betjeningspanelet på platetoppen.



ADVARSEL!

Hvis platetoppen er utstyrt med Hob²Hood-funksjonen, kan du bytte modus til **H1** for å bruke den sammen med AutoSense. I denne modusen aktiveres AutoSense-funksjonen og lyset automatisk hver gang platetoppen slås på. Se bruksanvisningen for platetoppen.



ADVARSEL!

I løpet av de første 96 timene etter at apparatet kobles til, kjører funksjonen i en dedikert oppstartsmodus for justering av luftsensoren. Reaksjoner fra ventilatoren kan variere under oppstartsmodus. I denne perioden vil -indikatoren pulserer.



ADVARSEL!

Ved strøbrudd, eller dersom apparatet kobles fra og deretter til igjen, vil den indre sensoren justere seg på nytt. Det kan ta opptil 24 timer før funksjonen fungerer fullt ut.



AutoSense-funksjonen kan kjøre i maksimalt fem timer.



Hvis du trykker på -knappen når ventilatoren er avslått vil AutoSense-funksjonen starte i hastigheten Breeze som standard. Når en annen hastighet allerede er valgt og viften jobber, vil AutoSense-funksjonen starte i denne hastigheten.



FORSIKTIG!

Denne funksjonen er sensitiv for rengjøringsmidler. Vent minst en halv time etter rengjøring før funksjonen aktiveres for å unngå utilsiktet aktivisering av Boost-funksjonen.



Når den brukes med en gassdrevet platetopp kan funksjonen kjøre i høyere hastigheter på grunn av gassforbrenning.



Ved tilberedning av mat som genererer lite lukt over lengre perioder (f.eks. småkoking), kan ventilatoren stoppe og deretter starte igjen etter noen sekunder. Hvis effektnivået på platetoppen er svært lavt kan lukten som genereres ikke være tilstrekkelig for at AutoSense skal fungere som den skal. Hvis ventilatoren slås av og ikke starter på nytt, kan du bruke manuell modus for å starte den.

Slik deaktiverer du funksjonen permanent:

1. Kontroller at viften og lyset er slått av.
2. Trykk og hold - og -knappene inne.
- og -indikatorene blinker to ganger.

Slik aktiverer du funksjonen på nytt:

1. Kontroller at viften og lyset er slått av.
2. Trykk og hold - og -knappene inne.
- og -indikatorene blinker én gang.

3.5 Automatisk nedkjøling

Denne funksjonen aktiveres automatisk når temperaturen på ventilatoren overskrider 70°C. Ventilatoren fortsetter å fungere på

trede hastighet for å kjøle ned. Indikatoren med symbolet på panelet tennes.



Av sikkerhetsårsaker, hvis temperaturen øker mens funksjonen er aktiv, slås ventilatoren av, og symbolet begynner å blinke. Ventilatoren kan slås på igjen når indikatoren slutter å blinke.

3.6 Filtervarsling

Filteralarmen fungerer som en påminnelse om å rengjøre fettfilteret, og enten skifte ut eller rengjøre kullfilteret, avhengig av type.

Hvis fettfilteret må rengjøres, blinker -indikatoren og rødt regelmessig i 30 sekunder. Hvis kullfilteret må skiftes eller rengjøres, blinker -indikatoren og **2** rødt to ganger hvert sekund i 30 sekunder. Nullstilling kan utføres under eller utenfor varslingsperioden.



Denne funksjonen aktiveres etter 40 timers drift av ventilatoren når fettfilteret trenger rengjøring, og etter 160 timer når kullfilteret trenger utskiftning eller rengjøring.



Les om rengjøring av fettfilteret i kapittelet Pleie og rengjøring.



Les om hvordan du rengjør eller skifter ut kullfilteret i kapittelet Pleie og rengjøring.

Slik tilbakestiller du funksjonstelleren:

For fettfilteret, trykk og hold nede i tre sekunder.

For kullfilteret, trykk og hold **2** nede i tre sekunder.

Indikatoren slutter å blinke for riktig tilbakestilling i varslingsperioden. Indikatoren blinker én gang for riktig tilbakestilling ut av varslingsperioden.

Slik aktiverer eller deaktiverer du filtervarselet for kullfilteret:

1. Kontroller at viften og lyset er slått av.
2. Trykk og hold **2** og  inne i tre sekunder.

Funksjonen er aktivert hvis begge indikatorer blinker én gang. Funksjonen er deaktivert hvis begge indikatorer blinker to ganger.

3.7 AutoSense-filtervarsling

Filteralarmen minner om at AutoSense-filte-
ret må rengjøres. - og -indikatorene blinker jevnt i 30 sekunder hvis filteret må rengjøres.



Se kapittelet «Pleie og rengjøring».

En tilbakestilling kan utføres under eller utenfor varslingsperioden.

For å tilbakestille funksjonen **under varslingsperioden**:

1. Trykk og hold -knappen nede i tre sekunder.

- og -indikatorene slutter å blinke ved riktig tilbakestilling.

For å tilbakestille funksjonen **utenfor varslingsperioden**:

1. Kontroller at viften er slått av.
2. Trykk og hold -knappen nede i tre sekunder.

-indikatoren blinker én gang ved riktig tilbakestilling.

3.8 Deaktivere og aktivere panellyder

Slik deaktiverer eller aktiverer du lyden fra panelet:

1. Kontroller at viften og lyset er slått av.
2. Trykk og hold **3**- og -knappene inne. Begge indikatorene blinker én gang hvis lyder er aktivert, og to ganger hvis lyder er deaktivert.



Av/på-lydene fra ventilatoren kan ikke deaktiveres.

3.9 Konfigurasjon av WiFi - tilkobling

Med denne funksjonen kan du koble apparatet til et WiFi-nettverk og koble det til mobilenheten din. Med denne funksjonen får du tilgang til flere funksjoner, du kan kontrollere og overvåke apparatet fra mobilenheten og du kan motta varsler.

For å koble til produktet trenger du:

- Trådløst nettverk med internettilkobling,
- Mobilen koblet til det trådløse nettverket.

Frekvens/protokoll	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Strøm	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Kryptering	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Installere appen

Gjør følgende for å koble apparatet til WiFi:

1. Sørg for at produktet er koblet til en stikkontakt og slått på.
2. Sørg for at mobilen din er koblet til det samme trådløse nettverket du ønsker å legge produktet ditt til.
3. Bruk kameraet på mobilenheten til å skanne QR-koden på baksiden av bruksanvisningen for å laste ned appen. Du kan også laste ned appen direkte fra Google Play (Android) eller App Store (iOS).
4. Åpne appen og registrer deg for å opprette en konto.

Slik konfigurer du den trådløse forbindelsen til produktet

Følg instruksjonene i appen for å fullføre installeringen:

1. Trykk og hold - og -knappene på apparatet nede, -indikatoren vil blinke kontinuerlig. Introduksjonsprosessen pågår.
2. Fortsett å følge instruksjonene i appen for å fullføre installeringen.



Trykk på **0/1** eller en av hastighetsknappene for å stanse introduksjonsprosessen.

Etter vellykket introduksjon stopper  -indikatoren å blinke og lyser kontinuerlig.



Hvis introduksjonsprosessen overstiger ett minutt går betjeningspanelet i ventemodus,  -indikatoren slås av og appen gir tilbakemelding om status for introduksjonen.

Hvis introduksjonsprosessen mislykkes blinker indikatoren raskt i seks sekunder, og slås deretter av. Gjenta prosedyren.



Hver gang handlingen utføres med appen blinker  -indikatoren tre ganger.

Deaktivere / aktivere produktets trådløse tilkobling

Trykk og hold  - og  -knappene nede for å deaktivere WiFi -tilkoblingen midlertidig.

 - og  -indikatorene blinker to ganger, og  -indikatoren deaktiveres.

For å aktivere WiFi -tilkoblingen på nytt, trykk og hold  - og  -knappene nede, og  - og  -indikatorene vil blinke én gang.

Tilbakestill produktets trådløse forbindelse

Trykk og hold  - og  -knappene inne for å koble fra WiFi -nettverket.  -indikatoren blinker til tilbakestillingen er vellykket.

Denne handlingen fører til at apparatet fjernes fra WiFi -nettverket. For å gjenopprette tilkoblingen må du gjenta alle trinnene som er beskrevet i avsnittet «Konfigurere apparatets trådløse tilkobling».

4. STELL OG RENGJØRING

4.1 Merknader om rengjøring

Rengjøringsmidler

Ikke bruk skurende rengjøringsmidler og børster. Rengjør produktets overflate med en myk klut med varmt vann og et mildt vaskemiddel.

Etter tilberedning kan noen deler av produktet bli varmt. For å unngå flekker må produktet kjøles ned og tørkes med ren klut eller tørkepapir.

Rengjør flekker med et mildt vaskemiddel.

Hold ventilatoren ren

Rengjør produktet og fettfiltrene hver måned. Rengjør innvendig og fettfiltrene grundig for fett. Fettoppsamling eller andre rester kan føre til brann.

Fettfiltre kan vaskes i oppvaskmaskin. Oppvaskmaskinen må stilles inn på lav temperatur og et kort program. Fettfilteret kan bli misfarget, men dette har ingen påvirkning på produktets ytelse.

Kullfilter

Metningen av kullfilteret varierer avhengig av type tilberedning og hvor regelmessig du rengjør fettfilteret. Se pakningsvedlegget som følger med tilbehøret.



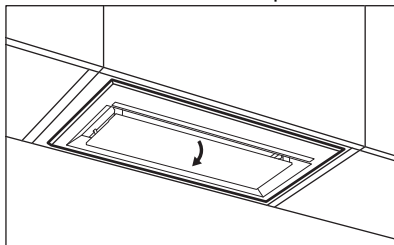
Før du utfører vedlikehold, må du kontrollere at det ikke er kokekar på koketoppen og at ventilatoren og platetoppen er koblet fra strømforsyningen.

4.2 Rengjøre fettfilteret

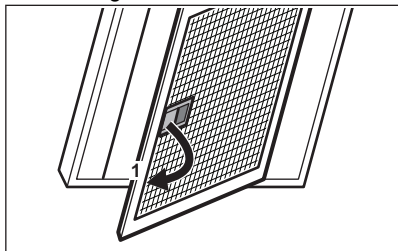
Filtrene monteres med klips og nåler på motsatt side.

For å rengjøre filteret:

1. Trekk i dekselet for å åpne det.



2. Dra i håndtaket på filteret under ventilatoren og bøy fronten på filteret forsiktig ned.



3. Vask filtrene ved å bruke en svamp med vaskemiddel uten slipevirkning, eller bruk oppvaskmaskin.



Oppvaskmaskinen må stilles inn på lav temperatur og et kort program. Fettfilteret kan bli misfarget, men dette har ingen påvirkning på produktets ytelse.

4. For å montere filtrene tilbake, følg de to første trinnene i omvendt rekkefølge. Gjenta trinnene for alle filtre hvis aktuelt.

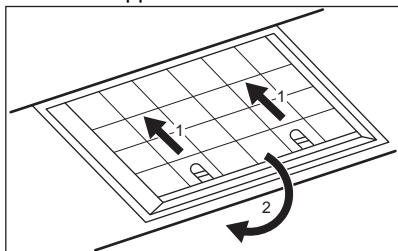
4.3 Erstatte kullfilteret – valgfritt



Avhengig av type, kan filteret genereres på nytt eller så kan det ikke regenereres. Se pakningsvedlegget som følger med filteret.

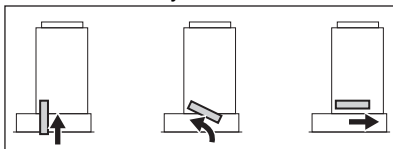
Slik skifter du filteret:

1. Fjern fettfiltrene fra produktet. Les «Rengjøring av fettfilteret» i dette kapittelet.
2. Trekk tappene mot baksiden av filteret.



3. Vipp fronten av filteret litt nedover og deretter trekk.

4. Utfør trinnene i følgende rekkefølge for å montere et nytt filter.



Se det separate heftet for monteringsinstruksjoner.

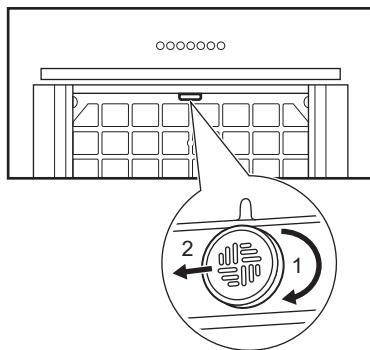
4.4 Rengjøring av AutoSense-filteret



AutoSense-filteret må rengjøres når filtervarselet er aktivert. Se kapittelet «AutoSense-filtervarsel».

Slik fjerner du filteret:

1. Fjern fettfiltrene fra produktet. Se kapittelet «Rengjøre fettfilteret».
2. Dreii filteret med klokken (1), og trekk deretter i (2).



3. Vask filteret i varmt vann uten bruk av rengjøringsmidler.
4. Utfør trinnene i omvendt rekkefølge for å montere filteret tilbake.



FORSIKTIG!

Filteret må tørke helt før det monteres tilbake i apparatet.

4.5 Skifte lyspære

Dette produktet leveres med en LED-lampe og separat styreutstyr (LED-driver). Disse

delene kan kun skiftes av en tekniker. Hvis det oppstår feil, se "Service" i kapittelet "Sikkerhetsinstruksjoner".

5. FEILSØKING



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

5.1 Hva må gjøres, hvis...

Problem	Mulig årsak	Løsning
Produktet starter ikke.	Produktet er ikke koblet til en strømforsyning eller er koblet feil.	Kontroller om produktet er koblet til strømforsyningen korrekt.
Produktet starter ikke.	Mangel på elektrisk strømtilførsel.	Kontroller sikringen eller hovedbryteren. Kontakt en kvalifisert elektriker hvis sikringen eller bryteren fortsetter å bryte kretsen.
Produktet starter ikke.	Kabinettddører er ikke linjert med kabinettrammen.	Juster kabinettddørene.
Lampen fungerer ikke.	Pæren er defekt.	Bytt lyspæren. Se kapittelet "Stell og rengjøring".
Lysstyrkenivået eller lysfargetemperaturen er ikke som beskrevet i instruksjonene.	Feil Perfect illumination-innstilling.	Trykk på ☀️-knappen for å se om du kan endre alle tre fargetemperaturene.
	Lampen er defekt.	Kontakt et autorisert servicesenter.
Produktet absorberer ikke nok damp.	Viftehastigheten er ikke tilstrekkelig for dampen som oppstår.	Endre viftehastigheten.
ⓘ AUTO-indikatoren pulserer.	Den interne sensoren for funksjonen er i selvjusteringsmodus.	Se AutoSense i kapittelet «Daglig bruk».
ⓘ AUTO-indikatoren blinker raskt tre ganger, og AutoSense-funksjonen starter ikke.	Funksjonen er permanent deaktivert.	Aktiver funksjonen. Se AutoSense i kapittelet «Daglig bruk».
ⓘ AUTO-indikatoren blinker raskt i tre sekunder, og AutoSense-funksjonen starter ikke.	Det er en feil.	Kontakt et autorisert servicesenter.
Filteralarmindikatoren ⓘ er aktivert sammen med ⓘ eller 2.	Filtervarselet er på. Fettfilteret må rengjøres, eller kullfilteret (valgfritt) må skiftes ut eller rengjøres.	Se filtervarslingen i kapittelet «Daglig bruk».
Filteralarmindikatoren ⓘ er aktivert sammen med ⓘ AUTO.	AutoSense-filteralarmen er på. Filteret må rengjøres.	Se AutoSense-filtervarslingen i kapittelet «Daglig bruk».

Problem	Mulig årsak	Løsning
Appen kan ikke opprette forbindelse til produktet.	Tilkoblingsproblemer.	Sjekk det trådløse signalet.
		Sørg for at den trådløse forbindelsen er på. Se kapittelet «Konfigurasjon av WiFi-tilkobling».
		Sjekk om mobilenheten din er koblet til det trådløse nettverket.
		Sjekk hjemmenettverket ditt, og ruterer.
		Start ruterer på nytt.
Appen klarer ofte ikke å koble til produktet.	Tilkoblingsproblemer.	Ta kontakt med leverandøren av det trådløse nettet hvis det oppstår ytterligere problemer med dette.
		Apparatet, mobilenheten eller begge deler må konfigureres på nytt fordi en ny ruter er installert, eller fordi ruterkonfigurasjonen er endret. Se kapittelet «Konfigurasjon av WiFi-tilkobling».
Appen klarer ofte ikke å koble til produktet.	Tilkoblingsproblemer.	Kontroller at det trådløse signalet når frem til maskinen. Prøv å sette hjemmeruterer så nær maskinen som mulig, eller vurder å anskaffe en forsterker for trådløst signal.
		Kontroller at det trådløse signalet ikke blir forstyrret av mikrobølger. Slå av mikrobølgen. Ikke bruk mikrobølgeovnen og fjernkontrollen til apparatet samtidig.

6. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket

med symbolet  sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

Witamy w świecie marki AEG! Dziękujemy za wybór naszego urządzenia.



wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu i napraw:
www.aeg.com/support

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

SPIS TREŚCI

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I INSTALACJI.....	42
2. OPIS URZĄDZENIA.....	42
3. CODZIENNA EKSPLOATACJA.....	43
4. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE.....	48
5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	49
6. OCHRONA ŚRODOWISKA.....	51

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I INSTALACJI

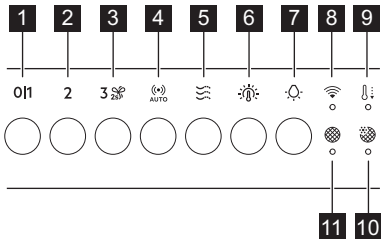


OSTRZEŻENIE!

Informacje dotyczące bezpieczeństwa i instalacji są zawarte w odrębnej broszurze „Instrukcja instalacji”. Przed przystąpieniem do użytkowania lub konserwacji urządzenia należy uważnie zapoznać się z rozdziałem dotyczącym bezpieczeństwa.

2. OPIS URZĄDZENIA

2.1 Widok panelu sterowania



Funkcja	Opis
1	Pierwsza prędkość silnika / Wyl. Włączenie pierwszej prędkości silnika. Ponowne lub długie naciśnięcie podczas działania innych funkcji wyłącza urządzenie.
2	Druga prędkość Włączenie drugiej prędkości silnika. Drugie naciśnięcie powoduje wyłączenie urządzenia.
3	Trzecia prędkość / funkcja Boost Włączenie trzeciej prędkości silnika. Aby włączyć funkcję Boost, należy nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy. Drugie naciśnięcie powoduje wyłączenie urządzenia.
4	AutoSense Włącza i wyłącza funkcję AutoSense.
5	Breeze Okap pracuje z minimalną prędkością. Wentylator okapu wyłącza się po 60 minutach.
6	Temperatura barwowa oświetlenia Zmienia temperaturę barwową oświetlenia.
7	Lampa Włącza i wyłącza oświetlenie. Zmienia intensywność oświetlenia.
8	Wskaźnik WiFi Wskazuje stan połączenia WiFi.
9	Automatyczne schładzanie Wskazuje włączenie automatycznego schładzania.
10	AutoSense powiadomienie dotyczące filtra Przypomina o wymianie lub czyszczeniu filtra AutoSense.
11	Powiadomienie o obsłudze filtra Przypomina o konieczności wymiany lub oczyszczenia filtra węglowego oraz wyczyszczenia filtra przeciw tłuszczowego.

3. CODZIENNA EKSPLOATACJA

3.1 Korzystanie z okapu – tryb ręczny

Sprawdzić zalecane prędkości podane w poniższej tabeli.

011	Podgrzewanie potraw, gotowanie w naczyniach z pokrywką.
2	Gotowanie w naczyniach z pokrywką na wielu polach grzejnych lub palnikach, delikatne smażenie.
3	Intensywne gotowanie i smażenie dużych porcji potraw bez pokrywki, gotowanie na wielu polach grzejnych lub palnikach.
	Gotowanie i smażenie dużych porcji potraw bez pokrywki, dużo pary. Po upływie 8 minut urządzenie powróci do poprzedniego ustawienia.

 Odświeża powietrze w kuchni po zakończeniu pieczenia bez hałasu. Funkcja wyłącza się automatycznie po 60 minutach. Stosować wyłącznie po gotowaniu.



Zaleca się pozostawienie pracującego okapu na około 15 minut przed i po gotowaniu.

Włączanie urządzenia

Obsługa:

Nacisnąć przycisk żądanej prędkości wentylatora.

Wyłączanie urządzenia

Aby wyłączyć wentylator, należy ponownie dotknąć lub nacisnąć i przytrzymać przycisk **0|1**.

Perfect Illumination - Oświetlenie



Oświetlenie okapu działa niezależnie od jego innych funkcji.

Włączanie i wyłączanie oświetlenia

Aby oświetlić powierzchnię gotowania, należy nacisnąć przycisk . Ponownie nacisnąć przycisk , aby zmienić intensywność oświetlenia w następującej kolejności: maksymalne, średnie, niskie, wyłączone.

Aby wyłączyć oświetlenie, należy nacisnąć i przez 3 sekundy przytrzymać przycisk .

Ustawianie temperatury barwowej oświetlenia



Okap zapamiętuje ostatnie ustawienie natężenia i temperatury barwowej oświetlenia.

Temperaturę barwową oświetlenia można ustawić na dwa sposoby:

1. Naciskać przycisk , aby zmienić temperaturę barwową od neutralnej, przez ciepłą do zimnej.
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk , aby płynnie przechodzić między temperaturami barwowymi oświetlenia. Puścić po osiągnięciużądanego ustawienia.

AuroraTech®

Jest to funkcja, która automatycznie dostosowuje barwę i natężenie oświetlenia w zależności od pory dnia, tworząc optymalną atmosferę. Do włączenia tej funkcji należy użyć aplikacji.



Po włączeniu funkcji w aplikacji będzie ona działać przy każdym włączeniu oświetlenia. Ustawienia oświetlenia można nadal regulować ręcznie przyciskami i . Funkcja AuroraTech® zostanie jednak wyłączona.

3.2 Funkcja Hob²Hood

Jest to funkcja łącząca płytę grzewczą z okapem. Zarówno płyta grzewcza, jak i okap są wyposażone w komunikator na podczerwień. Prędkość wentylatora ustalana jest na podstawie ustawienia trybu i temperatury najgorętszego naczynia na płycie grzewczej. Wentylatorem można też sterować ręcznie z płyty grzewczej. Funkcję tę można włączyć w panelu sterowania płyty grzewczej.



Więcej informacji na temat korzystania z tej funkcji znajduje się w instrukcji obsługi płyty grzewczej.



Informacje na temat korzystania z tej funkcji wraz z funkcją AutoSense znajdują się w rozdziale AutoSense.

3.3 Włączanie funkcji Boost

Po naciśnięciu i przytrzymaniu funkcja Boost zacznie działać przez 8 minut. Po upływie tego czasu urządzenie powróci do wcześniej ustawionej prędkości.

3.4 AutoSense

Funkcja automatycznie dostosowuje poziom prędkości wentylatora w oparciu o czujnik TVOC (łącznych lotnych związków organicznych), temperaturę powietrza i wilgotność względną pochodzącą z płyty grzewczej.

1. Nacisnąć , aby włączyć funkcję. Zaświeci się wskaźnik funkcji.
2. Aby wyłączyć tę funkcję, należy nacisnąć lub dowolny inny przycisk poziomu prędkości na panelu sterowania okapu.

OSTRZEŻENIE!

Jeśli płyta grzewcza posiada funkcję Hob²Hood, należy przełączyć jej tryb na H1, aby używać jej razem z AutoSense. W tym trybie funkcja AutoSense i oświetlenie włączają się automatycznie po każdym włączeniu płyty. Patrz instrukcja obsługi płyty grzewczej.

OSTRZEŻENIE!

Przez pierwsze 96 godzin po podłączeniu urządzenia funkcja działa w specjalnym trybie rozruchowym w celu dostrojenia czujnika powietrza. W trybie rozruchowym reakcje okapu mogą się różnić. W tym czasie wskaźnik  AUTO pulsuje.

OSTRZEŻENIE!

Przerwa w dostawie prądu lub odłączenie i ponowne podłączenie urządzenia powoduje samostrojenie czujnika wewnętrznego. Odzyskanie pełnej sprawności funkcji może potrwać do 24 godzin.



Funkcja AutoSense może działać maksymalnie przez 5 godzin.



Naciśnięcie przycisku  przy wyłączonym okapie domyślnie uruchomi funkcję AutoSense z prędkością Breeze. Jeśli wybrano już inną prędkość, a wentylator pracuje, funkcja AutoSense uruchomi się z tą prędkością.

UWAGA!

Funkcja ta jest wrażliwa na działanie środków czyszczących. Po czyszczeniu należy odczekać co najmniej pół godziny przed włączeniem funkcji, aby uniknąć niezamierzonego uruchomienia funkcji Boost.



W przypadku korzystania z kuchenki gazowej funkcja ta może działać z wyższą prędkością ze względu na spalanie gazu.



Podczas przygotowywania potraw, które wydzielają niewielką ilość zapachów przez dłuższy czas (np. wolne gotowanie), okap może się zatrzymać, a następnie uruchomić ponownie w ciągu kilku sekund. Jeśli poziom mocy płyty grzewczej jest bardzo niski, wydzielany zapach może nie wystarczyć do prawidłowego działania AutoSense. Jeśli okap wyłączy się i nie uruchomi ponownie, należy użyć trybu ręcznego.

Aby trwale wyłączyć funkcję:

1. Upewnić się, że wentylator i oświetlenie są wyłączone.
 2. Nacisnąć i przytrzymać przyciski  i .
- Wskaźniki  AUTO i  zamigają dwukrotnie.

Aby ponownie włączyć funkcję:

1. Upewnić się, że wentylator i oświetlenie są wyłączone.
 2. Nacisnąć i przytrzymać przyciski  AUTO i .
- Wskaźniki  AUTO i  zamigają jednokrotnie.

3.5 Automatyczne schładzanie

Ta funkcja włącza się automatycznie, gdy temperatura okapu przekroczy 70°C. Okap działa z trzecią prędkością, aby ostygnąć.

Włączy się wskaźnik z symbolem  na panelu.



Ze względów bezpieczeństwa, jeśli temperatura wzrośnie, gdy funkcja jest aktywna, okap wyłączy się i zacznie migać symbol . Okap można ponownie włączyć, gdy wskaźnik przestanie migać.

3.6 Powiadomienie o obsłudze filtra

Alarm filtra służy jako przypomnienie o konieczności wyczyszczenia filtra przeciwtłuszczowego oraz wymiany lub wyczyszczenia filtra węglowego, w zależności

od jego typu. Wskaźniki  i  migają regularnie przez 30 sekund, jeśli konieczne jest wyczyszczenie filtra

przeciwtłuszczowego. Wskaźniki  i **2** migają dwa razy na sekundę przez 30 sekund, jeśli konieczna jest wymiana lub czyszczenie filtra węglowego. Resetowanie można wykonać w trakcie okresu powiadamiania lub poza nim.



Ta funkcja włącza się po 40 godzinach pracy okapu, gdy filtr przeciwtłuszczowy wymaga czyszczenia, a po 160 godzinach, gdy filtr węglowy wymaga czyszczenia lub wymiany.



Patrz czyszczenie filtra przeciwtłuszczowego w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie”.



Patrz czyszczenie filtra węglowego lub wymiana filtra węglowego w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie”.

Aby zresetować licznik funkcji:

Dla filtra przeciwtłuszczowego nacisnąć i przytrzymać  przez 3 sekundy.

Dla filtra węglowego nacisnąć i przytrzymać **2** przez 3 sekundy.

Wskaźnik przestanie migać po prawidłowym zresetowaniu w okresie powiadamiania.

Wskaźnik  zamiga jeden raz po prawidłowym zresetowaniu poza okresem powiadamiania.

Aby włączyć lub wyłączyć powiadomienie dotyczące filtra węglowego:

1. Upewnić się, że wentylator i oświetlenie są wyłączone.

2. Nacisnąć i przytrzymać **2** i  przez 3 sekundy.

Funkcja jest włączona, jeśli oba wskaźniki zamigają raz. Funkcja jest wyłączona, jeśli oba wskaźniki zamigają dwukrotnie.

3.7 Powiadomienie dotyczące filtra AutoSense

Alarm filtra przypomina o konieczności wyczyszczenia filtra AutoSense. Jeśli konieczne jest wyczyszczenie filtra, wskaźniki  i  migają regularnie przez 30 sekund.



Patrz rozdział „Konserwacja i czyszczenie”.

Reset można wykonać w trakcie lub poza okresem powiadamiania.

Aby zresetować funkcję **podczas okresu powiadamiania**:

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez 3 sekundy.

Wskaźniki  i  przestaną migać po prawidłowym zresetowaniu.

Aby zresetować funkcję **poza okresem powiadamiania**:

1. Upewnić się, że wentylator jest wyłączony.
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez 3 sekundy.

Wskaźnik  zamiga jednokrotnie po prawidłowym zresetowaniu.

3.8 Wyłączanie i włączanie dźwięków panelu

Aby wyłączyć lub włączyć dźwięki panelu:

1. Upewnić się, że wentylator i oświetlenie są wyłączone.
2. Nacisnąć i przytrzymać przyciski **3** i . Oba wskaźniki zamigają raz po włączeniu dźwięków i dwa razy po ich wyłączeniu.



Dźwięków wł./wył. okapu nie można wyłączyć.

3.9 Konfiguracja łączności WiFi

Funkcja ta umożliwia połączenie urządzenia z siecią WiFi i sparowanie go z urządzeniem mobilnym. Za pomocą tej funkcji można mieć dostęp do dodatkowych funkcji, sterować i monitorować urządzenie z urządzenia mobilnego oraz otrzymywać powiadomienia.

Do podłączenia urządzenia potrzebne są:

- sieć bezprzewodowa z połączeniem internetowym,
- smartfon połączony z siecią bezprzewodową.

Częstotliwość/Protokół	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Moc	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Szyfrowanie	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Instalowanie aplikacji

Aby połączyć urządzenie z siecią WiFi, należy wykonać następujące kroki:

1. Upewnić się, że urządzenie jest podłączone do gniazdka elektrycznego i uruchomione.
2. Upewnić się, że smartfon lub tablet jest przyłączony do tej samej sieci bezprzewodowej, do której chce się dodać to urządzenie.
3. Aby pobrać aplikację, należy zeskanować za pomocą aparatu urządzenia mobilnego kod QR znajdujący się na tylnej okładce instrukcji obsługi. Aplikację można również pobrać bezpośrednio z Google Play (Android) lub App Store (iOS).
4. Otworzyć tę aplikację i zarejestrować się, aby założyć konto.

Konfiguracja połączenia bezprzewodowego urządzenia

Aby zakończyć proces konfiguracji, należy postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji:

1. Nacisnąć i przytrzymać przyciski  i  na urządzeniu. Wskaźnik  będzie migać w sposób ciągły. Proces konfiguracji jest w toku.

2. Aby zakończyć proces konfiguracji, należy nadal postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji.



Aby zatrzymać konfigurację, należy nacisnąć przycisk **011** lub dowolny przycisk poziomu prędkości.

Po pomyślnej konfiguracji wskaźnik  przestanie migać i zacznie świecić nieprzerwanie.



Jeśli konfiguracja będzie trwać dłużej niż 1 minutę, panel sterowania przejdzie w tryb czuwania, wskaźnik  wyłączy się, a aplikacja przekaże informację zwrotną o stanie konfiguracji.

Jeśli konfiguracja nie powiedzie się, wskaźnik będzie migać szybko przez 6 sekund, a następnie zgaśnie. Powtórzyć procedurę.



Za każdym razem, gdy czynność jest wykonywana za pomocą aplikacji, wskaźnik  miga 3 razy.

Wyłączanie / włączanie bezprzewodowego połączenia urządzenia

Aby tymczasowo wyłączyć połączenie z WiFi, należy nacisnąć i przytrzymać przyciski  i . Wskaźniki  i  zamigają dwukrotnie, a wskaźnik  zgaśnie.

Aby przywrócić połączenie z WiFi, należy nacisnąć i przytrzymać przyciski  i . Wskaźniki  i  zamigają jednokrotnie.

Zerowanie bezprzewodowego połączenia urządzenia

Aby odłączyć sieć WiFi, należy nacisnąć i przytrzymać przyciski  i . Wskaźnik  miga aż do pomyślnego zresetowania.

Czynność ta powoduje usunięcie urządzenia z sieci WiFi. Aby ponownie nawiązać połączenie, należy powtórzyć wszystkie kroki opisane w części „Konfiguracja połączenia bezprzewodowego urządzenia”.

4. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

4.1 Uwagi dotyczące czyszczenia

Środki czyszczące

Nie używać detergentów o właściwościach ściernych ani szczotek.

Czyścić powierzchnię urządzenia miękką ściereczką zwilżoną ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu.

Po zakończeniu gotowania niektóre elementy urządzenia mogą być mocno rozgrzane. Aby zapobiec powstaniu plam, należy poczekać, aż urządzenie ostygnie i przetrzeć powierzchnię czystą ściereczką lub papierowym ręcznikiem.

Usunąć plamy za pomocą łagodnego detergentu.

Utrzymywanie okapu w czystości

Czyścić urządzenie i filtry przeciw tłuszczowym raz w miesiącu. Starannie oczyścić wnętrze i filtry przeciw tłuszczowym z tłuszczu. Nagromadzenie się tłuszczu lub innych zabrudzeń może skutkować pożarem.

Filtry przeciw tłuszczowym można myć w zmywarce. Ustawić w zmywarce niską temperaturę i krótki cykl zmywania. Ewentualne odbarwienie filtra przeciw tłuszczowego nie ma żadnego wpływu na działanie urządzenia.

Filtr węglowy

Żywotność filtra węglowego jest zróżnicowana i zależy od rodzaju gotowanych potraw oraz częstotliwości czyszczenia filtra przeciw tłuszczowego. Zapoznać się z ulotką dołączoną do tego akcesorium.



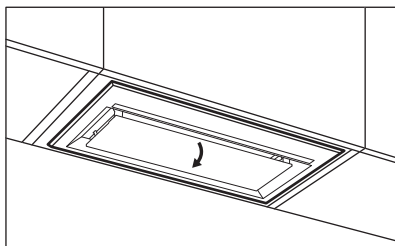
Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych należy upewnić się, że na płycie grzewczej nie ma żadnych naczyń, a okap i płyta grzewcza są odłączone od zasilania.

4.2 Czyszczenie filtra przeciw tłuszczowego

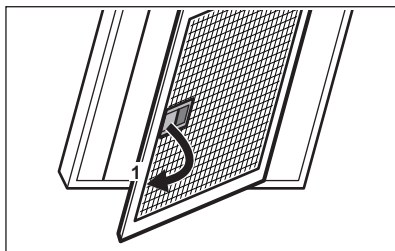
Filtry są zamocowane za pomocą zatrzasków oraz trzpieni po przeciwnej stronie.

Czyszczenie filtra:

1. Aby otworzyć pokrywę, należy ją pociągnąć.



2. Pociągnąć za uchwyt na filtrze pod okapem i lekko odchylić przednią część filtra w dół.



3. Oczyścić filtry gąbką nasączoną łagodnym detergentem lub umyć w zmywarce.



Ustawić w zmywarce niską temperaturę i krótki cykl zmywania. Ewentualne odbarwienie filtra przeciw tłuszczowego nie ma żadnego wpływu na działanie urządzenia.

4. Zamontować filtry z powrotem w urządzeniu, wykonując opisane wyżej czynności w odwrotnej kolejności. Powtórzyć czynności w odniesieniu do wszystkich filtrów (jeśli dotyczy).

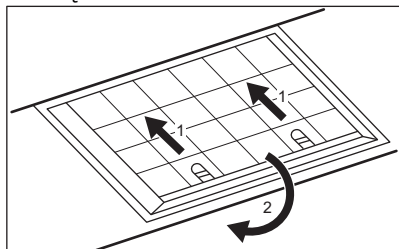
4.3 Wymiana filtra węglowego – opcjonalnego



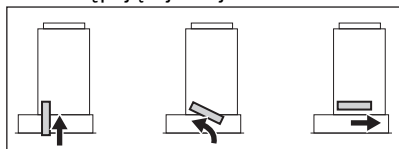
W zależności od typu filtr może być lub nie może być regenerowany. Patrz ulotka dołączona do filtra.

Aby wymienić filtr, należy:

1. Wyjąć filtry przeciwtłuszczowe z urządzenia.
Patrz „Czyszczenie filtra przeciwtłuszczowego” w tym rozdziale.
2. Pociągnąć występy w kierunku dolnej części filtra.



3. Delikatnie odchylić przednią część filtra w dół, a następnie pociągnąć.
4. W celu zamontowania nowego filtra należy wykonać czynności w następującej kolejności.



Patrz odrębna broszura „Instrukcja instalacji”.

4.4 Czyszczenie filtra AutoSense



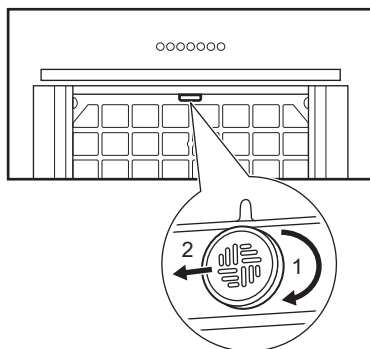
Filtr AutoSense należy wyczyścić, gdy włączy się powiadomienie o filtrze. Patrz rozdział „Powiadomienie dotyczące filtra AutoSense”.

Aby wymontować filtr:

1. Wyjąć filtry przeciwtłuszczowe z urządzenia.

Patrz rozdział „Czyszczenie filtra przeciwtłuszczowego”.

2. Obrócić filtr zgodnie z ruchem wskazówek zegara (1), a następnie pociągnąć (2).



3. Umyć filtr w gorącej wodzie bez detergentu.
4. Aby zamontować filtr z powrotem, należy wykonać opisane czynności w odwrotnej kolejności.



UWAGA!

Filtr musi całkowicie wyschnąć przed ponownym zamontowaniem go w urządzeniu.

4.5 Wymiana żarówki

Urządzenie jest wyposażone w źródło światła LED i oddzielne elementy sterujące (zasilacz LED). Te części może wymienić wyłącznie technik serwisu. W przypadku wystąpienia usterki patrz „Serwis” w rozdziale „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa”.

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW



OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

5.1 Co zrobić, gdy...

Problem	Możliwa przyczyna	Środek zaradczy
Nie można włączyć urządzenia.	Urządzenie nie jest podłączone do zasilania lub jest podłączone nieprawidłowo.	Sprawdzić, czy urządzenie podłączono prawidłowo do zasilania.
Nie można włączyć urządzenia.	Brak zasilania elektrycznego.	Sprawdzić bezpiecznik lub wyłącznik główny. Jeśli bezpiecznik lub wyłącznik nadal wyłączają się, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
Nie można włączyć urządzenia.	Drzwi szafki nie są ustawione równo względem szafki.	Wyregulować drzwi szafki.
Oświetlenie nie działa.	Oświetlenie jest uszkodzone.	Wymienić oświetlenie. Patrz rozdział „Konservacja i czyszczenie”.
Poziom jasności lub temperatura barwowa oświetlenia nie są zgodne z opisem w instrukcji.	Nieprawidłowe ustawienie Perfect illumination.	Nacisnąć przycisk  , aby sprawdzić, czy można zmienić wszystkie trzy temperatury barwowe.
	Oświetlenie jest uszkodzone.	Skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Urządzenie nie pochłania wystarczającej ilości oparów.	Obroty silnika za niskie w stosunku do ilości oparów.	Zmienić prędkość obrotową silnika.
Wskaźnik  pulsuje.	Wewnętrzny czujnik funkcji znajduje się w trybie samostrojenia.	Patrz AutoSense w rozdziale „Codzienne użytkowanie”.
Wskaźnik  miga szybko trzy razy, a funkcja AutoSense nie uruchamia się.	Funkcja jest trwale wyłączona.	Należy włączyć funkcję. Patrz AutoSense w rozdziale „Codzienne użytkowanie”.
Wskaźnik  miga szybko przez trzy sekundy, a funkcja AutoSense nie uruchamia się.	Wystąpiła usterka.	Skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Wskaźnik alarmu filtra  świeci się razem z  lub 2 .	Włączył się alarm filtra. Należy oczyścić filtr przeciwłuszczykowy lub wymienić bądź oczyścić filtr węglowy (wypośażenie opcjonalne).	Patrz „Powiadomienie dotyczące filtra” w rozdziale „Codzienne użytkowanie”.
Wskaźnik alarmu filtra  świeci się razem z  .	Alarm filtra AutoSense jest włączony. Trzeba wyczyścić filtr.	Patrz „Powiadomienie dotyczące filtra AutoSense” w rozdziale „Codzienne użytkowanie”.

Problem	Możliwa przyczyna	Środek zaradczy
Aplikacja nie może nawiązać połączenia z urządzeniem.	Problemy z łącznością.	Sprawdzić sygnał sieci bezprzewodowej.
		Sprawdzić, czy włączone jest połączenie bezprzewodowe. Patrz rozdział „Konfiguracja łączności WiFi”.
		Sprawdzić, czy urządzenie przenośne jest połączone z siecią bezprzewodową.
		Sprawdzić sieć domową i router.
		Uruchomić ponownie router.
Aplikacja często nie może nawiązać połączenia z urządzeniem.	Problemy z łącznością.	Jeśli nadal występuje problem z siecią bezprzewodową, należy skontaktować się z dostawcą usług bezprzewodowych.
		Urządzenie i/lub urządzenie mobilne wymagają ponownej konfiguracji, ponieważ zainstalowano nowy router lub zmieniono konfigurację routera. Patrz rozdział „Konfiguracja łączności WiFi”.
		Upewnić się, że urządzenie jest w zasięgu sygnału bezprzewodowego. Umieścić router możliwie jak najbliżej urządzenia lub rozważyć zakup wzmacniacza sygnału sieci bezprzewodowej.
		Upewnić się, że kuchenka mikrofalowa nie zakłóca sygnału bezprzewodowego. Wyłączyć kuchenkę mikrofalową. Należy unikać jednoczesnego korzystania z kuchenki mikrofalowej i funkcji zdalnego sterowania urządzeniem.

6. OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały oznaczone symbolem  należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu. Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.

Bem-vindo(a) à AEG! Obrigado por escolher o nosso aparelho.



Obter conselhos de utilização, folhetos, resolução de problemas e informações sobre assistência e reparações:
www.aeg.com/support

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

ÍNDICE

1. INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA E INSTALAÇÃO.....	52
2. DESCRIÇÃO DO PRODUTO.....	52
3. UTILIZAÇÃO DIÁRIA.....	53
4. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....	58
5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	59
6. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS.....	61

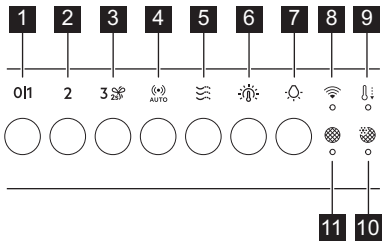
1. INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA E INSTALAÇÃO

AVISO!

Consulte o folheto de instruções da instalação em separado relativamente à Informação de segurança e instalação. Leia cuidadosamente os capítulos de Segurança antes de qualquer utilização ou manutenção do aparelho.

2. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

2.1 Descrição geral do painel de comandos



Função	Descrição
1 Primeira velocidade/Desligado	O motor muda para o primeiro nível de velocidade. Se premir novamente ou premir longamente enquanto a outra função opera, o aparelho é desligado.

Função	Descrição
2 Segunda velocidade	O motor muda para o segundo nível de velocidade. Ao premir a segunda vez desliga o aparelho.
3 Terceira velocidade / Função Boost	O motor muda para o terceiro nível de velocidade. Mantenha premido durante 2 segundos para ativar a função Boost. Ao premir a segunda vez desliga o aparelho.
4 AutoSense	Ativar e desativa a função AutoSense.
5 Breeze	O exaustor funciona com a velocidade menor. Após 60 minutos, o motor desliga-se.
6 Temperatura de cor clara	Altera a temperatura da cor da luz.
7 Lâmpada	Liga e desliga as luzes. Altera a intensidade da luz.
8 Indicador de Wi-Fi	Indica o estado da ligação WiFi.
9 Arrefecimento automático	Indica que o arrefecimento automático está ativo.
10 AutoSense notificação do filtro	Lembra para substituir ou limpar o filtro AutoSense.
11 Notificação do filtro	Avisa-o que é necessário substituir ou limpar o filtro de carvão e limpar o filtro de gordura.

3. UTILIZAÇÃO DIÁRIA

3.1 Utilizar o exaustor - modo manual

Verifique a velocidade recomendada na tabela seguinte.

0 1	Quando aquecer alimentos ou cozinhar em tachos tapados.
2	Quando cozinhar em tachos tapados em várias zonas de aquecimento ou vários queimadores e quando fritar lentamente.
3	Quando cozer e fritar grandes quantidades de alimentos em tachos destapados ou quando cozinhar em várias zonas de aquecimento ou vários queimadores.
	Quando cozer e fritar grandes quantidades de alimentos com muita humidade em tachos destapados. Após 8 minutos, o aparelho volta à definição anterior.
	Refresca o ar na cozinha após cozinhar a um nível de ruído muito baixo. A função desativa-se automaticamente após 60 minutos. Utilize apenas após cozinhar.



É recomendável deixar o exaustor a funcionar durante cerca de 15 minutos antes e após o fim dos cozinhados.

Ativar o aparelho

Operar o exaustor:

Prima o botão de velocidade da ventoinha pretendido.

Desativar o aparelho

Para desligar a ventoinha, toque novamente na velocidade ativada ou prima **0|1**.

Perfect Illumination - Iluminação



A iluminação do exaustor funciona independentemente de outras funções do exaustor.

Ativar e desativar a iluminação

Para iluminar a superfície para cozinhar, prima o botão . Prima novamente o botão para alterar a intensidade da luz pela seguinte ordem: Máximo, Médio, Baixo, Desligado.

Para desligar as luzes, prima sem soltar o botão durante 3 segundos.

Definir a temperatura da cor da luz



O exaustor memoriza as últimas definições da intensidade e da temperatura da cor da luz.

Existem duas formas de definir a temperatura da cor clara:

1. Prima o botão para alterar a temperatura da cor de neutra, para quente para fria.
2. Prima sem soltar o botão para se deslocar suavemente entre temperaturas de cor clara.
Solte-o assim que atingir a definição pretendida.

AuroraTech®

É uma função que ajusta automaticamente a cor e intensidade da iluminação com base na hora do dia, criando um ambiente ideal. Utilize a aplicação para ativar esta função.



Depois de ser ativar a partir da aplicação, a função será executada sempre que a iluminação for ligada. Ainda pode ajustar manualmente as definições de iluminação utilizando os botões e . No entanto, a função AuroraTech® será desativada.

3.2 Hob²Hood função

É uma função que liga a placa a um exaustor. Tanto a placa como o exaustor estão equipados com um comunicador por infravermelhos. A velocidade da ventoinha é determinada com base na definição do modo e na temperatura do tacho mais quente da

placa. Em alternativa, pode controlar manualmente a ventoinha utilizando a placa. Esta função pode ser ativada a partir do painel de comandos da placa.



Para obter mais informações sobre como utilizar a função, consulte o manual do utilizador da placa.



Para obter informações sobre como utilizar a função em conjunto com a função AutoSense, consulte o capítulo AutoSense.

3.3 Ativar a função Boost

Quando premir sem soltar , a função Boost inicia e funciona durante 8 minutos. Após esse tempo, o aparelho volta à regulação de velocidade anterior.

3.4 AutoSense

A função ajusta automaticamente o nível de velocidade da ventoinha com base no TVOC sensor (Total de compostos orgânicos voláteis), temperatura do ar e humidade relativa proveniente da placa.

1. Prima para ativar a função. O indicador de função acende-se.
2. Para desativar a função, prima ou qualquer outro botão do nível de velocidade no painel de controlo do exaustor.



AVISO!

Se a sua placa estiver equipada com a função Hob²Hood, mude o modo para **H1**, para a utilizar em conjunto com o AutoSense. Neste modo, a função AutoSense e a iluminação são ativadas automaticamente sempre que a placa é ligada. Consulte o manual do utilizador da placa.

AVISO!

Durante as primeiras 96 horas após ligar o aparelho, a função é executada num modo de arranque dedicado para a regulação do sensor de ar. As reações do exaustor podem variar no modo de arranque. Durante esse período, o indicador  pisca.

AVISO!

Um corte de energia ou desligar e voltar a ligar o aparelho provoca o autoajuste do sensor interno. A função pode demorar até 24 horas a recuperar a capacidade total.



A função AutoSense pode ser executada durante, no máximo, 5 horas.



Ao premir o botão  com o exaustor desligado, é iniciada a função AutoSense à velocidade Breeze predefinida. Quando já tiver sido selecionada outra velocidade e o ventilador estiver a funcionar, a função AutoSense inicia a essa velocidade.

CUIDADO!

Esta função é sensível a agentes de limpeza. Após a limpeza, aguarde pelo menos meia hora antes de ativar a função, para evitar a ativação não intencional da função Boost.



Quando utilizada com uma placa a gás, a função pode ser executada a velocidades mais elevadas devido à combustão a gás.



Enquanto prepara alimentos que geram pouco odor durante um período prolongado (por exemplo, a reduzir em lume brando), o exaustor pode parar e depois reiniciar dentro de alguns segundos. Se o nível de potência da placa for muito baixo, o odor gerado pode não ser suficiente para AutoSense funcionar corretamente. Se o exaustor se desligar e não reiniciar, utilize o modo manual para o operar.

Para desativar permanentemente a função:

1. Certifique-se de que a ventoinha e a luz estão desligadas.
 2. Prima sem soltar os botões  e .
- Os indicadores  e  piscam duas vezes.

Para ativar a função novamente:

1. Certifique-se de que a ventoinha e a luz estão desligadas.
 2. Prima sem soltar os botões  e .
- Os indicadores  e  piscam uma vez.

3.5 Arrefecimento automático

Esta função liga-se automaticamente quando a temperatura do exaustor excede 70°C. O exaustor continua a funcionar na terceira velocidade para arrefecer. O indicador com o símbolo  no painel acende-se.



Por razões de segurança, se a temperatura aumentar com a função ativa, o exaustor desliga-se e o símbolo  começa a piscar. O exaustor pode ser ligado novamente quando o indicador parar de piscar.

3.6 Notificações do filtro

O alarme do filtro serve como lembrete para limpar o filtro de gordura e substituir ou limpar o filtro de carvão, dependendo do seu tipo. Os indicadores  e  piscam regularmente durante 30 segundos se for

necessário limpar o filtro de gordura. Os indicadores  e **2** piscam duas vezes por segundo durante 30 segundos se for necessário substituir ou limpar o filtro de carvão. A reposição pode ser efetuada durante ou fora do período de notificação.



Esta função é ativada 40 horas após o funcionamento do exaustor, quando o filtro de gordura necessita de limpeza e 160 horas após o filtro de carvão necessitar de limpeza ou substituição.



Consulte a secção sobre a limpeza do filtro de gordura no capítulo sobre cuidados e limpeza.



Consulte a secção da limpeza ou substituição do filtro de carvão no capítulo cuidados e limpeza.

Para repor o contador de funções:

Para o filtro de gordura, prima  durante 3 segundos.

Para o filtro de carvão, prima **2** durante 3 segundos.

O indicador para de piscar para a reposição correta no período de notificação. O indicador  pisca uma vez para repor corretamente fora do período de notificação.

Para ativar ou desativar a notificação para o filtro de carvão:

1. Certifique-se de que a ventoinha e a luz estão desligadas.
2. Prima sem soltar **2** e  durante 3 segundos.

A função é ativada se ambos os indicadores piscarem uma vez. A função é desativada se ambos os indicadores piscarem duas vezes.

3.7 Notificação do filtro AutoSense

O alarme do filtro lembra para limpar o filtro AutoSense. Os indicadores  e  piscam

regularmente durante 30 segundos se for necessário limpar o filtro.



Consulte o capítulo "Manutenção e limpeza".

A reposição pode ser efetuada durante ou fora do período de notificação.

Para reiniciar a função **durante o período de notificação**:

1. Prima o botão  durante 3 segundos.

Os indicadores  e  param de piscar para uma reposição correta.

Para repor a função **fora do período de notificação**:

1. Certifique-se de que a ventoinha está desligada.
2. Prima o botão  durante 3 segundos.

O indicador  pisca uma vez para uma reposição correta.

3.8 Ativação e desativação dos sons do painel

Para desativar ou ativar os sons do painel:

1. Certifique-se de que a ventoinha e a luz estão desligadas.

2. Prima sem soltar os botões **3** e .

Ambos os indicadores piscam uma vez se os sons estiverem ativados e duas vezes se os sons estiverem desativados.



Os sons ligados/desligados para o exaustor não podem ser desativados.

3.9 Configuração de conectividade WiFi

Esta funcionalidade permite-lhe ligar o seu aparelho a uma rede WiFi e emparelhá-lo com o seu dispositivo móvel. Utilizando esta funcionalidade, pode aceder a funções adicionais, controlar e monitorizar o seu aparelho a partir do seu dispositivo móvel e receber notificações.

Para ligar o aparelho, necessita de:

- Rede sem fios com a ligação à Internet,

- Dispositivo móvel ligado à sua rede sem fios.

Frequência/Protocolo	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Potência	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Encriptação	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Instalar a aplicação

Proceda da seguinte forma para ligar o aparelho a WiFi :

1. Certifique-se de que o aparelho está ligado a uma tomada elétrica e ativado.
2. Certifique-se de que o seu dispositivo móvel está ligado à mesma rede sem fios à qual pretende adicionar o seu aparelho.
3. Para transferir a aplicação, utilize a câmara do seu dispositivo móvel para ler o código QR localizado na contracapa do manual do utilizador. Também pode transferir a aplicação diretamente a partir de Google Play (Android) ou App Store (iOS).
4. Abra a aplicação e registe-se para criar uma conta.

Configurar a ligação de rede sem fios do aparelho

Siga as instruções na aplicação para concluir o processo de integração:

1. Prima sem soltar os botões  e  no seu aparelho, o indicador  pisca continuamente. O processo de integração está em curso.
2. Continue a seguir as instruções na aplicação para concluir o processo de integração.



Para parar o processo de integração, prima o botão **011** ou qualquer um dos botões do nível de velocidade.

Após a integração bem-sucedida, o indicador  deixa de piscar e fica continuamente aceso.



Se o processo de integração exceder 1 minuto, o painel de controlo entra no modo de espera, o indicador  apaga-se e a aplicação fornece feedback sobre o estado de integração.

Se o processo de integração não for bem-sucedido, o indicador pisca rapidamente durante 6 segundos e depois apaga-se. Repita o procedimento.



Sempre que a ação é realizada utilizando a aplicação, o indicador  pisca 3 vezes.

Desativar/ativar a ligação sem fios do aparelho

Para desativar temporariamente a WiFi

ligação, prima sem soltar os botões  e . Os indicadores  e  piscam duas vezes e o indicador  apaga-se.

Para ativar novamente a ligação WiFi ,

prima sem soltar os botões  e  e os indicadores  e  piscam uma vez.

Repor a ligação sem fios do aparelho

Para sair da rede WiFi , prima e mantenha premidos os botões  e . O indicador  pisca até à reposição bem-sucedida.

Esta ação resulta na remoção do aparelho da rede WiFi . Para restabelecer a ligação, repita todos os passos descritos na secção "**Configurar a ligação sem fios do aparelho**".

4. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

4.1 Notas sobre a limpeza

Agentes de limpeza

Não use produtos de limpeza abrasivos nem esfregões.

Limpe a superfície do aparelho com um pano macio com água quente e um detergente suave

Depois de cozinhar, algumas partes do aparelho podem ficar quentes. Para evitar manchas, o aparelho deve arrefecer e ser seco com um pano limpo ou papel de cozinha.

Limpe manchas com um detergente suave.

Mantenha o exaustor limpo

Limpe o aparelho e os filtros de gordura todos os meses. Limpe cuidadosamente a gordura do interior e dos filtros de gordura. A acumulação de gordura ou outros resíduos pode provocar incêndios.

Os filtros de gordura podem ser lavados numa máquina de lavar a loiça.

Programar a máquina de lavar loiça para um ciclo curto a temperatura baixa. O filtro de gordura pode ficar desbotado, mas isso não afeta o desempenho do aparelho.

Filtro de carvão

O tempo de saturação do filtro de carvão depende dos tipos de cozinhados e da frequência de limpeza do filtro de gordura. Consulte o folheto incluído no acessório.



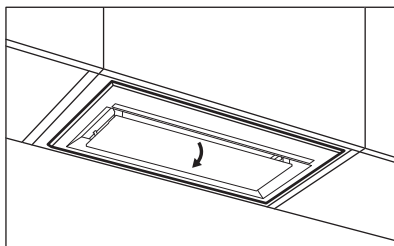
Antes de realizar qualquer manutenção, certifique-se de que não existe nenhum tacho na placa e que o exaustor e a placa estão desligados da fonte de alimentação.

4.2 Como limpar o filtro de gordura

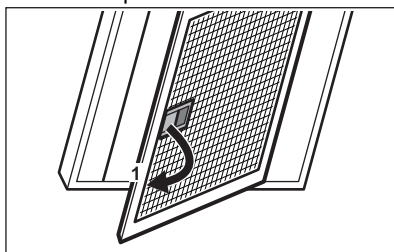
Os filtros estão montados com grampos e pinos no lado oposto.

Como limpar o filtro:

1. Puxar a tampa para abrir.



2. Puxar a pega do filtro, na parte inferior do exaustor, e inclinar ligeiramente para baixo a parte da frente do filtro.



3. Lavar os filtros com uma esponja e um detergente não abrasivo, ou na máquina de lavar loiça.



Programar a máquina de lavar loiça para um ciclo curto a temperatura baixa. O filtro de gordura pode ficar desbotado, mas isso não afeta o desempenho do aparelho.

4. Para instalar os filtros, efetuar os dois primeiros passos pela ordem inversa. Repetir estes passos em todos os filtros, se aplicável.

4.3 Substituir o filtro de carvão - opcional



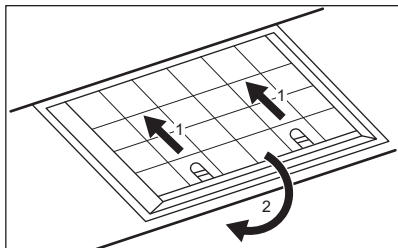
Dependendo do tipo, o filtro pode ser ou não regenerado. Consulte o folheto fornecido com o filtro.

Para substituir o filtro:

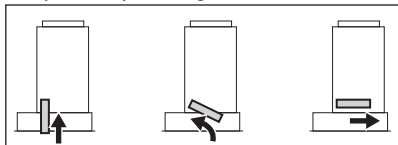
1. Remover os filtros de gordura do aparelho.

Consultar a secção "Limpar o filtro de gordura" neste capítulo.

2. Puxe as patilhas no sentido da parte inferior do filtro.



3. Incline ligeiramente a parte da frente do filtro para baixo e depois puxe-o.
4. Para instalar um novo filtro, execute os passos pela seguinte ordem.



Consulte o folheto de instruções de instalação em separado.

4.4 Limpar o filtro AutoSense



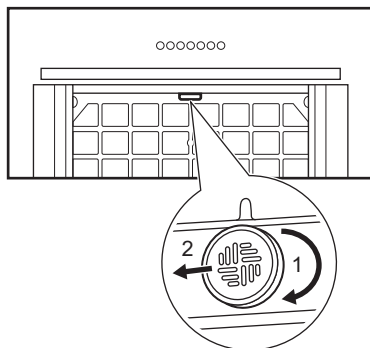
O filtro AutoSense tem de ser limpo quando a notificação do filtro estiver ligada. Consulte o capítulo "Notificação do filtro AutoSense".

Para retirar o filtro:

1. Remover os filtros de gordura do aparelho.

Consulte o capítulo "Limpar o filtro de gordura".

2. Rode o filtro no sentido dos ponteiros do relógio (1) e depois puxe (2).



3. Lave o filtro em água quente sem utilizar detergente.
4. Para instalar o filtro novamente, efetue os passos acima pela ordem inversa.



CUIDADO!

O filtro tem que estar completamente seco antes de ser novamente instalado no aparelho.

4.5 Substituir a lâmpada

Este aparelho é fornecido com uma lâmpada LED e equipamento de controlo separado (controlador LED). Estas peças apenas podem ser substituídas por um técnico. Em caso de qualquer avaria, consulte "Assistência" no capítulo "Instruções de segurança".

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS



AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

5.1 O que fazer se...

Problema	Causa possível	Solução
Não consegue ativar o aparelho.	O aparelho não está ligado a uma fonte de alimentação ou não está ligado corretamente.	Verifique se o aparelho está corretamente ligado à corrente elétrica.
Não consegue ativar o aparelho.	Falta de fonte de alimentação elétrica.	Verifique o fusível ou o interruptor principal. Se o fusível ou o interruptor continuarem a quebrar o circuito, contacte um electricista qualificado.
Não consegue ativar o aparelho.	As portas do armário não estão alinhadas com a estrutura do armário.	Alinhe as portas do armário.
A lâmpada não funciona.	A luz está avariada.	Substitua a lâmpada. Consulte o capítulo "Cuidados e limpeza".
O nível de luminosidade ou a temperatura da cor da luz não são os descritos nas instruções.	Definição Perfect illumination incorreta.	Prima o botão  para verificar se consegue alterar as três temperaturas de cor.
	A luz está avariada.	Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.
O aparelho não absorve vapores suficientes.	A velocidade do motor não é adequada aos vapores que aparecem.	Altere a velocidade do motor.
O indicador  pisca.	O sensor interno da função está no modo de ajuste automático.	Consulte AutoSense no capítulo "Utilização diária".
O indicador  pisca rapidamente três vezes e a função AutoSense não inicia.	A função está desativada permanentemente.	Ative a função. Consulte AutoSense no capítulo "Utilização diária".
O indicador  pisca rapidamente durante três segundos e a função AutoSense não inicia.	Ocorreu uma anomalia.	Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.
O indicador de alarme do filtro  está aceso em conjunto com  ou  2.	O alarme do filtro está ligado. O filtro de gordura deve ser limpo ou o filtro de carvão (opcional) deve ser substituído ou limpo.	Consulte "Notificação do filtro" no capítulo "Utilização diária".
O indicador de alarme do filtro  está aceso em conjunto com  .	O alarme do filtro AutoSense está ligado. O filtro deve estar limpo.	Consulte "Notificação do filtro AutoSense" no capítulo "Utilização diária".

Problema	Causa possível	Solução
A aplicação não consegue estabelecer a ligação ao aparelho.	Problemas de conectividade.	Controlar o sinal da rede sem fios.
		Verificar se a ligação de rede sem fios está ligada. Consulte o capítulo "Configuração da conectividade Wi-Fi".
		Verifique se o dispositivo móvel está ligado à rede sem fios.
		Controlar a rede doméstica e o router.
		Reiniciar o router.
		Contactar os serviços de apoio ao cliente do operador da rede sem fios se houver mais problemas com a rede sem fios.
		Pode ser necessário configurar novamente o aparelho e/ou o dispositivo móvel se houver um novo router instalado, ou se a configuração do router foi alterada. Consulte o capítulo "Configuração da conectividade Wi-Fi".
Muitas vezes a aplicação não consegue ligar ao aparelho.	Problemas de conectividade.	Verificar se o sinal da rede sem fios chega ao aparelho. Tentar colocar o router mais perto do aparelho ou considerar comprar um extensor de rede sem fios.
		Verificar se o sinal da rede sem fios não tem interferências de um micro-ondas. Desligar o micro-ondas. Evite utilizar o forno micro-ondas e o controlo de remoto do aparelho ao mesmo tempo.

6. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os

aparelhos que tenham o símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

Bine ați venit la AEG! Vă mulțumim pentru că ați ales produsul nostru.



A găsi sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparații:
www.aeg.com/support

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA ȘI INSTALAREA.....	62
2. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	62
3. UTILIZAREA ZILNICĂ.....	63
4. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	68
5. DEPANARE.....	69
6. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....	71

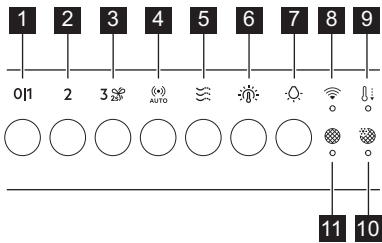
1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA ȘI INSTALAREA

 AVERTISMENT!

Consultați broșura separată cu Instrucțiuni de instalare pentru Informații privind siguranța și instalarea. Citiți cu atenție capitolele despre Siguranță înainte de utilizarea sau realizarea operațiilor de întreținere asupra aparatului.

2. DESCRIEREA PRODUSULUI

2.1 Prezentarea panoului de comandă



Funcție	Descriere
1	Prima turație / Oprit Motorul trece la primul nivel al turației. La a doua apăsare sau la o apăsare lungă în timp ce altă funcții sunt activate, aparatul se oprește.
2	A doua turație Motorul trece la al doilea nivel al turației. O a doua apăsare oprește aparatul.
3	Funcția Boost / A treia viteză Motorul trece la al treilea nivel al turației. Apăsați lung timp de 2 secunde pentru a activa funcția Boost. O a doua apăsare oprește aparatul.
4	AutoSense Activează și dezactivează funcția AutoSense.
5	Breeze Hota funcționează la turație minimă. După 60 de minute, motorul se oprește.
6	Temperatură culoare lumină Modifică temperatura culorii luminii.
7	Becul Pornește și oprește lumina. Modifică intensitatea luminii.
8	Indicator Wi-Fi Indică starea conexiunii Wi-Fi.
9	Răcire automată Indică faptul că răcirea automată este activă.
10	AutoSense notificare pentru filtru Vă reamintește să schimbați sau să curățați filtrul AutoSense.
11	Notificare pentru filtru Vă reamintește să schimbați sau să curățați filtrul de cărbune și să curățați filtrul de grăsime.

3. UTILIZAREA ZILNICĂ

3.1 Utilizarea hotei - mod manual

Verificați turația recomandată conform tabelului de mai jos.

0 1	În timp ce încălziți mâncarea, gătiți cu vasele acoperite.
2	În timpul gătirii cu vasele acoperite pe mai multe zone de gătit sau arzătoare, prăjire lentă.
3	În timpul fierberii și prăjirii unor cantități mari de alimente fără capac, gătire pe mai multe zone sau arzătoare.
25 	În timpul fierberii și prăjirii unor cantități mari de alimente fără capac, umiditate mare. După 8 minute, aparatul revine la setarea anterioară.
~	Împrospătează aerul din bucătărie după gătit la un nivel foarte redus de zgomot. Funcția se oprește automat după 60 de minute. Utilizați doar după gătire.



Se recomandă să lăsați hota să funcționeze timp de circa 15 minute înainte și după gătire.

Activarea aparatului

Pentru a utiliza hota:

Apăsați butonul pentru viteza dorită a ventilatorului.

Dezactivarea aparatului.

Pentru a opri ventilatorul, atingeți din nou viteza activată sau apăsați lung **0|1**.

Perfect Illumination - Iluminat



Lumina hotei funcționează independent de alte funcții ale hotei.

Activarea și dezactivarea luminilor

Apăsați butonul pentru a lumina suprafața de gătit. Apăsați din nou butonul pentru a modifica intensitatea luminii în următoarea ordine: Maxim, Mediu, Scăzut, Dezactivat.

Pentru a stinge luminile, apăsați și mențineți apăsat butonul timp de 3 secunde.

Setarea temperaturii de culoare a luminii



Hota reține ultima setare a intensității luminii și a temperaturii culorii.

Există două moduri de a seta temperatura culorii luminii:

1. Apăsați butonul pentru a schimba temperatura culorii din neutră, la caldă și rece.
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul pentru a vă deplasa fără probleme între temperaturile de culoare deschisă. Eliberați-l după ce ajungeți la setarea dorită.

AuroraTech®

Este o funcție care reglează automat culoarea și intensitatea iluminării în funcție de momentul zilei, creând o ambianță optimă. Utilizați aplicația pentru a activa această funcție.



După activarea din aplicație, funcția va funcționa de fiecare dată când iluminarea este pornită. Puteți regla în continuare manual setările de iluminare utilizând butoanele și . Cu toate acestea, funcția AuroraTech® va fi dezactivată.

3.2 Hob²Hood funcție

Este o funcție care conectează plita la o hotă specială. Atât plita, cât și hota sunt echipate

cu un dispozitiv de comunicare a semnalelor infraroșii. Viteza ventilatorului este determinată în funcție de setarea modului și a temperaturii celui mai fierbinte vas de pe plită. Alternativ, puteți controla manual ventilatorul folosind plita. Această funcție poate fi activată de pe panoul de comandă al plitei.



Consultați manualul utilizatorului plitei pentru mai multe informații despre utilizarea funcției.



Pentru informații despre modul de utilizare a funcției împreună cu funcția AutoSense, consultați capitolul AutoSense.

3.3 Activarea funcției Boost

Când apăsați și mențineți apăsat , funcția Boost începe să funcționeze timp de 8 minute. După respectiva perioadă, aparatul revine la setarea anterioară a turăției.

3.4 AutoSense

Funcția reglează automat nivelul de viteză al ventilatorului bazându-se pe senzorul TVOC (Total compuși organici volatili), temperatura aerului și umiditatea relativă provenită de la plită.

1. Apăsați pentru a porni funcția. Indicatorul funcției se aprinde.
2. Pentru a opri funcția, apăsați sau orice alt buton pentru nivelul de viteză de pe panoul de comandă al hotei.



AVERTISMENT!

Dacă plita dvs. este echipată cu funcția Hob²Hood, comutați modul acesteia la **H1** pentru a o utiliza împreună cu AutoSense. În acest mod, funcția AutoSense și iluminarea sunt activate automat de fiecare dată când plita este pornită. Consultați manualul de utilizare al plitei.

AVERTISMENT!

În primele 96 de ore după conectarea aparatului, funcția rulează într-un mod dedicat de pornire pentru reglarea senzorului de aer. Reacțiile hotei pot varia în modul de pornire. În acest timp indicatorul  pulsează.

AVERTISMENT!

O întrerupere sau deconectare și conectarea din nou a aparatului cauzează autoreglarea senzorului intern. Este posibil să dureze până la 24 de ore pentru ca funcția să-și recapete capacitatea maximă.



Funcția AutoSense poate funcționa timp de maximum 5 ore.



Apăsarea butonului  cu hota oprită va porni funcția AutoSense la viteza Breeze implicit. Atunci când a fost deja selectată o altă viteză și ventilatorul funcționează, funcția AutoSense va porni cu viteza respectivă.

ATENȚIE!

Această funcție este sensibilă la agenții de curățare. După curățare, așteptați cel puțin jumătate de oră înainte de a porni funcția pentru a evita activarea neintenționată a funcției Boost.



Atunci când este utilizată cu o plită cu gaz, funcția poate funcționa la viteze mari din cauza arderii gazului.



În timp ce preparați alimente care generează puțin miros pe o perioadă îndelungată (de ex., fierbere la foc mic), hota se poate opri și apoi reporni în câteva secunde. Dacă nivelul de putere al plitei este foarte scăzut, este posibil ca mirosul generat să nu fie suficient pentru ca AutoSense să funcționeze corespunzător. Dacă hota se oprește și nu repornește, utilizați modul manual pentru a o utiliza.

Pentru a dezactiva permanent funcția:

1. Asigurați-vă că ventilatorul și iluminarea sunt oprite.
2. Apăsăți și țineți apăsat butoanele  și .

Indicatoarele  și  clipesc de două ori.

Pentru activarea funcției atingeți din nou:

1. Asigurați-vă că ventilatorul și iluminarea sunt oprite.
2. Apăsăți și țineți apăsat butoanele  și .

Indicatoarele  și  clipesc o dată.

3.5 Răcire automată

Această funcție pornește automat când temperatura hotei depășește 70°C. Hota continuă să funcționeze la viteza a treia, în scop de răcire. Se va aprinde indicatorul cu simbolul de  de pe panou.



Din motive de siguranță, dacă temperatura continuă să crească cât timp funcția este activă, hota și simbolul  vor începe să clipească. Hota poate fi pornită din nou când indicatorul nu mai clipește.

3.6 Notificare pentru filtru

Alarma de filtru are rolul de a vă reaminti să curățați filtrul de grăsime și să înlocuiți sau să curățați filtrul de cărbune, în funcție de

tipul acestuia. Indicatorul  și  clipește roșu constant timp de 30 de secunde dacă filtrul de grăsime trebuie curățat.

Indicatorul  și **2** clipește roșu de două ori pe secundă, timp de 30 de secunde, dacă filtrul de cărbune trebuie înlocuit sau curățat. Resetarea poate fi efectuată în timpul sau în afara perioadei de notificare.



Această funcție se activează după 40 de ore de funcționare a hotei, când filtrul de grăsime necesită curățare, și după 160 de ore, când filtrul de cărbune necesită curățare sau înlocuire.



Consultați curățarea filtrului de grăsime din capitolul Îngrijirea și curățarea.



Consultați curățarea filtrului de cărbune sau înlocuirea filtrului de cărbune din capitolul Îngrijirea și curățarea.

Pentru a reseta contorul de funcții:

Pentru filtrul de grăsime, apăsați  timp de 3 secunde.

Pentru filtrul de cărbune, apăsați **2** timp de 3 secunde.

Indicatorul nu mai clipește pentru resetarea corectă în perioada de notificare. Indicatorul  clipește o dată pentru resetarea corectă în afara perioadei de notificare.

Pentru a activa sau dezactiva notificarea filtrului pentru filtrul de cărbune:

1. Asigurați-vă că ventilatorul și lumina sunt stinse.
2. Apăsați și mențineți apăsat **2** și  timp de 3 secunde.

Funcția este activată dacă ambele indicatoare clipește o singură dată. Funcția este dezactivată dacă indicatoarele clipește de două ori.

3.7 Notificare pentru filtrul AutoSense

Alarma filtrului reamintește să curățați filtrul AutoSense. Indicatorul  și  clipește constant timp de 30 de secunde dacă filtrul de grăsime trebuie curățat.



Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.

O resetare poate fi efectuată în timpul sau în afara perioadei de notificare.

Pentru a reseta contorul de funcții **în timpul perioadei de notificare:**

1. Apăsați lung butonul  timp de 3 secunde.

Indicatorul  și  nu mai clipește pentru resetarea corectă.

Pentru a reseta contorul de funcții **în afara perioadei de notificare:**

1. Asigurați-vă că ventilatorul este oprit.
2. Apăsați lung butonul  timp de 3 secunde.

Pentru resetarea corectă, indicatorul  clipește o singură dată.

3.8 Dezactivarea și activarea sunetelor emise de panou

Pentru a dezactiva sau activa sunetele panoului:

1. Asigurați-vă că ventilatorul și iluminarea sunt oprite.
2. Țineți apăsat butoanele **3** și . Ambele indicatoare clipește o dată dacă sunetele sunt activate și de două ori dacă sunetele sunt dezactivate.



Sunetul emis la oprirea/pornirea hotei nu poate fi dezactivat.

3.9 configurarea conectivității WiFi

Această funcție vă permite să conectați aparatul la o rețea WiFi și să îl asociați cu dispozitivul mobil. Utilizând această funcție, puteți accesa funcții suplimentare, puteți

controla și monitoriza aparatul de pe dispozitivul mobil și puteți primi notificări.

Pentru a conecta aparatul ai nevoie de:

- Rețea wireless cu conexiune la Internet,
- Dispozitiv mobil conectat la rețeaua wireless.

Frecvență/Protocol	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Putere	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Criptare	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Instalarea aplicației

Pentru integrarea aparatului în WiFi, parcurgeți pașii următori:

1. Asigurați-vă că aparatul este conectat la o priză electrică și este pornit.
2. Asigurați-vă că dispozitivul dvs. mobil este conectat la aceeași rețea wireless în care doriți să adăugați aparatul.
3. Pentru a descărca aplicația, utilizați camera dispozitivului mobil pentru a scana codul QR de pe coperta din spate a manualului de utilizare. De asemenea, puteți descărca aplicația direct din Google Play (Android) sau App Store (iOS).
4. Deschide aplicația și crează-ți un cont de utilizator.

Configurarea conexiunii wireless a aparatului

Urmați instrucțiunile din aplicație pentru a finaliza procesul de integrare:

1. Țineți apăsat butoanele  și  de pe aparat, indicatorul  clipește continuu. Procesul de integrare este în curs de desfășurare.
2. Urmați instrucțiunile din aplicație pentru a finaliza procesul de integrare.



Pentru a opri procesul de integrare, apăsați **011** sau oricare dintre butoanele pentru nivelul de viteză.

După integrarea finalizată cu succes, indicatorul  va înceta să lumineze intermitent și va rămâne aprins.



Dacă procesul de integrare depășește 1 minut, panoul de comandă intră în modul standby, indicatorul  se stinge, iar aplicația oferă feedback cu privire la starea integrării.

Dacă procesul de integrare nu reușește, indicatorul clipește rapid timp de 6 secunde, apoi se stinge. Repetați procedura.



De fiecare dată când acțiunea este efectuată utilizând aplicația, indicatorul  clipește de 3 ori.

Dezactivarea/Activarea conexiunii wireless a aparatului

Pentru a dezactiva temporar WiFi

conexiunea, apăsați lung butoanele  și . Indicatorarele  și  clipește de două ori și indicatorul  se stinge.

Pentru a activa din nou WiFi conexiunea, apăsați lung butoanele  și , indicatorarele  și  clipește o dată.

Dezactivarea conexiunii wireless a aparatului

Pentru a deconecta rețeaua WiFi, apăsați lung  butoanele  și . Indicatorul  clipește până când resetarea a fost efectuată cu succes.

Această acțiune are ca rezultat scoaterea aparatului din rețeaua WiFi. Pentru a restabili conexiunea, repetați toți pașii descriși în secțiunea „**Configurarea conexiunii wireless a aparatului**”.

4. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

4.1 Observații privind curățarea

Agenți de curățare

Nu folosiți detergenți și perii abrazive.

Curățați suprafața aparatului cu o lavetă moale, apă caldă și un detergent neutru.

După ce ați gătit, unele piese ale aparatului pot deveni fierbinți. Pentru a evita pătarea, aparatul trebuie răcit și uscat cu o lavetă curată sau prosoape de hârtie.

Curățați petele cu un detergent neutru.

Păstrați hota curată

Curățați aparatul și filtrele de grăsime în fiecare lună. Curățați cu atenție de grăsime interiorul și filtrele de grăsime. Accumularea de grăsimi sau de orice alte reziduuri poate produce un incendiu.

Filtrele de grăsime se pot spăla la mașină. Mașina de spălat vase trebuie setată la o temperatură redusă și la un ciclu scurt. Filtrul de grăsime se poate decolora. Acest lucru nu influențează performanța aparatului.

Filtrul de cărbune

Durata saturării filtrului de cărbune variază în funcție de tipul de gătire și regularitatea în curățarea filtrului de grăsime. Consultați prospectul inclus în accesoriu.



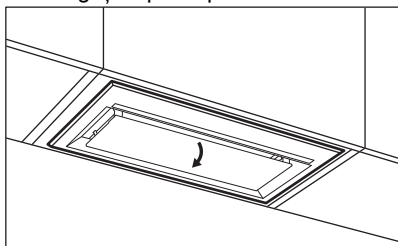
Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere, asigurați-vă că nu există niciun vas pe plită și că hota și plita sunt deconectate de la sursa de alimentare.

4.2 Curățarea filtrului de grăsime

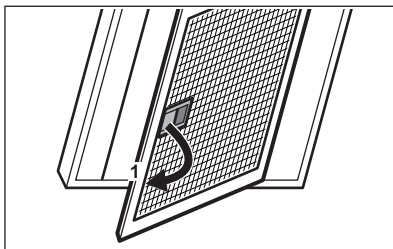
Filtrele sunt montate cu ajutorul clemelor și piilor pe partea opusă.

Pentru curățarea filtrului:

1. Trageți capacul pentru a-l deschide.



2. Trageți mânerul filtrului de sub hotă și înclinați ușor în jos partea frontală a filtrului.



3. Curățați filtrele folosind un burete cu detergenți neabrazivi sau într-o mașină de spălat vase.



Mașina de spălat vase trebuie setată la o temperatură redusă și la un ciclu scurt. Filtrul de grăsime se poate decolora. Acest lucru nu influențează performanța aparatului.

4. Pentru a monta filtrele înapoi, urmați primii doi pași în ordine inversă. Repetați pașii pentru toate filtrele, dacă este cazul.

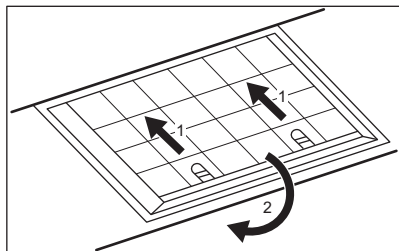
4.3 Înlocuirea filtrului de cărbune - opțional



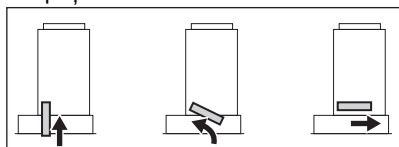
În funcție de tip, filtrul poate sau nu să fie regenerat. Consultați broșura furnizată împreună cu filtrul.

Pentru înlocuirea filtrului:

1. Scoateți filtrele de grăsime din aparat. Consultați „Curățarea filtrului de grăsime” din acest capitol.
2. Trageți de secțiuni către partea de jos a filtrului.



3. Înclinați ușor partea frontală a filtrului în jos, după care trageți.
4. Pentru a instala un filtru nou, efectuați pașii în ordinea următoare.



Consultați broșura separată cu Instrucțiuni de instalare.

4.4 Curățarea filtrului AutoSense

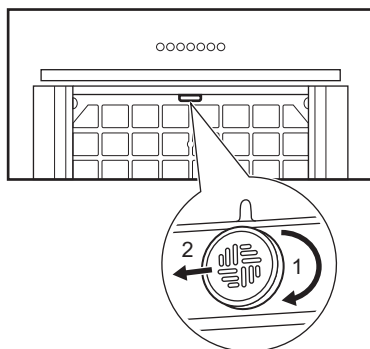


Filtrul AutoSense trebuie curățat când notificarea filtrului este pornită. Consultați capitolul „Notificarea filtrului AutoSense”.

Pentru scoaterea filtrului:

1. Scoateți filtrele de grăsime din aparat. Consultați capitolul „Curățarea filtrului de grăsime”.

2. Rotiți filtrul în sensul acelor de ceasornic (1) și apoi trageți (2).



3. Spălați filtrul în apă fierbinte fără a folosi detergent.
4. Pentru a reinstala filtrul, urmați pașii în ordine inversă.



ATENȚIE!

Filtrul trebuie să fie uscat complet înainte de a-l pune la loc în aparat.

4.5 Înlocuirea becului

Acest aparat include o lampă LED și un dispozitiv de comandă separat (driver pentru LED-uri). Aceste piese trebuie înlocuite doar de către un tehnician. În cazul unei defectări, consultați capitolul „Service” din „Instrucțiuni privind siguranța”.

5. DEPANARE



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

5.1 Ce trebuie făcut dacă...

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Nu puteți activa aparatul.	Aparatul nu este conectat la o sursă de curent sau este conectat incorect.	Verificați dacă aparatul este conectat corect la rețeaua electrică.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Nu puteți activa aparatul.	Lipsă sursă de curent electric.	Verificați siguranța sau comutatorul principal. Dacă siguranța sau comutatorul continuă să întrerupă circuitul, contactați un electrician calificat.
Nu puteți activa aparatul.	Ușile cabinetului nu sunt aliniate cu cadrul cabinetului.	Aliniați ușile cabinetului.
Becul nu funcționează.	Becul este defect.	Înlocuiți becul. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.
Nivelul de luminozitate sau temperatura de culoare deschisă nu sunt cele descrise în instrucțiuni.	Setare Perfect illumination incorectă.	Apăsăți butonul  pentru a verifica dacă puteți modifica toate cele trei temperaturi de culoare.
	Becul este defect.	Contactați un Centru de service autorizat.
Aparatul nu absoarbe suficient vaporii.	Turația motorului nu este adecvată la vaporii existenți.	Modificați turația motorului.
Indicatorul  pulsează.	Senzorul intern al funcției este în modul de autoreglare.	Consultați AutoSense din capitolul „Utilizarea zilnică”.
Indicatorul  clipește rapid de trei ori, iar funcția AutoSense nu pornește.	Funcția este dezactivată permanent.	Activați funcția. Consultați AutoSense din capitolul „Utilizarea zilnică”.
Indicatorul  clipește rapid timp de trei secunde, iar funcția AutoSense nu pornește.	Există o defecțiune.	Contactați un Centru de service autorizat.
Indicatorul alarmei filtrului  este aprins împreună cu  sau 2 .	Alarma de filtru este activă. Filtrul de grăsime trebuie curățat sau filtrul de cărbune (opțional) trebuie înlocuit sau curățat.	Consultați notificarea pentru filtru din capitolul „Utilizarea zilnică”.
Indicatorul alarmei filtrului  este aprins împreună cu  .	Alarma filtrului AutoSense este activă. Filtrul trebuie curățat.	Consultați notificarea pentru filtru AutoSense din capitolul „Utilizarea zilnică”.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aplicația nu se poate conecta la aparat.	Probleme de conectivitate.	Verificați semnalul wireless.
		Asigurați-vă că este pornită conexiunea wireless. Consultați capitolul „Configurare conectivitate WiFi”.
		Verificați dacă dispozitivul dvs. mobil este conectat la rețeaua wireless.
		Verificați rețeaua locală și routerul.
		Reporniți routerul.
		Contactați furnizorul de servicii wireless dacă mai sunt probleme cu rețeaua wireless.
		Aparatul, dispozitivul mobil sau ambele trebuie configurate din nou deoarece s-a instalat un router nou sau configurația routerului a fost modificată. Consultați capitolul „Configurare conectivitate WiFi”.
Aplicația nu se poate conecta frecvent la aparat.	Probleme de conectivitate.	Asigurați-vă că semnalul wireless ajunge la aparat. Încercați să mutați routerul din locuință cât mai aproape posibil de aparat sau aveți în vedere achiziționarea unui dispozitiv de extindere a acoperirii wireless.
		Asigurați-vă că semnalul wireless nu este întrerupt de microunde. Opiți microundele. Evitați folosirea simultană a cuptorului cu microunde și comenzilor la distanță pentru aparatul dumneavoastră.

6. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice. Nu aruncați aparatele

marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

Добро пожаловать в AEG! Благодарим вас за то, что вы остановили свой выбор на нашем изделии.



Найти инструкции по эксплуатации, а также рекомендации по использованию ,
устранению неисправностей, техническом обслуживании и ремонте:
www.aeg.com/support

Право на изменения сохраняется.

СОДЕРЖАНИЕ

1. СВЕДЕНИЯ О ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ И УСТАНОВКЕ.....	72
2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....	72
3. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	73
4. УХОД И ОЧИСТКА.....	78
5. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	80
6. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.....	82

1. СВЕДЕНИЯ О ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ И УСТАНОВКЕ

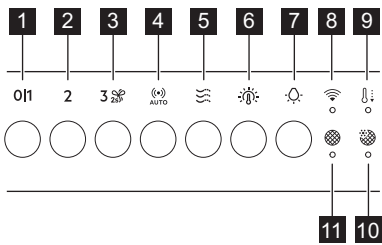


ВНИМАНИЕ!

Сведения о технике безопасности и установке приведены отдельном буклете о технике безопасности и установке. Прежде чем производить любые действия по использованию или профилактическому обслуживанию прибора внимательно ознакомьтесь с главами, относящимися к технике безопасности.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

2.1 Общий вид панели управления



Функция	Описание
1 Первая скорость/Выкл	Двигатель включается на первом уровне скорости. Повторное нажатие или длительное нажатие во время работы других функций выключает прибор.
2 Вторая скорость	Двигатель переключается на второй уровень скорости. Второе нажатие выключает прибор.
3 Третья скорость/функция «Boost»	Двигатель переключается на третий уровень скорости. Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд для включения функции «Boost». Второе нажатие выключает прибор.
4 AutoSense	Выполняет включение и выключение функции AutoSense.
5 Breeze	Вытяжка работает на минимальной скорости. Через 60 минут двигатель выключается.
6 Цветовая температура освещения	Изменение цветовой температуры освещения.
7 Лампа освещения	Включение и выключение освещения. Изменение интенсивности освещения.
8 Индикатор Wi-Fi	Указывает на состояние подключения по сети Wi-Fi.
9 Автоматическое охлаждение	Указывает на то, что функция автоматического охлаждения включена.
10 AutoSense уведомление о состоянии фильтра	Напоминает о необходимости замены или очистки фильтра AutoSense.
11 Уведомление о замене фильтра	Напоминает о необходимости замены или мытья угольного фильтра или очистки жираулавливающего фильтра.

3. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

3.1 Использование вытяжки — ручной режим

Рекомендованные значения скорости приведены в таблице ниже.

0/1	Разогрев продуктов в посуде, накрытой крышками.
2	Приготовление в посуде, накрытой крышкой, на нескольких зонах приготовления или конфорках. Жарка малой интенсивности.
3	Кипячение и жарка большого количества продуктов без крышки, приготовление на нескольких зонах приготовления или конфорках.
	Кипячение и жарка большого количества продуктов без крышки, при высокой влажности. Через 8 минут прибор возвращается к предыдущей настройке.

 Освежает воздух на кухне после приготовления пищи с очень низким уровнем шума. Функция автоматически отключается через 60 минут. Используйте только после приготовления.



Рекомендуется дать вытяжке поработать около 15 минут перед началом и по окончании приготовления.

Включение прибора

Включение вытяжки,:

Нажмите кнопку требуемой скорости вентилятора.

Выключение прибора

Для выключения вентилятора снова нажмите на значок активированной скорости или нажмите и удерживайте .

Освещение Perfect Illumination -



Освещение вытяжки работает независимо от других функций вытяжки.

Включение и выключение освещения

Чтобы включить освещение варочной поверхности, нажмите кнопку . Нажмите кнопку  еще раз, чтобы изменить яркость освещения в следующем порядке: максимальная, средняя, низкая, выключено.

Для выключения освещения нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.

Установка цветовой температуры освещения



Вытяжка запоминает последнюю настройку интенсивности и цветовой температуры освещения.

Существует два способа настройки цветовой температуры освещения:

1. Нажмите кнопку , чтобы изменить цветовую температуру с нейтральной на теплую, а затем холодную.
2. Нажмите и удерживайте кнопку  для плавного переключения между вариантами цветовой температуры освещения.
Отпустите кнопку, как только достигнете нужной настройки.

AuroraTech®

Это функция автоматически регулирует цветовую температуру и интенсивность освещения в зависимости от времени суток для создания подходящей

атмосферы. Для включения этой функции используйте приложение.



После активации из приложения функция будет работать при каждом включении освещения. Параметры освещения можно по-прежнему настроить с помощью кнопок  и . Однако эта функция AuroraTech® будет отключена.

3.2 Функция Hob²Hood

Эта функция предназначена для соединения варочной панели с вытяжкой. Варочная панель и вытяжка оснащены коммутатором инфракрасных сигналов системы. Скорость вращения вентилятора определяется в зависимости от настроек режима работы и температуры самой горячей посуды на варочной панели. Кроме того, вы можете вручную изменять скоростью работы вентилятора с помощью элементов управления варочной панели. Эту функцию можно включить на панели управления варочной панели.



Более подробную информацию об использовании данной функции см. в руководстве пользователя варочной панели.



Информацию о том, как использовать функцию вместе с функцией AutoSense, см. в главе AutoSense.

3.3 Включение функции «Boost»

При нажатии и удержании кнопки  функция «Boost» начинает работать в течение 8 минут. По истечении данного периода времени прибор возвращается к предыдущей настройке скорости.

3.4 AutoSense

Функция автоматически регулирует скорость работы вентилятора в зависимости от показаний датчика TVOC

(общее содержание летучих органических соединений), температуры воздуха и относительной влажности, поступающей от варочной панели.

1. Для включения данной функции

нажмите  AUTO.

Загорится индикатор функции.

2. Для выключения функции нажмите  AUTO или любую другую кнопку уровня скорости на панели управления вытяжкой.

ВНИМАНИЕ!

Если варочная панель оснащена функцией Hob²Hood, выберите режим **H1** для использования совместно с AutoSense. В этом режиме функция AutoSense и освещение включаются автоматически при каждом включении варочной панели. См. руководство пользователя.

ВНИМАНИЕ!

В течение первых 96 часов после подключения прибора функция запуска для настройки датчика воздуха. Реакция вытяжки может варьироваться в зависимости от режима запуска. В течение этого времени индикатор  AUTO быстро мигает.

ВНИМАНИЕ!

В случае перебоя в электроснабжении или отключения и повторного подключения к прибору внутренний датчик выполнит самонастройку. Для восстановления полной работоспособности функции может потребоваться до 24 часов.



Максимальное время работы функции AutoSense составляет 5 часов.



Нажатие кнопки  при выключенной вытяжке по умолчанию приводит к запуску функции AutoSense со скоростью Breeze. Если уже выбрана другая скорость и вентилятор работает, функция AutoSense запустится с этой скоростью.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Эта функция чувствительна к воздействию химических веществ. После очистки подождите не менее получаса, прежде чем включить функцию во избежание непреднамеренного включения функции «Boost».



При использовании с газовой варочной панелью функция может работать на более высоких скоростях в результате сгорания газа.



При длительном приготовлении продуктов с незначительным запахом (например, при приготовлении на медленном огне) вытяжка может остановиться, а затем возобновить работу в течение нескольких секунд. Если уровень мощности варочной панели очень низкий, запаха, возникающего при приготовлении продуктов, может быть недостаточно для правильной работы функции AutoSense. Если вытяжка выключается и не перезапускается, используйте ручной режим для управления ею.

Чтобы полностью отключить функцию:

1. Убедитесь, что вентилятор и освещение выключены.
2. Нажмите и удерживайте кнопки  AUTO и .

Индикаторы  AUTO и  мигнут два раза.

Чтобы снова включить функцию:

1. Убедитесь, что вентилятор и освещение выключены.
2. Нажмите и удерживайте кнопки  и .

Индикаторы  и  мигнут один раз.

3.5 Автоматическое охлаждение



Данная функция включается автоматически, когда температура вытяжки превышает 70°C. Вытяжка продолжает работать на третьей скорости для охлаждения. Загорится индикатор с символом  на панели.



По соображениям безопасности, если температура повышается при включенной функции, вытяжка выключается, а символ  начинает мигать. Вытяжку можно включить снова, когда индикатор перестанет мигать.

3.6 Уведомление фильтра

Оповещение о состоянии фильтра служит для напоминания о необходимости очистки жировулавливающего фильтра и замены или очистки угольного фильтра в зависимости от его типа. Если необходимо очистить жировулавливающий фильтр, индикатор  и регулярно  мигают в течение 30 секунд. Индикатор  и **2** мигает дважды в секунду в течение 30 секунд, если угольный фильтр необходимо заменить или очистить. Сброс может выполняться во время или после периода уведомления.



Эта функция включается через 40 часов работы вытяжки, когда жировулавливающий фильтр требует очистки, и через 160 часов, когда угольный фильтр требует очистки или замены.



См. раздел «Очистка жировулавливающего фильтра» главы «Уход и очистка».



См. описание процедуры очистки или замены угольного фильтра в главе «Уход и очистка».

Для сброса счетчика функции:

Для жировулавливающего фильтра нажмите и удерживайте  в течение 3 секунд.

Для угольного фильтра нажмите и удерживайте **2** в течение 3 секунд.

Индикатор перестает мигать, если сброс был выполнен правильно в период уведомления. Индикатор  мигнет один раз, если сброс был выполнен правильно после периода уведомления.

Чтобы включить или выключить уведомление о состоянии фильтра для угольного фильтра:

1. Убедитесь, что вентилятор и освещение выключены.

2. Нажмите и удерживайте **2** и  в течение 3 секунд.

Функция включается, если оба индикатора мигают один раз. Функция выключается, если оба индикатора мигают два раза.

3.7 Уведомление о состоянии фильтра AutoSense

Оповещение о состоянии фильтра напоминает о необходимости проведения очистки фильтра AutoSense. Если необходимо провести очистку жировулавливающего фильтра, индикаторы  и  будут регулярно мигать в течение 30 секунд.



См. главу «Уход и очистка».

Сброс может выполняться во время или после периода уведомления.

Для сброса функции **в течение периода уведомления:**

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.

Индикаторы  и  перестанут мигать, если сброс был выполнен правильно.

Для сброса функции **после периода уведомления:**

1. Убедитесь, что вентилятор выключен.
2. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.

Индикатор  мигнет один раз, если сброс был выполнен правильно.

3.8 Отключение и включение звуков панели

Чтобы выключить или включить звуковые сигналы панели:

1. Убедитесь, что вентилятор и освещение выключены.
2. Нажмите и удерживайте кнопки **3** и . Оба индикатора мигнут один раз, если звуковые сигналы включены, и два раза, если звуковые сигналы отключены.



Звуковые сигналы включения/выключения вытяжки отключить невозможно.

3.9 Настройка подключения по сети WiFi

Эта функция позволяет подключить прибор к сети WiFi и выполнить сопряжение с мобильным устройством. С помощью этой функции можно получить доступ к дополнительным функциям, управлять и контролировать работу прибора с мобильного устройства, а также получать уведомления.

Для подключения прибора необходимо:

- Беспроводная сеть с подключением к Интернету,
- Мобильное устройство, подключенное к беспроводной сети.

Частота/протокол	WiFi: 2.4 ГГц / 802.11 bgn
мощность	WiFi 2.4 ГГц: <20 дБм
Шифрование	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Установка приложения

Для подключения прибора к WiFi выполните следующие действия:

1. Убедитесь, что прибор подключен к розетке электросети и включен.
2. Убедитесь, что мобильное устройство подключено к той же беспроводной сети, к которой вы хотите подключить прибор.
3. Чтобы загрузить приложение, с помощью камеры мобильного устройства отсканируйте QR-код, указанный на задней стороне обложки руководства пользователя. Также можно загрузить приложение непосредственно из Google Play (Android) или App Store (iOS).
4. Откройте приложение и зарегистрируйтесь, чтобы создать учетную запись.

Настройка беспроводного соединения прибора

Следуйте инструкциям в приложении для завершения процесса подключения:

1. Нажмите и удерживайте кнопки  и  на приборе, индикатор  будет непрерывно мигать. Процесс подключения выполняется.
2. Продолжайте следовать инструкциям в приложении для завершения процесса подключения.



Чтобы остановить процесс подключения, нажмите **0/1** или любую кнопку уровня скорости.

После успешного завершения

подключения индикатор  перестанет мигать и загорится постоянным светом.



Если процесс подключения превышает 1 минуту, панель управления переходит в режим ожидания, индикатор  выключается, и приложение предоставляет обратную связь о статусе процесса подключения.

Если произошел сбой процесса подключения, индикатор быстро мигает в течение 6 секунд, а затем выключается. Повторите процедуру.



При каждом выполнении действия с помощью приложения индикатор  мигает 3 раза.

Отключение/включение беспроводного соединения прибора
Для временного отключения соединения по сети WiFi нажмите и

удерживайте кнопки  и . Индикаторы  и  мигнут два раза, а индикатор  погаснет.

Чтобы снова включить соединение по сети WiFi, нажмите и удерживайте кнопки  и , индикаторы  и  мигнут один раз.

Сброс беспроводного подключения прибора

Для отключения прибора от сети WiFi нажмите и удерживайте кнопки  и .

Индикатор  будет мигать до успешного завершения сброса.

Это действие приведет к удалению прибора из сети WiFi. Чтобы восстановить соединение, повторите все шаги, описанные в разделе «**Настройка беспроводного соединения прибора**».

4. УХОД И ОЧИСТКА

4.1 Примечание по очистке

Чистящие средства

Не используйте абразивные моющие средства и щетки.

Поверхность прибора протирайте мягкой тканью, смоченной в теплой воде с моющим средством.

После приготовления некоторые части прибора сильно нагреваются. Во избежание образования пятен необходимо дать прибору остыть и вытереть его насухо чистой тряпкой или бумажными полотенцами.

Очищайте пятна мягким моющим средством.

Держите вытяжку в чистоте

Раз в месяц производите очистку прибора и жирославящих фильтров. Тщательно очищайте внутренние поверхности и жирославляющие фильтры от жира. Накопление жира или других отложений может привести к возгоранию.

Жирославляющие фильтры можно мыть в посудомоечной машине.

Посудомоечная машина должна быть настроена на низкотемпературную мойку и короткий цикл.

Жирославляющий фильтр может изменить цвет; это не повлияет на производительность прибора.

Угольный фильтр

Время насыщения угольного фильтра варьируется в зависимости от вида приготовления и регулярности очистки жирославляющего фильтра. См. брошюру, прилагаемую к данному аксессуару.



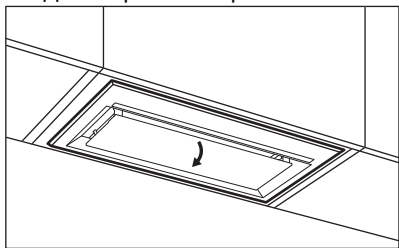
Перед выполнением каких-либо работ по техническому обслуживанию убедитесь, что на варочной панели нет посуды и что вытяжка и варочная панель отключены от источника питания.

4.2 Очистка жирулавливающего фильтра

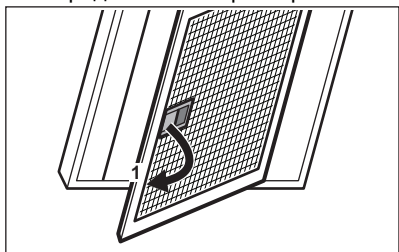
Фильтры фиксируются при помощи защелок и шпилек на противоположной стороне.

Очистка фильтра:

1. Для открывания крышки потяните ее.



2. Потяните рукоятку фильтра под вытяжкой и немного наклоните вниз переднюю часть фильтра.



3. Очистите фильтры губкой с неабразивным моющим средством или вымойте их в посудомоечной машине.



Посудомоечная машина должна быть настроена на низкотемпературную мойку и короткий цикл. Жирулавливающий фильтр может изменить цвет; это не повлияет на производительность прибора.

4. Для установки фильтров на место выполните описанные выше два шага в обратном порядке.

Повторите данные шаги со всеми фильтрами, если это применимо.

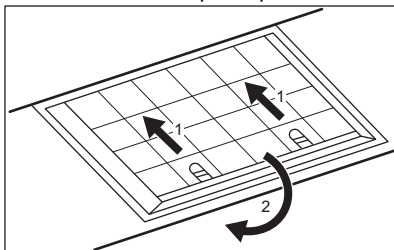
4.3 Замена угольного фильтра — дополнительно



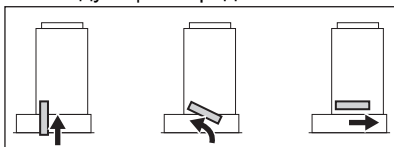
В зависимости от типа фильтр может быть или не может быть восстановлен. См. инструкцию по применению, прилагаемую к фильтру.

Для замены фильтра:

1. Извлеките из прибора жирулавливающие фильтры. См. раздел «Чистка жирулавливающего фильтра» в этой главе.
2. Потяните защелки по направлению к нижней части фильтра.



3. Немного наклоните переднюю часть фильтра вниз, а затем потяните.
4. Для установки нового фильтра выполните указанные действия в следующем порядке.



См. отдельную брошюру с инструкциями по установке.

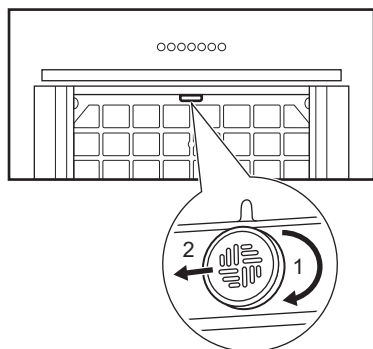
4.4 Очистка фильтра AutoSense



При включении уведомления о состоянии фильтра необходимо провести очистку фильтра AutoSense. См. главу «Уведомление о состоянии фильтре AutoSense».

Для снятия фильтра:

1. Извлеките из прибора жиरोулавливающие фильтры. См. главу «Очистка жиरोулавливающего фильтра».
2. Поверните фильтр по часовой стрелке (1), а затем потяните (2).



3. Промойте фильтр горячей водой без использования мощного средства.
4. Для установки фильтра выполните описанные выше действия в обратном порядке.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед установкой обратно в прибор фильтр необходимо полностью высушить.

4.5 Замена лампы

Данный прибор поставляется со светодиодной лампой и отдельным управляющим устройством (светодиодным драйвером). Эти детали могут быть заменены только техническим специалистом. В случае любых неисправностей см. «Сервис» главы «Указания по безопасности».

5. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

⚠ ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

5.1 Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
Невозможно включить прибор.	Прибор не подключен к электропитанию, или подключение произведено неверно.	Проверьте правильность подключения прибора и наличие напряжения в сети.
Невозможно включить прибор.	Отсутствие электропитания.	Проверьте предохранитель или главный выключатель. Если предохранитель или выключатель продолжают размыкать цепь, обратитесь к квалифицированному электрику.
Невозможно включить прибор.	Дверцы кухонной мебели не выровнены относительно корпуса самой мебели.	Выворачивайте дверцы мебели.
Лампа не работает.	Лампа освещения перегорела.	Замените лампу. См. главу «Уход и очистка».

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
Уровень яркости или цветовая температура освещения отличаются от описанных в инструкциях.	Неправильная настройка Perfect illumination.	Нажмите кнопку  , чтобы проверить, можно ли изменить все три цветовые температуры.
	Лампа освещения перегорела.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Прибор собирает недостаточное количество испарений.	Скорость работы двигателя недостаточна высока для количества образующихся испарений.	Измените частоту вращения двигателя.
Индикатор  часто мигает.	Внутренний датчик функции находится в режиме самонастройки.	См. описание функции AutoSense в главе «Ежедневное использование».
Индикатор  быстро мигает три раза, и функция AutoSense не запускается.	Эта функция была полностью отключена.	Включите функцию. См. описание функции AutoSense в главе «Ежедневное использование».
Индикатор  быстро мигает в течение трех секунд, и функция AutoSense не запускается.	Возникла неисправность.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Сигнальный индикатор фильтра  горит вместе с  или 2 .	Сработала сигнализация фильтра. Необходимо выполнить очистку жироулавливающего фильтра либо замену или очистку угольного фильтра (дополнительно).	См. «Уведомление о фильтре» в главе «Ежедневное использование».
Сигнальный индикатор фильтра  горит вместе с  .	Сработало оповещение о состоянии фильтра AutoSense. Необходимо провести очистку фильтра.	См. раздел «Уведомление о состоянии фильтра AutoSense» главы «Ежедневное использование».

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
Приложению не удается произвести соединение с прибором.	Проблемы с подключением.	Проверьте наличие беспроводной сети.
		Убедитесь в том, что беспроводная сеть включена. См. главу «Настройка подключения к сети Wi-Fi».
		Убедитесь, что мобильное устройство подключено к беспроводной сети.
		Проверьте домашнюю сеть и маршрутизатор.
		Перезагрузите маршрутизатор.
Приложению часто не удается произвести соединение с прибором.	Проблемы с подключением.	В случае дальнейших проблем с беспроводной сетью обратитесь к провайдеру услуг беспроводной связи.
		Необходимо выполнить повторную настройку прибора и/или мобильного устройства, поскольку был установлен новый маршрутизатор или конфигурация маршрутизатора была изменена. См. главу «Настройка подключения к сети Wi-Fi».
		Убедитесь в том, что прибор находится в зоне уверенного приема беспроводной сети. Постарайтесь переместить домашний маршрутизатор как можно ближе к прибору или рассмотрите возможность приобретения беспроводного повторителя.
		Убедитесь, что микроволновая печь не создает помехи при передаче и получении сигнала беспроводной связи. Выключите микроволновую печь. Старайтесь не использовать одновременно микроволновую печь и дистанционное управление прибором.

6. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте

вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

Vitajte vo svete AEG! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:

www.aeg.com/support

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A INŠTALÁCIA.....	83
2. POPIS VÝROBKU.....	83
3. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	84
4. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	88
5. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	90
6. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	91

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A INŠTALÁCIA

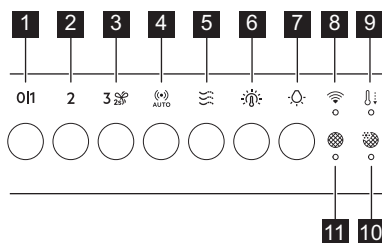


VAROVANIE!

Pre bezpečnostné pokyny a inštaláciu si pozrite samostatnú brožúru s inštaláčnymi pokynmi. Pred akýmkoľvek používaním alebo údržbou spotrebiča si pozorne prečítajte bezpečnostné kapitoly.

2. POPIS VÝROBKU

2.1 Prehľad ovládacieho panela



Funkcia	Popis
1	Prvá rýchlosť/Vypnuté Motor sa prepne na prvú úroveň rýchlosti. Druhým stlačením alebo dlhým stlačením pri prevádzke inej funkcie sa spotrebič vypne.

Funkcia	Popis
2 Druhá rýchlosť	Motor sa prepne na druhú úroveň rýchlosti. Druhým stlačením vypnete spotrebič.
3 Tretia rýchlosť/funkcia Boost	Motor sa prepne na tretiu úroveň rýchlosti. Funkciu Boost zapnete stlačením a podržaním tlačidla 2 sekundy. Druhým stlačením vypnete spotrebič.
4 AutoSense	Zapína a vypína funkciu AutoSense.
5 Breeze	Odsávač pár je v činnosti s najnižšou rýchlosťou. Po 60 minútach sa motor vypne.
6 Farebná teplota osvetlenia	Zmena farebnej teploty.
7 Osvetlenie	Zapnutie a vypnutie osvetlenia. Zmena intenzity osvetlenia.
8 Ukazovateľ WiFi.	Indikuje stav pripojenia Wi-Fi.
9 Automatické chladenie	Indikuje, že je aktívne automatické chladenie.
10 AutoSense Upozornenie filtra	Pripomína vyčistenie alebo výmenu filtra AutoSense.
11 Upozornenie filtra	Pripomína výmenu alebo čistenie filtra s uhlím a čistenie tukového filtra.

3. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

3.1 Používanie odsávača pár – manuálny režim

Skontrolujte odporúčanú rýchlosť podľa tabuľky nižšie.

011	Počas ohrevu jedla, varenie s prikrytými hrncami.
2	Počas varenia s prikrytými hrncami na viacerých varných zónach alebo horákoch, počas jemného vyprážania.
3	Počas varenia a vyprážania veľkých množstiev jedla bez pokrievky, počas varenia na viacerých varných zónach alebo horákoch.
	Počas varenia a vyprážania veľkých množstiev jedla bez pokrievky, pri vysokej vlhkosti. Spotrebič sa po 8 minútach vráti na predchádzajúce nastavenie.
	Osvieži vzduch v kuchyni po varení s veľmi nízkou hlučnosťou. Funkcia sa po 60 minútach automaticky vypne. Použite iba po varení.



Pred a po varení sa odporúča nechať odsávač pár v činnosti približne 15 minút.

Aktivácia spotrebiča

Ak chcete používať odsávač pár, :

Stlačte tlačidlo požadovanej rýchlosti ventilátora.

Vypnutie spotrebiča

Ventilátor vypnete opätovným stlačením aktivovanej rýchlosti alebo dlhým stlačením tlačidla **011**.

Perfect Illumination - Osvetlenie



Osvetlenie odsávača pár funguje nezávisle od ostatných funkcií odsávača pár.

Zapnutie a vypnutie osvetlenia

Ak chcete osvetliť varný povrch, stlačte tlačidlo osvetlenia . Opätovným stláčaním tlačidla  zmeníte intenzitu osvetlenia v nasledujúcom poradí: maximálna, stredná, nízka, vypnuté.

Ak chcete osvetlenie vypnúť, stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo .

Nastavenie farebnej teploty svetla



Odsávač pár si pamätá posledné nastavenie intenzity a teploty farby osvetlenia.

Existujú dva spôsoby nastavenia farebnej teploty svetla:

1. Stlačením tlačidla  zmeníte farebnú teplotu z neutrálnej cez teplú na studenú.
2. Stlačením a podržaním tlačidla  sa môžete plynule pohybovať medzi farebnými teplotami svetla. Po dosiahnutí požadovaného nastavenia ho uvoľníte.

AuroraTech®

Je to funkcia, ktorá automaticky upravuje farbu osvetlenia a intenzitu na základe denného času, čím vytvára optimálnu atmosféru. Túto funkciu aktivujete pomocou aplikácie.



Po zapnutí z aplikácie bude funkcia fungovať pri každom zapnutí osvetlenia. Stále môžete manuálne upraviť nastavenia osvetlenia pomocou tlačidiel  a . Funkcia AuroraTech® sa však vypne.

3.2 Funkcia Hob²Hood

Je to funkcia, ktorá spája varný panel s odsávačom pár. Varný panel aj odsávač sú vybavené zariadením na komunikáciu infračerveným signálom. Rýchlosť ventilátora sa určuje na základe nastavenia režimu a teploty najhorúcejšieho kuchynského riadu na varnom paneli. Ventilátor môžete prípadne

ovládať pomocou varného panela. Túto funkciu môžete zapnúť z ovládacieho panela varného panela.



Viac informácií o používaní tejto funkcie nájdete v návode k varnému panelu.



Informácie o používaní funkcie spolu s funkciou AutoSense nájdete v kapitole AutoSense.

3.3 Zapnutie funkcie Boost

Keď stlačíte a podržíte tlačidlo , spustí sa funkcia Boost na 8 minút. Potom sa spotrebič vráti na predchádzajúce nastavenia rýchlosti.

3.4 AutoSense

Funkcia automaticky upraví úroveň rýchlosti ventilátora na základe snímača TVOC (celkové prchavé organické zlúčeniny), teploty vzduchu a relatívnej vlhkosti pochádzajúcej z varného panela.

1. Stlačením tlačidla  zapnete funkciu. Rozsvieti sa indikátor príslušnej funkcie.
2. Ak chcete funkciu vypnúť, stlačte  alebo iné tlačidlo úrovne rýchlosti na ovládacom paneli odsávača pár.



VAROVANIE!

Ak je váš varný panel vybavený funkciou Hob²Hood, prepnite jeho režim na H1 na používanie spolu s AutoSense. V tomto režime sa funkcia AutoSense a osvetlenie aktivujú automaticky pri každom zapnutí varného panela. Pozrite si návod na používanie varného panela.



VAROVANIE!

Počas prvých 96 hodín po zapojení spotrebiča bude funkcia fungovať v určenom režime spustenia pre ladenie snímačov vzduchu. Reakcie odsávača pár sa môžu líšiť v režime spustenia. Počas tohto obdobia sa rozblíkajú

ukazovateľ .

VAROVANIE!

Začiernenie alebo odpojenie a opätovné zapojenie spotrebiča do elektrickej siete spôsobí samoladenie vnútorného snímača. Funkcia môže znovu získať plnú kapacitu až na 24 hodín.



Funkcia AutoSense môže byť spustená maximálne 5 hodín.



Stlačením tlačidla  s vypnutým odsávačom pár sa funkcia AutoSense zapne predvolene pri rýchlosti Breeze. Keď už bola nastavená iná rýchlosť a ventilátor je v činnosti, funkcia AutoSense sa spustí pri tejto rýchlosti.

UPOZORNENIE!

Táto funkcia je citlivá na čistiace prostriedky. Po čistení počkajte najmenej pol hodiny pred zapnutím funkcie, aby ste predišli neúmyselnému zapnutiu funkcie Boost.



Pri použití s plynovou varnou doskou môže funkcia pracovať pri vyšších rýchlostiach následkom horenia plynu.



Pri príprave jedla, ktoré vytvára slabý zápach počas dlhšieho obdobia (napr. dusenie), sa odsávač pár môže v priebehu niekoľkých sekúnd zastaviť a potom znovu zapnúť. Ak je úroveň výkonu varného panela veľmi nízka, vzniknutý zápach nemusí postačovať na správne fungovanie funkcie AutoSense. Ak sa odsávač pár vypne a nerešartuje sa, použite manuálny režim.

Trvalé vypnutie funkcie:

1. Uistite sa, že ventilátor a osvetlenie sú vypnuté.
2. Stlačte a podržte tlačidlá  a .

Ukazovatele  a  dvakrát zablikajú.

Opätovné zapnutie funkcie:

1. Uistite sa, že ventilátor a osvetlenie sú vypnuté.

2. Stlačte a podržte tlačidlá  a .

Ukazovatele  a  jedenkrát bliknú.

3.5 Automatické chladenie

Táto funkcia sa automaticky zapne, keď teplota odsávača pár prekročí 70°C. Odsávač pár naďalej pracuje pri tretej rýchlosti na zabezpečenie vychladenia. Ukazovateľ so symbolom  na paneli sa rozsvieti.



Ak sa teplota zvýši počas činnosti tejto funkcie, z bezpečnostných dôvodov sa odsávač pár vypne a začne blikať symbol . Odsávač pár môžete znova zapnúť, keď ukazovateľ prestane blikať.

3.6 Upozornenie filtra

Alarm filtra slúži ako pripomenka na vyčistenie tukového filtra a výmenu alebo vyčistenie uhlíkového filtra v závislosti od typu filtra. Ak treba vyčistiť tukový filter, ukazovatele  a  budú pravidelne blikať počas 30 sekúnd. Ak treba vymeniť alebo vyčistiť filter s uhlím, ukazovatele  a **2** budú blikať dvakrát za sekundu počas 30 sekúnd. Vynulovanie je možné vykonať počas oznamovacieho obdobia alebo mimo neho.



Táto funkcia sa aktivuje po 40 hodinách prevádzky odsávača pár, keď je potrebné vyčistiť tukový filter, a po 160 hodinách, keď je potrebné vyčistiť alebo vymeniť uhlíkový filter.



Pozrite si časť Čistenie tukového filtra v kapitole Starostlivosť a čistenie.



Pozrite si časť Čistenie uhlíkového filtra alebo Výmena uhlíkového filtra v kapitole Starostlivosť a čistenie.

Zrušenie nastavenia počítadla funkcií:

Pre tukový filter stlačte tlačidlo a podržte ho 3 sekundy.

Pre uhlíkový filter stlačte tlačidlo **2** a podržte ho 3 sekundy.

Ukazovateľ prestane blikať na správne vynulovanie počas obdobia upozornenia.

Ukazovateľ jedenkrát blikne na správne vynulovanie počas obdobia upozornenia.

Zapnutie alebo vypnutie upozornenia filtra pre uhlíkový filter:

1. Uistite sa, že ventilátor a osvetlenie sú vypnuté.

2. Stlačte a podržte tlačidlá **2** a 3 sekundy.

Funkcia je zapnutá, ak obidva ukazovatele bliknú jedenkrát. Funkcia je vypnutá, ak obidva ukazovatele bliknú dvakrát.

3.7 Upozornenie filtra AutoSense

Alarm filtra vám pripomenie, že je potrebné vyčistiť filter AutoSense. Ak treba vyčistiť

filter, ukazovatele a budú pravidelne blikať 30 sekúnd.



Pozrite si kapitolu „Starostlivosť a čistenie“.

Vynulovanie možno vykonať počas obdobia upozornenia alebo mimo neho.

Vynulovanie funkcie počas obdobia upozornenia:

1. Stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo AUTO.

Ukazovatele AUTO a prestanú blikať, aby bolo možné správne vynulovanie.

Vynulovanie funkcie mimo obdobia upozornenia:

1. Skontrolujte, či je ventilátor vypnutý.

2. Stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo AUTO.

V prípade správneho vynulovania ukazovateľ jedenkrát blikne.

3.8 Vypnutie a zapnutie zvukov panela

Vypnutie alebo zapnutie zvukovej signalizácie panela:

1. Uistite sa, že ventilátor a osvetlenie sú vypnuté.

2. Stlačte a podržte tlačidlá **3** a . Ak sú zvuky aktivované, oba ukazovatele bliknú jedenkrát, a ak sú zvuky vypnuté, dvakrát.



Zvuky zapnutia/vypnutia pre odsávač pár nemožno vypnúť.

3.9 Nastavenie pripojenia WiFi

Táto funkcia vám umožňuje pripojiť spotrebič k sieti WiFi a spárovať ho s mobilným zariadením. Pomocou tejto funkcie môžete prijímať upozornenia a ovládať a monitorovať spotrebič prostredníctvom mobilného zariadenia.

Na pripojenie spotrebiča potrebujete:

- bezdrôtovú sieť s internetovým pripojením,
- mobilné zariadenie pripojené k vašej bezdrôtovej sieti.

Frekvencia / protokol	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Výkon	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Šifrovanie	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Inštalácia aplikácie

Pomocou tohto postupu pripojte spotrebič k WiFi:

1. Uistite sa, že je spotrebič zapojený do elektrickej zásuvky a zapnutý.
2. Uistite sa, že mobilné zariadenie je pripojené k bezdrôtovej sieti, do ktorej chcete pridať spotrebič.
3. Ak chcete stiahnuť aplikáciu, pomocou fotoaparátu mobilného zariadenia naskenujte QR kód, ktorý sa nachádza na zadnej strane návodu na používanie.

Aplikáciu môžete tiež stiahnuť priamo zo služby Google Play (Android) alebo App Store (iOS).

4. Otvorte aplikáciu, zaregistrujte sa a vytvorte si konto.

Konfigurovanie bezdrôtového pripojenia spotrebiča

Podľa pokynov v aplikácii vykonajte postup pripojenia:

1. Stlačte a podržte tlačidlá  a  na spotrebiči, ukazovateľ  nepretržite bliká. Proces zaraďovania prebieha.
2. Pokračujte podľa pokynov v aplikácii a dokončíte postup pripojenia.



Ak chcete zastaviť proces zapnutia, stlačte **0/1** alebo ktorékoľvek z tlačidiel úrovne rýchlosti.

Po úspešnom zapnutí ukazovateľ  prestane blikáť a bude svietiť.



Ak proces zapnutia prekročí 1 minútu, ovládací panel sa prepne do pohotovostného režimu, ukazovateľ  sa vypne a aplikácia poskytne spätnú väzbu o stave zapnutia.

Ak proces zapnutia nie je úspešný, ukazovateľ bude 6 sekúnd rýchlo blikáť a potom zhasne. Zopakujte postup.



Pri každom úkone s použitím aplikácie ukazovateľ  trikrát zabliká.

Deaktivácia/aktivácia bezdrôtového pripojenia spotrebiča Ak chcete dočasne vypnúť pripojenie

WiFi, stlačte a podržte tlačidlá  a .

Ukazovateľ  a  dvakrát zablikajú a ukazovateľ  zhasne.

Ak chcete pripojenie WiFi znova zapnúť, jedenkrát stlačte a podržte tlačidlá  a , a ukazovateľ  a  jedenkrát bliknú.

Resetovanie bezdrôtového pripojenia spotrebiča

Ak chcete sieť WiFi vypnúť, stlačte a podržte tlačidlá  a . Ukazovateľ  bliká až do úspešného vynulovania.

Výsledkom tejto akcie je odstránenie spotrebiča zo siete WiFi. Ak chcete obnoviť pripojenie, zopakujte všetky kroky popísané v časti „**Konfigurácia bezdrôtového pripojenia spotrebiča**“.

4. OŠETROVANIE A ČISTENIE

4.1 Poznámky k čisteniu

Čistiace prostriedky

Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky a kefy.

Povrch spotrebiča očistite mäkkou handričkou namočenou v teplej vode s prídavkom čistiaceho prostriedku.

Počas varenia sa môžu niektoré časti spotrebiča zohriať na vyššiu teplotu. Aby ste predišli škvrnám, spotrebič musíte nechať vychladnúť a vysušiť s čistou handričkou alebo papierovými utierkami.

Škvry vyčistíte s miernym čistiacim prostriedkom.

Odsávač pár udržiavajte čistý

Každý mesiac vyčistite spotrebič a tukové filtre. Opatrne vyčistite vnútro a tukové filtre od tuku. Hromadenie tuku alebo iných zvyškov môže mať na následok vznik požiaru.

Tukové filtre môžete umyť v umývačke. Umývačka riadu musí byť nastavená na nízku teplotu a krátky cyklus. Tukový filter môže zmeniť farbu, nemá to vplyv na výkon spotrebiča.

Filter s uhlím

Doba nasýtenia filtra s uhlím závisí od spôsobu varenia a frekvencie čistenia tukového filtra. Prečítajte si leták, ktorý je súčasťou príslušenstva.



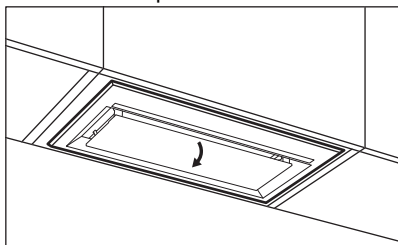
Pred vykonávaním údržby sa uistite, že na varnom paneli nie je žiadny kuchynský riad a že je odsávač pár a varný panel odpojený od napájania.

4.2 Čistenie tukového filtra

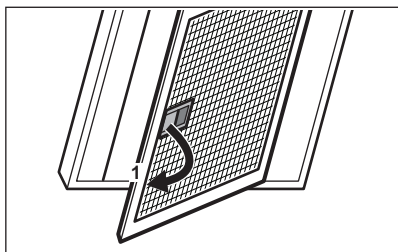
Filtre sú namontované pomocou svoriek a príchytiek na opačnej strane.

Čistenie filtra:

1. Otvorte ho potiahnutím.



2. Potiahnite rukoväť filtra pod odsávačom pár a mierne nakloňte jeho prednú časť nadol.



3. Filtre vyčistite pomocou špongie s neabrazívnymi čistiacimi prostriedkami alebo v umývačke riadu.



Umývačka riadu musí byť nastavená na nízku teplotu a krátky cyklus. Tukový filter môže zmeniť farbu, nemá to vplyv na výkon spotrebiča.

4. Pri spätnej inštalácii filtrov vykonajte prvé dva kroky v opačnom poradí.

V prípade potreby zopakujte kroky pre všetky filtre.

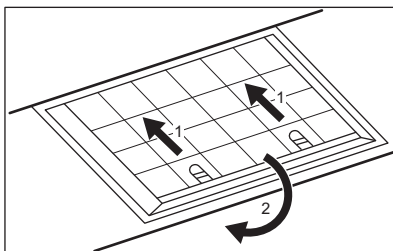
4.3 Výmena filtra s uhlím – voliteľná funkcia



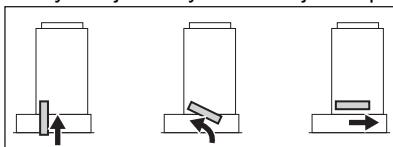
V závislosti od typu sa filter dá alebo nedá regenerovať. Pozrite si leták priložený k filteru.

Výmena filtra:

1. Zo spotrebiča vyberte tukové filtre. Pozrite si časť „Čistenie tukového filtra“ v tejto kapitole.
2. Držiaky potiahnite smerom k dolnej časti filtra.



3. Prednú časť filtra mierne nakloňte nadol, potom potiahnite.
4. Ak chcete nainštalovať nový filter, vykonajte kroky v nasledujúcom poradí.



Pozrite si samostatnú brožúru s pokynmi na inštaláciu.

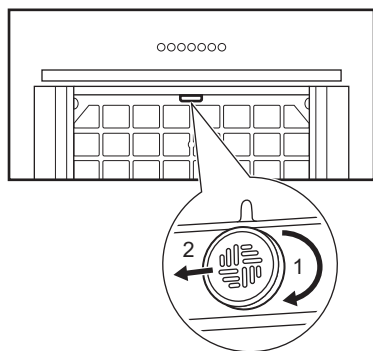
4.4 Čistenie filtra AutoSense



Filter AutoSense musíte vyčistiť, keď sa zobrazuje upozornenie filtra. Pozrite si kapitolu „Upozornenie filtra AutoSense“.

Vybratie filtra:

1. Zo spotrebiča vyberte tukové filtre. Pozrite si kapitolu „Čistenie tukového filtra“.
2. Otočte filter v smere hodinových ručičiek (1) a potom potiahnite (2).



3. Filter umyte v horúcej vode bez použitia čistiaceho prostriedku.

4. Na opätovnú inštaláciu filtra vykonajte kroky v opačnom poradí.

⚠ UPOZORNENIE!

Filter musí byť pred opätovnou inštaláciou do spotrebiča úplne vysušený.

4.5 Výmena osvetlenia

Tento spotrebič sa dodáva s osvetlením LED a samostatným ovládacím zariadením (vodič LED). Tieto diely môže vymeniť iba technik. V prípade akejkoľvek poruchy si pozrite časť „Servis“ v kapitole „Bezpečnostné pokyny“.

5. RIEŠENIE PROBLÉMOV

⚠ VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

5.1 Čo robiť, ak...

Problém	Možná príčina	Náprava
Spotrebič nie je možné zapnúť.	Spotrebič nie je pripojený k zdroju elektrického napájania alebo je pripojený nesprávne.	Skontrolujte, či je spotrebič správne pripojený k zdroju elektrického napájania.
Spotrebič nie je možné zapnúť.	Nedostatok elektrického napájania.	Skontrolujte poistku alebo hlavný vypínač. Ak poistka alebo vypínač naďalej prerušujú obvod, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
Spotrebič nie je možné zapnúť.	Dvierka skrinky nie sú zarovnané s rámom skrinky.	Zoradte dvierka skrinky.
Žiarovka nefunguje.	Žiarovka je pokazená.	Vymeňte žiarovku. Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.
Úroveň jasu alebo farba teploty osvetlenia nie je podľa popisu v pokynoch.	Nesprávne nastavenie funkcie Perfect illumination.	Stlačením tlačidla  skontrolujte, či je možné zmeniť všetky tri teploty farby.
	Žiarovka je pokazená.	Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Spotrebič neabsorbuje dostatočné množstvo výparov.	Rýchlosť motora nie je adekvátna množstvu výparov.	Zmeňte rýchlosť motora.
Ukazovateľ  AUTO bliká.	Vnútorný snímač funkcie je v režime samoladenia.	Pozrite si časť AutoSense v kapitole „Každodenné používanie“.

Problém	Možná příčina	Náprava
Ukazovateľ  trikrát rýchlo zabliká a funkcia AutoSense sa nespustí.	Funkcia je natrvalo vypnutá.	Funkciu zapnite. Pozrite si časť AutoSense v kapitole „Každodenné používanie“.
Ukazovateľ  tri sekundy rýchlo bliká a funkcia AutoSense sa nespustí.	Došlo k poruche.	Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Ukazovateľ alarmu filtra  svieti spolu s  alebo 2 .	Svieti alarm filtra. Tukový filter je potrebné vyčistiť resp. filter s uhlím (voliteľne) je potrebné vymeniť alebo vyčistiť.	Pozrite si časť Alarm filtra v kapitole „Každodenné používanie“.
Ukazovateľ alarmu filtra  svieti spolu s  .	Svieti alarm filtra AutoSense. Filter sa musí vyčistiť.	Pozrite si časť o upozornení filtra AutoSense v kapitole „Každodenné používanie“.
Aplikácia sa nedokáže pripojiť k spotrebiču.	Problémy s pripojením.	Skontrolujte bezdrôtový signál.
		Skontrolujte, či je zapnuté bezdrôtové pripojenie. Pozrite si kapitolu „Nastavenie pripojenia Wi-Fi“.
		Skontrolujte, či je vaše mobilné zariadenie pripojené k bezdrôtovej sieti.
		Skontrolujte domácu sieť a router.
		Reštartujte router.
		Kontaktujte poskytovateľa bezdrôtového pripojenia, či sa nevyskytli nejaké problémy s bezdrôtovou sieťou.
Aplikácia sa často nedokáže pripojiť k spotrebiču.	Problémy s pripojením.	Spotrebič, mobilné zariadenie alebo oba zariadenia treba znovu nakonfigurovať, pretože bol nainštalovaný nový smerovač alebo bola zmenená konfigurácia smerovača. Pozrite si kapitolu „Nastavenie pripojenia Wi-Fi“.
		Uistite sa, že spotrebič prijíma bezdrôtový signál. Pokúste sa umiestniť domáci router čo najbližšie k spotrebiču alebo zvážte zakúpenie predlžovača bezdrôtového signálu. Uistite sa, že bezdrôtový signál nie je rušený mikrovlnnou rúrou. Vypnite mikrovlnnú rúru. Nepoužívajte súčasne mikrovlnnú rúru a diaľkové ovládanie spotrebiča.

6. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hoďte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z

elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom  spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom

zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

Pozdravljeni pri podjetju AEG! Zahvaljujemo se vam, da ste izbrali našo napravo.



Pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije in informacije glede popravil:
www.aeg.com/support

Pridržujemo si pravico do sprememb.

KAZALO

1. VARNOSTNE INFORMACIJE IN NAMESTITEV.....	93
2. OPIS IZDELKA.....	93
3. VSAKODNEVNA UPORABA.....	94
4. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	98
5. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	100
6. SKRB ZA OKOLJE.....	101

1. VARNOSTNE INFORMACIJE IN NAMESTITEV

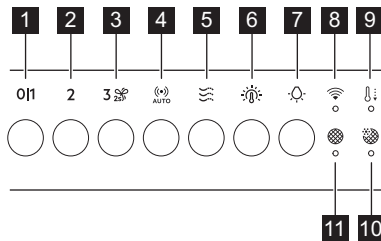


OPOZORILO!

Za varnostne informacije in namestitev si oglejte dodatna navodila za namestitev. Pred uporabo ali vzdrževalnimi deli na napravi pozorno preberite poglavja o varnosti.

2. OPIS IZDELKA

2.1 Pregled upravljalne plošče



Funkcija	Opis
1 Prva hitrost / Izklop	Motor se preklapi na prvo stopnjo hitrosti. Drugi pritisk ali dolg pritisk med delovanjem druge funkcije izklopi napravo.

Funkcija	Opis
2 Druga hitrost	Motor se preklopi na drugo stopnjo hitrosti. Z drugim pritiskom izklopite napravo.
3 Tretja hitrost/funkcija Boost	Motor se preklopi na tretjo stopnjo hitrosti. Pritisnite in držite 2 sekundi, da vklopite funkcijo Boost. Z drugim pritiskom izklopite napravo.
4 AutoSense	Vklopi in izklopi funkcijo AutoSense.
5 Breeze	Napa deluje pri najnižji hitrosti. Po 60 minutah se motor izklopi.
6 Barvna temperatura	Spremenit barvno temperaturo.
7 Žarnica	Vklopi in izklopi luči. Spremeni intenzivnost svetlobe.
8 Indikator brezžičnega omrežja	Označuje stanje brezžične povezave.
9 Samodejno hlajenje	Označuje, da je vklopljeno samodejno ohlajanje.
10 AutoSense Opozorilo za filter	Opozarja na zamenjavo ali čiščenje AutoSense filtra.
11 Opozorilo za filter	Opozarja na menjavo ali čiščenje oglenega filtra in čiščenje maščobnega filtra.

3. VSAKODNEVNA UPORABA

3.1 Uporaba nape – ročni način

Preverite priporočeno hitrost glede na spodnjo razpredelnico.

0/1	Med segrevanjem hrane, kuhanjem s pokrito posodo.
2	Med kuhanjem s pokrito posodo na več kuhališčih ali gorilnikih, nežnim cvrenjem.
3	Med vrenjem in pečenjem večje količine hrane brez pokrova, kuhanjem na več kuhališčih ali gorilnikih.
	Med vrenjem in pečenjem večje količine hrane brez pokrova, pri veliki vlažnosti. Po 8 minutah se naprava vrne na prejšnjo nastavitev.
	Osveži zrak v kuhinji po kuhanju z zelo nizko ravno hrupa. Funkcija se po 60 minutah samodejno izključi. Uporabljajte samo po kuhanju.



Priporočljivo je, da pred in po kuhanju pustite napo delovati približno 15 minut.

Vklop naprave

Za upravljanje nape:

Pritisnite gumb za zeleno hitrost.

Izklopite napravo.

Za izklop ventilatorja se ponovno dotaknite vklopljene hitrosti ali pa pritisnite **0/1**.

Perfect Illumination - Osvetlitev



Osvetlitev nape deluje neodvisno od drugih funkcij kuhinjske nape.

Vklop in izklop nape

Za osvetlitev kuhalne površine pritisnite tipko

. Ponovno pritisnite gumb , da spremenite intenzivnost osvetlitve v naslednjem vrstnem redu: najvišja, srednja, nizka, izklopljeno.

Za izklop luči pritisnite in 3 sekunde zadržite gumb .

Nastavitev barvne temperature



Napa si zapomni zadnjo nastavitev intenzivnosti luči in barvne temperature.

Nastavite barvno temperaturo na dva načina:

1. Pritisnite gumb , da spremenite barvno temperaturo iz nevtralne do tople do hladne.
2. Pritisnite in držite gumb za gladko premikanje med barvnimi temperaturami. Spustite jo, ko dosežete zeleno nastavitev.

AuroraTech®

Je funkcija, ki samodejno prilagodi barvo osvetlitve in intenzivnost glede na uro, kar ustvarja optimalno okolje. Uporabite aplikacijo za aktivacijo te funkcije.



Po vklopu aplikacije se funkcija vklopi ob vsakem vklopu osvetlitve. S tipkama in lahko še vedno ročno prilagodite nastavitve osvetlitve. Vendar pa se funkcija AuroraTech® izklopi.

3.2 Hob²Hood funkcija

Je funkcija, ki kuhhalno ploščo poveže s kuhinjsko napo. Kuhhalna plošča in napa imata komunikator z infrardečim signalom. Hitrost ventilatorja se določi glede na nastavitev načina in temperaturo najbolj vroče posode na kuhhalni plošči. Lahko pa tudi ročno upravljate ventilator s kuhhalno ploščo. To funkcijo lahko vklopite z upravljalne plošče na kuhhalni plošči.



Za dodatne informacije o uporabi funkcije si oglejte navodila za uporabo kuhhalne plošče.



Za informacije o uporabi funkcije skupaj s funkcijo AutoSense si preberite poglavje AutoSense.

3.3 Vklp funkcije Boost

Ko pritisnete in držite , funkcija Boost deluje 8 minut. Po tem se naprava vrne na prejšnje nastavitve hitrosti.

3.4 AutoSense

Funkcija samodejno prilagodi stopnjo hitrosti ventilatorja, ki temelji na TVOC tipalu (skupaj hlapljive organske spojine), temperaturi zraka in relativni vlažnosti, ki prihaja s kuhhalne plošče.

1. Pritisnite za vklop funkcije. Zasveti indikator funkcije.
2. Za izklop funkcije pritisnite ali katerokoli drugo tipko za stopnjo hitrosti na upravljalni plošči kuhinjske nape.

⚠ OPOZORILO!

Če je kuhhalna plošča opremljena s funkcijo Hob²Hood, preklopite na način **H1**, da jo uporabite skupaj s funkcijo AutoSense. V tem načinu se funkcija AutoSense in osvetlitev vklopita samodejno ob vsakem vklopu kuhhalne plošče. Oglejte si navodila za uporabo kuhhalne plošče.

⚠ OPOZORILO!

V prvih 96 urah po priključitvi naprave se funkcija vklopi v namenskem načinu vklopa za uravnavanje senzorja zraka. Odzivi nape se lahko razlikujejo v načinu zagona. V tem času indikator utripa.

⚠ OPOZORILO!

Izklop ali odklop in priključitev v napravo povzročita, da se notranje tipalo samodejno navije. Funkcija lahko traja do 24 ur, da ponovno pridobi polno zmogljivost.



AutoSense funkcija lahko deluje največ pet ur.



S pritiskom gumba  ob izklopljeni napi privzeto zažene funkcijo AutoSense s hitrostjo Breeze. Ko je že izbrana druga hitrost in ventilator deluje, se funkcija AutoSense začne s to hitrostjo.



POZOR!

Ta funkcija je občutljiva na čistilna sredstva. Po čiščenju počakajte vsaj pol ure, preden vklopite funkcijo, da se izognete nenamernemu vklopu funkcije Boost.



Pri uporabi s plinsko kuhalno ploščo lahko funkcija deluje z višjo hitrostjo zaradi zgorevanja plina.



Med pripravo hrane, ki dalj časa ustvarja malo neprijetnih vonjav (npr. počasno kuhanje), se lahko napa v nekaj sekundah zaustavi in ponovno zažene. Če je moč kuhalne plošče zelo nizka, nastale vonjave morda ne bodo zadostovale za pravilno delovanje funkcije AutoSense. Če se napa izklopi in se ne zažene znova, jo upravljajte z ročnim načinom.

Za trajen izklop funkcije:

1. Prepričajte se, da sta ventilator in lučka izklopljena.
 2. Pritisnite in držite gumba  in .
- Indikatorja  in  utripneta dvakrat.

Za ponovno aktivacijo funkcije:

1. Prepričajte se, da sta ventilator in lučka izklopljena.
 2. Pritisnite in držite gumba  in .
- Indikatorja  in  utripneta enkrat.

3.5 Samodejno ohlajanje

Ta funkcija se samodejno vklopi, ko temperatura nape preseže 70°C. Napa še

naprej deluje s tretjo hitrostjo, da se ohladi. Zasveti indikator s simbolom  na plošči.



Če temperatura med izvajanjem funkcije narašča, se iz varnostnih razlogov napa izklopi in simbol  začne utripati. Napo lahko ponovno vklopite, ko indikator preneha utripati.

3.6 Opozorilo za filter

Alarm za filter služi kot opomnik za čiščenje maščobnega filtra in zamenjavo ali čiščenje oglenega filtra, odvisno od njegove vrste. Če je treba očistiti maščobni filter, indikator  in  neprekinjeno utripata 30 sekund. Če je treba zamenjati ali očistiti ogleni filter, indikator  in **2** zasvetita dvakrat na sekundo 30 sekund. Ponastavitev lahko izvedete med ali izven obdobja obveščanja.



Ta funkcija se vklopi po 40 urah delovanja nape, ko je treba očistiti maščobni filter, in po 160 urah, ko je treba ogleni filter očistiti ali zamenjati.



Oglejte si »Čiščenje maščobnega filtra« v poglavju Čiščenje in vzdrževanje.



Oglejte si »Čiščenje ali zamenjava oglenega filtra« v poglavju Čiščenje in vzdrževanje.

Za ponastavitev števca funkcij:

Za maščobni filter pritisnite in držite  za 3 sekunde.

Za ogleni filter pritisnite in držite **2** za 3 sekunde.

Indikator preneha utripati za pravilno ponastavitev v obdobju obveščanja. Indikator  utripne enkrat za pravilno ponastavitev obdobja obveščanja.

Za vklop ali izklop opozorila za ogleni filter:

1. Prepričajte se, da sta ventilator in lučka izklopljena.
2. Pritisnite tipko **2** in  in držite 3 sekunde.

Funkcija je vklopljena, če oba indikatorja utripneta enkrat. Funkcija je izklopljena, če oba indikatorja utripneta dvakrat.

3.7 Opozorilo za AutoSense filter

Alarm za filter opozarja na čiščenje AutoSense filtra. Če je treba očistiti filter, indikatorja  in  neprekinjeno utripata 30 sekund.



Oglejte si poglavje »Vzdrževanje in čiščenje«.

Ponastavitev lahko izvedete med ali izven obdobja obveščanja.

Za ponastavitev funkcije **med obdobjem obveščanja**:

1. Pritisnite in 3 sekunde držite gumb .
- Indikatorja  in  prenehata utripati, če je ponastavitev uspešna.

Za ponastavitev funkcije **izven obdobja obveščanja**:

1. Prepričajte se, da je ventilator izklopljen.
 2. Pritisnite in 3 sekunde držite gumb .
- Indikator  zasveti enkrat, če je ponastavitev uspešna.

3.8 Izklop in vklop zvokov plošče

Za izklop ali vklop zvokov plošče:

1. Prepričajte se, da sta ventilator in lučka izklopljena.
 2. Pritisnite in držite gumba **3** in .
- Oba indikatorja utripneta enkrat, če so zvoki omogočeni in dvakrat, če so zvoki onemogočeni.



Zvoka na napi ne morete onemogočiti.

3.9 Nastavitev povezljivosti WiFi

Ta funkcija omogoča povezavo naprave z omrežjem WiFi in parjenje z vašo mobilno napravo. S to funkcijo lahko dostopate do dodatnih funkcij, nadzirate in spremljate vašo napravo prek mobilne naprave in prejimate obvestila.

Za povezavo naprave potrebujete:

- Brezžično omrežje z internetno povezavo,
- mobilno napravo, povezano z brezžičnim omrežjem.

Frekvenca/protokol	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Moč	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Enkripcija	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Nameščanje aplikacije

Za povezavo naprave na WiFi izvedite naslednje korake:

1. Prepričajte se, da je naprava priključena v vtičnico in prižgana.
2. Poskrbite, da bo mobilna naprava povezana z istim brezžičnim omrežjem, na katero želite povezati vašo napravo.
3. Za prenos aplikacije skenirajte QR kodo s fotoaparatom na vaši mobilni napravi, ki se nahaja na hrbtni strani navodil za uporabo. Aplikacijo lahko prenesete tudi neposredno iz Google Play (Android) ali App Store (iOS).
4. Odprite preneseno aplikacijo in se registrirajte, da ustvarite račun.

Konfiguriranje brezžične povezave za napravo

Sledite navodilom v aplikaciji, da zaključite postopek vgradnje:

1. Pritisnite in držite gumba  in  na napravi, indikator  utripa neprekinjeno. Postopek dostopanja je v teku.
2. Sledite navodilom v aplikaciji, da zaključite postopek vgradnje.



Če želite ustaviti postopek dostopa, pritisnite **0/1** ali katerega koli izmed tipk za stopnjo hitrosti.

Po uspešni pridobitvi dostopa bo indikator  prenehal utripati in bo svetil enakomerno.



Če je postopek dostopa daljši od 1 minute, upravljalna plošča preklopi v stanje pripravljenosti, indikator  ugasne in aplikacija zagotovi povratne informacije o stanju dostopa.

Če je postopek dostopa neuspešen, indikator 6 sekund utripa hitro in nato ugasne. Postopek ponovite.



Ob vsaki izvedbi dejanja z uporabo aplikacije indikator  utripne 3-krat.

Onemogočanje/omogočanje brezžične povezave na napravi
Za začasno prekinitev WiFi povezave
pritisnite in držite gumba  in . Indikatorja

 in  utripneta dvakrat, indikator  pa ugasne.

Če želite ponovno omogočiti povezavo WiFi, pritisnite in držite gumba  in , indikatorja  in  utripneta enkrat.

Ponastavitev brezžične povezave naprave
Za izklop omrežja WiFi pritisnite in držite gumba  in . Indikator  utripa, dokler se ne ponastavi.

Rezultat tega je odstranitev naprave iz omrežja WiFi. Za ponovno vzpostavitev povezave ponovite vse korake, opisane v poglavju "**Konfiguriranje brezžične povezave naprave**".

4. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

4.1 Opombe o čiščenju

Čistilna sredstva

Ne uporabljajte grobih pomivalnih sredstev in ščetk.

Površino naprave čistite z mehko krpo, toplo vodo in blagim čistilom.

Po kuhanju se lahko nekateri deli naprave močno segrejejo. Da bi preprečili madeže, morate napravo ohladiti in osušiti s čisto krpo ali papirnati brisačami.

Madeže očistite z blagim čistilnim sredstvom.

Napa mora biti čista

Napravo in maščobne filtre očistite vsak mesec. Z notranjosti in maščobnih filtrov previdno očistite maščobo. Nakopičena maščoba ali drugi ostanki lahko povzročijo požar.

Maščobne filtre lahko operete v pomivalnem stroju. Pomivalni stroj morate nastaviti na nizko temperaturo in kratek program. Maščobni filter se lahko razbarva, a to ne vpliva na zmogljivost naprave.

Ogleni filter

Čas nasičenosti oglenege filtra se spreminja glede na vrsto kuhanja in pogostost čiščenja maščobnega filtra. Glejte brošuro, ki je priložena dodatni opremi.



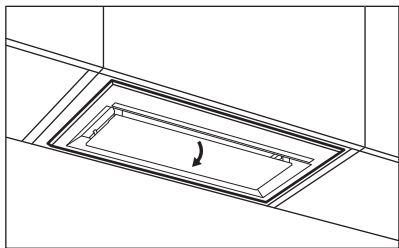
Pred vzdrževalnimi deli se prepričajte, da na kuhalni plošči ni posode in da sta kuhinjska napa in kuhalna plošča izključeni iz napajanja.

4.2 Čiščenje maščobnega filtra

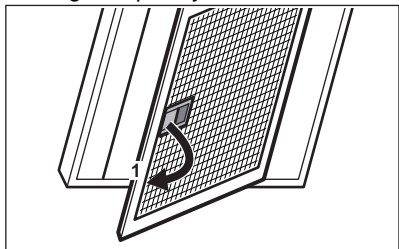
Filtri so nameščeni s pomočjo sponk in zatičev na nasprotni strani.

Za čiščenje filtra:

1. Povlecite pokrov, da ga odprete.



2. Povlecite ročico filtra pod napo in rahlo nagnite sprednji del filtra navzdol.



3. Filtre očistite z gobico in čistilnim sredstvom, ki niso groba, ali v pomivalnem stroju.



Pomivalni stroj morate nastaviti na nizko temperaturo in kratek program. Maščobni filter se lahko razbarva, a to ne vpliva na zmogljivost naprave.

4. Za ponovno namestitev filtrov ponovite prva dva koraka v obratnem zaporedju. Korake ponovite za vse filtre (če obstajajo).

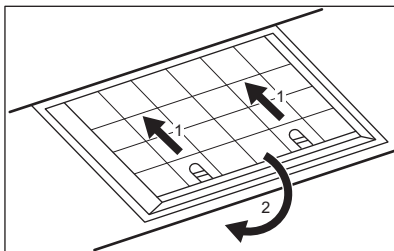
4.3 Zamenjava oglenega filtra - izbirno



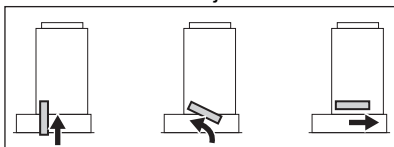
Glede na vrsto filtra lahko filter obnovite ali ga ne morete obnoviti. Oglejte si list, priložen filtru.

Za zamenjavo filtra:

1. Iz naprave odstranite maščobne filtre. Oglejte si »Čiščenje maščobnega filtra« v tem poglavju.
2. Povlecite jezičke proti spodnjemu delu filtra.



3. Rahlo nagnite sprednji del filtra navzdol, nato povlecite.
4. Za namestitev novega filtra izvedite korake v naslednjem vrstnem redu.



Oglejte si ločeno knjižico z navodili za namestitev.

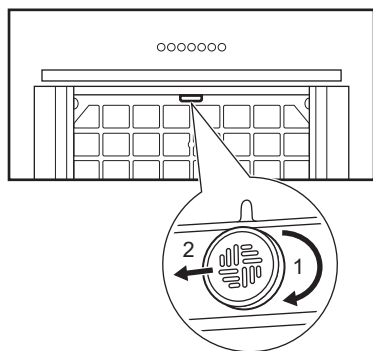
4.4 Čiščenje AutoSense filtra



AutoSense filter morate očistiti, ko je opozorilo za filter vklopljeno. Oglejte si poglavje »Opozorilo o filtru AutoSense«.

Za odstranitev filtra:

1. Iz naprave odstranite maščobne filtre. Oglejte si poglavje »Čiščenje maščobnega filtra«.
2. Obrnite filter v smeri urnega kazalca (1) in ga povlecite (2).



3. Filter očistite pod vročo vodo brez čistilnega sredstva.
4. Za namestitev filtra ponovite korake v obratnem zaporedju.

POZOR!

Filter mora biti povsem suh, preden ga namestite nazaj v napravo.

4.5 Zamenjava žarnice

Naprava je opremljena z LED žarnico in ločeno krmilno opremo (LED-gonilnik). Te dele lahko zamenja samo servisni tehnik. V primeru kakršnekoli napake si oglejte »Servis« v poglavju »Varnostna navodila«.

5. ODPRAVLJANJE TEŽAV

OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

5.1 Kaj storite v primeru ...

Problem	Možni vzrok	Rešitev
Naprave ni mogoče vklopiti.	Naprava ni priključena na napajanje ali je priključena nepravilno.	Preverite, ali je naprava pravilno priključena na napajanje.
Naprave ni mogoče vklopiti.	Pomanjkanje električnega napajanja.	Preverite varovalko ali glavno stikalo. Če varovalka ali stikalo še naprej prekinjata tokokrog, se obrnite na usposobljenega električarja.
Naprave ni mogoče vklopiti.	Vrata omarice niso poravnana z okvirom omarice.	Poravnajte vrata omarice.
Luč ne deluje.	Luč je okvarjena.	Zamenjajte žarnico. Oglejte si poglavje »Vzdrževanje in čiščenje«.
Stopnja svetlosti ali temperatura barve svetlobe nista takšni, kot je opisano v navodilih.	Napačna nastavitve Perfect illumination.	Pritisnite gumb  , da preverite, ali lahko spremenite vse tri barvne temperature.
	Luč je okvarjena.	Obrnite se na pooblaščen servisni center.
Naprava ne vsrka dovolj hlapov.	Hitrost motorja ni zadostna za nastale hlapce.	Spremenite hitrost motorja.
Indikator  utripa.	Notranje tipalo funkcije je v načinu samodejnega prilagajanja.	Oglejte si AutoSense v poglavju »Vsakodnevna uporaba«.
Indikator  trikrat hitro utripne in funkcija AutoSense se ne zažene.	Funkcija je trajno izklopljena.	Za vklop funkcije. Oglejte si AutoSense v poglavju »Vsakodnevna uporaba«.

Problem	Možni vzrok	Rešitev
Indikator  hitro utripa tri sekunde in funkcija AutoSense se ne zažene.	Napaka v delovanju.	Obrnite se na pooblaščen servisni center.
Indikator alarma za filter  sveti skupaj z  ali 2 .	Vklopljen je alarm za filter. Očistiti morate maščobni filter ali pa morate zamenjati ali očistiti ogljeni filter (po izbiri).	Oglejte si Opozorilo za filter v poglavju »Vsakodnevna uporaba«.
Indikator alarma za filter  sveti skupaj z  .	Vklopljen je alarm za AutoSense filter. Filter je potrebno očistiti.	Oglejte si Opozorilo za AutoSense filter v poglavju »Vsakodnevna uporaba«.
Aplikacije ni mogoče povezati z napravo.	Težave s povezljivostjo.	Preverite brezžični signal.
		Preverite, ali je brezžična povezava vklopljena. Oglejte si poglavje "Nastavitev brezžične povezljivosti".
		Preverite, ali je vaša mobilna naprava povezana z brezžičnim omrežjem.
		Preverite domače omrežje in usmerjevalnik.
		Ponovno zaženite usmerjevalnik.
Aplikacije pogosto ni mogoče povezati z napravo.	Težave s povezljivostjo.	Če se težave z brezžičnim omrežjem nadaljujejo, se obrnite na ponudnika brezžičnih storitev.
		Napravo, mobilno napravo ali obe je treba ponovno konfigurirati zaradi namestitve novega usmerjevalnika ali spremembe konfiguracije usmerjevalnika. Oglejte si poglavje "Nastavitev brezžične povezljivosti".
		Preverite, ali brezžični signal doseže napravo. Usmerjevalnik poskusite premakniti čim bližje napravi ali pa kupite ojačevalnik brezžičnega signala.
		Poskrbite, da brezžičnega signala ne bo motila mikrovalovna pečica. Izklopite mikrovalovno pečico. Ne uporabljajte mikrovalovne pečice in daljinskega upravljalnika naprave hkrati.

6. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih s

simbolom , ne odstranjujte z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

Mirë se vini në AEG! Faleminderit që keni zgjedhur pajisjen tonë.



Të marrë këshilla mbi përdorimin, broshura, informacion rreth zgjidhjes së problemeve, shërbimit dhe riparimit
www.aeg.com/support

Rezervohet mundësia e ndryshimeve.

PËRMBAJTJA

1. INFORMACIONI I SIGURISË DHE INSTALIMI.....	102
2. PËRSHKRIM I PRODUKTIT	102
3. PËRDORIMI I PËRDITSHËM.....	103
4. KUJDESI DHE PASTRIMI.....	108
5. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE.....	109
6. ÇËSHTJE QË LIDHEN ME AMBIENTIN.....	111

1. INFORMACIONI I SIGURISË DHE INSTALIMI

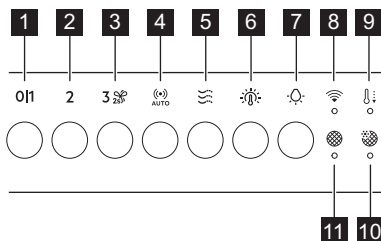


PARALAJMËRIM!

Referojuni broshurës tjetër “Udhëzimet për instalimin” për “Informacionin e sigurisë dhe instalimin”. Lexoni me kujdes kapitujt e “Sigurisë” përpara çdo përdorimi ose mirëmbajtjeje të pajisjes.

2. PËRSHKRIM I PRODUKTIT

2.1 Përmbledhje e panelit të kontrollit



Funksioni	Përshkrimi
1 Shpejtësia e parë / Fikur	Motori kalon në nivelin e parë të shpejtësisë. Shtypja dy herë ose mbajtja gjatë shtypur ndërsa funksionet e tjera janë në punë, fik pajisjen.

Funksioni	Përshkrimi
2 Shpejtësia e dytë	Motori kalon në nivelin e dytë të shpejtësisë. Shtypja e dytë e fik pajisjen.
3 Shpejtësia e tretë / Funksioni Boost	Motori kalon në nivelin e tretë të shpejtësisë. Shtypni dhe mbani shtypur për 2 sekonda për të aktivizuar funksionin Boost. Shtypja e dytë e fik pajisjen.
4 AutoSense	Aktivizon dhe çaktivizon funksionin AutoSense.
5 Breeze	Aspiratori punon në shpejtësinë më të ulët. Pas 60 minutash motori fiket.
6 Temperatura e dritës së ngjyrës	Ndryshon temperaturën e ngjyrës së dritës.
7 Llamba	Ndez dhe fik dritat. Ndryshon intensitetin e dritës.
8 Treguesi i WiFi	Tregon statusin e lidhjes WiFi.
9 Ftohet automatikisht	Tregon që Ftohja automatike është aktive.
10 AutoSense njoftimi i filtrit	Ju kujton të ndërroni ose pastroni filtrin AutoSense.
11 Njoftimi mbi filtrin	Ju kujton të ndërroni ose të pastroni filtrin e karbonit dhe të pastroni filtrin e yndyrës.

3. PËRDORIMI I PËRDITSHËM

3.1 Përdorimi i aspiratorit - regjimi manual

Kontrolloni shpejtësinë e rekomanduar sipas tabelës më poshtë.

01	Gjatë ngrohjes së ushqimit, gatimit me tenxhere të mbuluara.
2	Gjatë gatimit me tenxhere të mbuluara në disa zona ose vatra gatimi, skuqjes së lehtë.
3	Gjatë zierjes dhe skuqjes së sasive të mëdha të ushqimit pa kapak, gatimit në disa zona ose vatra gatimi.
	Gjatë gatimit dhe skuqjes së sasive të mëdha të ushqimit pa kapak, në lagështi të madhe. Pas 8 minutash pajisja kthehet në cilësimin e mëparshëm.
	Freskon ajrin në kuzhinë pas gatimit me nivel zhurme shumë të ulët. Funksioni fiket automatikisht pas 60 minutash. Përdore vetëm pas gatimit.



Rekomandohet që ta lini aspiratorin në punë për rreth 15 minuta para dhe pas gatimit.

Aktivizimi i pajisjes

Për të përdorur aspiratorin:

Shtypni butonin e dëshiruar të shpejtësisë së ventilatorit.

Çaktivizimi i pajisjes

Për të fikur ventilatorin prekni shpejtësinë e aktivizuar përsëri ose shtypni gjatë **01**.

Perfect Illumination - Ndriçimi



Drita e aspiratorit punon në mënyrë të pavarur nga funksionet e tjera të aspiratorit.

Aktivizimi dhe çaktivizimi i ndriçimit

Për të ndriçuar sipërfaqen e gatimit shtypni butonin . Shtypni butonin  sërish për të ndryshuar intensitetin e dritës sipas rendit të mëposhtëm: Maksimum, Mesatar, I ulët, I fikur.

Për të fikur dritat, shtypni dhe mbani butonin  për 3 sekonda.

Vendosja e temperaturës së ngjyrës së dritës



Aspiratori mban mend cilësimin e fundit të intensitetit të dritës dhe temperaturës së ngjyrës.

Ka dy mënyra për të vendosur temperaturën e ngjyrës së dritës:

1. Shtypni butonin  për të ndryshuar temperaturën e ngjyrës nga neutrale, nga e ngrohta në të ftohtë.
2. Shtypni dhe mbani butonin  për të kaluar pa probleme midis temperaturave të ngjyrave të lehta.
Lëshojni sapo të arrini cilësimin e dëshiruar.

AuroraTech®

Është një funksion që rregullon automatikisht ngjyrën dhe intensitetin e ndriçimit bazuar në orën ditore, duke krijuar një ambient optimal. Përdorni aplikacionin për ta aktivizuar këtë funksion.



Pas aktivizimit nga aplikacioni, funksioni do të funksionojë sa herë që ndizet ndriçimi. Mund t'i rregulloni ende manualisht cilësimet e ndriçimit duke përdorur butonat  dhe . Megjithatë, funksioni AuroraTech® do të çaktivizohet.

3.2 Hob²Hood funksioni

Është një funksion që lidh pllakën e gatimit me një aspirator. Si pllaka e gatimit, ashtu edhe aspiratori janë të pajisur me një komunikues me reze infra të kuqe. Shpejtësia e ventilatorit përcaktohet bazuar

në cilësimin e regjimit dhe temperaturës së enës më të nxehtë të gatimit në pianurë. Ndryshe, mund ta kontrolloni manualisht ventilatorin duke përdorur pianurën. Ky funksion mund të aktivizohet nga paneli i kontrollit të pianurës.



Për më shumë informacion rreth mënyrës së përdorimit të funksionit, referojuni manualit të përdoruesit për pianurën.



Për informacion se si të përdorni funksionin së bashku me funksionin AutoSense, referojuni kapitullit AutoSense.

3.3 Aktivizimi i funksionit Boost

Kur shtypni dhe mbani shtypur , funksioni Boost fillon të punojë për 8 minuta. Pas kësaj kohe, pajisja kthehet në cilësimet e mëparshme të shpejtësisë.

3.4 AutoSense

Funksioni rregullon automatikisht nivelin e shpejtësisë së ventilatorit bazuar në sensorin TVOC (Përbërjet organike të paqëndrueshme gjithsej), temperaturën e ajrit dhe lagështinë përkatëse që vjen nga pianura.

1. Shtypni  për të aktivizuar funksionin. Ndizet treguesi i funksionit.
2. Për të fikur funksionin, shtypni  ose ndonjë buton tjetër të nivelit të shpejtësisë në panelin e kontrollit të aspiratorit.



PARALAJMËRIM!

Nëse pianura juaj është e pajisur me funksionin Hob²Hood, ndërroni regjimin e saj në H1 për ta përdorur së bashku me AutoSense. Në këtë regjim, funksioni AutoSense dhe ndriçimi aktivizohen automatikisht sa herë që ndizet pianura. Referojuni manualit të përdoruesit të pianurës.

PARALAJMËRIM!

Gjatë 96 orëve të para pas futjes së pajisjes në prizë, funksioni punon në një regjim të veçantë niseje për rregullimin e sensorit të ajrit. Reagimet e aspiratorit mund të ndryshojnë në regjimin e nises.

Gjatë asaj kohe treguesi  pulson.

PARALAJMËRIM!

Një ndërprerje energjie ose heqja nga priza dhe vendosja sërish e pajisjes shkakton vetë-rregullimin e sensorit të brendshëm. Mund të duhen deri në 24 orë që funksioni të rifitojë aftësinë e plotë.



Funksioni AutoSense mund të punojë për një maksimum prej 5 orësh.



Shtypja e butonit  me aspiratorin të fikur do të nisë funksionin AutoSense me Breeze shpejtësi si opsion i paracaktuar. Kur një shpejtësi tjetër është zgjedhur tashmë dhe ventilatori është duke punuar, funksioni AutoSense do të fillojë me atë shpejtësi.

KUJDES!

Ky funksion është i ndjeshëm ndaj agjentëve të pastrimit. Pas pastrimit, prisni të paktën gjysmë ore para se ta ndizni funksionin për të shmangur aktivizimin e paqëllimshëm të funksionit Boost.



Kur përdoret me një pianurë me gaz, funksioni mund të punojë me shpejtësi më të lartë për shkak të djegies së gazit.



Gjatë përgatitjes së ushqimit që prodhon pak erë për një periudhë të gjatë (p.sh. zierja), aspiratori mund të ndalojë dhe më pas të rindizet brenda pak sekondash. Nëse niveli i fuqisë së pianurës është shumë i ulët, era e krijuar mund të mos jetë e mjaftueshme që AutoSense të funksionojë siç duhet. Nëse aspiratori juaj fiket dhe nuk rindizet, përdorni regjimin manual për ta vendosur në punë.

Për ta çaktivizuar përgjithmonë funksionin:

1. Sigurohuni që ventilatori dhe ndriçimi janë të fikur.
2. Shtypni dhe mbani shtypur butonat  dhe .

Treguesit  dhe  pulsojnë dy herë.

Për ta aktivizuar funksionin sërish:

1. Sigurohuni që ventilatori dhe ndriçimi janë të fikur.
2. Shtypni dhe mbani shtypur butonat  dhe .

Treguesit  dhe  pulsojnë një herë.

3.5 Ftohet automatikisht

Ky funksion ndizet automatikisht kur temperatura e aspiratorit tejkalon 70°C. Aspiratori vazhdon të funksionojë me shpejtësinë më të lartë për t'u ftohur.

Treguesi me simbolin  në panel ndizet.



Për arsye sigurie, nëse temperatura rritet më shumë ndërsa funksioni është aktiv, aspiratori fiket dhe simboli  fillon të pulsojë. Aspiratori mund të ndizet sërish kur treguesi ndalon së pulsuar.

3.6 Njoftimi i filtrit

Alarmi i filtrit shërben si një kujtesë për ta pastruar filtrin e yndyrës dhe për të zëvendësuar ose pastruar filtrin e karbonit, në

varësi të llojit të tij. Treguesi  dhe  pulson rregullisht për 30 sekonda nëse filtri i yndyrës duhet të pastrohet. Treguesi  dhe **2** pulson dy herë në çdo sekondë për 30 sekonda nëse filtri i qymyrit duhet të zëvendësohet ose pastrohet. Rivendosja mund të kryhet gjatë ose jashtë periudhës së njoftimit.



Ky funksion aktivizohet pas 40 orësh të funksionimit të aspiratorit kur filtri i yndyrës kërkon pastrim dhe pas 160 orësh kur filtri i karbonit kërkon pastrim ose zëvendësim.



Referojuni pastrimit të filtrit të yndyrës në kapitullin Kujdesi dhe pastrimi.



Referojuni pastrimit të filtrit të karbonit ose ndërrimit të filtrit të karbonit në kapitullin Kujdesi dhe pastrimi.

Për të rivendosur numëruesin e funksionit:

Për filtrin e yndyrës, shtypni dhe mbani shtypur  për 3 sekonda.

Për filtrin e karbonit, shtypni dhe mbani shtypur **2** për 3 sekonda.

Treguesi ndalon së pulsuari për rivendosjen e saktë në periudhën e njoftimit. Treguesi  pulson një herë për rivendosjen e saktë jashtë periudhës së njoftimit.

Për të aktivizuar ose çaktivizuar njoftimin e filtrit për filtrin e karbonit:

1. Sigurohuni që ventilatori dhe drita janë të fikura.
2. Shypni dhe mbani shtypur **2** dhe  për 3 sekonda.

Funksioni aktivizohet nëse të dy treguesit pulsojnë një herë. Funksioni çaktivizohet nëse të dy treguesit pulsojnë dy herë.

3.7 AutoSense njoftimi i filtrit

Alarmi i filtrit kujton për të pastruar filtrin AutoSense. Treguesi  dhe  pulsojnë

rregullisht për 30 sekonda nëse filtri duhet të pastrohet.



Referojuni kapitullit Kujdesi dhe pastrimi.

Një rivendosje mund të kryhet gjatë ose jashtë periudhës së njoftimit.

Për të rivendosur funksionin gjatë periudhës së njoftimit:

1. Shtypni dhe mbani shtypur butonin  për 3 sekonda.

Treguesit  dhe  ndalojnë së pulsuari për rivendosjen e saktë.

Për të rivendosur funksionit jashtë periudhës së njoftimit:

1. Sigurohuni që ventilatori të jetë i fikur.
2. Shtypni dhe mbani shtypur butonin  për 3 sekonda.

Treguesi  pulson një herë për rivendosjen e saktë.

3.8 Çaktivizimi dhe aktivizimi i tingujve të panelit

Për të çaktivizuar ose aktivizuar tingujt e panelit:

1. Sigurohuni që ventilatori dhe ndriçimi janë të fikur.
2. Shtypni e mbani shtypur butonat **3** dhe .

Të dy treguesit pulsojnë një herë nëse tingujt janë të aktivizuar dhe dy herë nëse tingujt janë të çaktivizuar.



Tingujt e ndezjes/fikjes së aspiratorit nuk mund të çaktivizohen.

3.9 WiFi konfigurimi i lidhjes

Kjo veçori ju mundëson të lidhni pajisjen tuaj me një rrjet WiFi dhe ta çiftoni atë me pajisjen tuaj celulare. Duke përdorur këtë veçori, mund të përdorni funksione shtesë, të kontrolloni dhe monitoroni pajisjen tuaj nga pajisja juaj celulare dhe të merrni njoftime.

Për ta lidhur pajisjen ju nevojitet:

- Rrjet me valë me lidhje në internet,

- Pajisje celulare e lidhur në rrjetin me valë.

Frekuenca/Protokolli	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Fuqia	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Enkriptimi	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Instalimi i aplikacionit

Ndërmerni hapat e mëposhtëm për ta lidhur pajisjen me WiFi :

1. Sigurohuni që pajisja të jetë e lidhur në një prizë të energjisë elektrike dhe të jetë e ndezur.
2. Sigurohuni që pajisja juaj celulare të jetë lidhur në të njëjtin rrjet me valë ku dëshironi të shtoni pajisjen tuaj.
3. Për të shkarkuar aplikacionin, përdorni kamerën e pajisjes tuaj celulare për të skanuar kodin QR që ndodhet në kapakun e pasmë të manualit të përdoruesit. Gjithashtu mund ta shkarkoni aplikacionin direkt nga Google Play (Android) ose App Store (iOS).
4. Hapni aplikacionin dhe regjistrohuni për të krijuar një llogari.

Konfigurimi i lidhjes me valë të pajisjes

Ndiqui udhëzimet në aplikacion për të përfunduar procesin e integrit:

1. Shtypni dhe mbani shtypur butonat  dhe  në pajisjen tuaj, treguesi  pulson vazhdimisht. Procesi i prezantimit është në vazhdimësi.
2. Vazhdoni të ndiqni udhëzimet në aplikacion për të përfunduar procesin e integrit.



Për të ndaluar procesin e prezantimit, shtypni **O1** ose ndonjë nga butonat e nivelit të shpejtësisë.

Pas prezantimit me sukses, treguesi  ndalon së pulsuar dhe bëhet i qëndrueshëm.



Nëse procesi i prezantimit kalon 1 minutë, paneli i kontrollit hyn në regjimin e gatishmërisë, treguesi  fiket dhe aplikacioni jep komente për statusin e hyrjes.

Nëse procesi i prezantimit është i pasuksesshëm, treguesi pulson me shpejtësi për 6 sekonda dhe më pas fiket. Përsërisni procedurën.



Sa herë që veprimi kryhet duke përdorur aplikacionin, treguesi  pulson 3 herë.

Çaktivizimi / Aktivizimi i lidhjes me valë të pajisjes

Për të çaktivizuar përkohësisht lidhjen

WiFi , shtypni dhe mbani shtypur butonat  dhe . Treguesit  dhe  pulsojnë dy herë dhe treguesi  fiket.

Për të aktivizuar lidhjen WiFi përsëri,

shtypni dhe mbani shtypur butonat  dhe  , treguesit  dhe  pulsojnë një herë.

Rivendosja e lidhjes me valë të pajisjes

Për të dalë nga rrjeti WiFi , shtypni dhe mbani shtypur butonat  dhe . Treguesi  pulson deri në rivendosjen e suksesshme.

Ky veprim rezulton në heqjen e pajisjes nga rrjeti WiFi . Për të rivendosur lidhjen, përsërisni të gjithë hapat e përshkruar në seksionin '**Konfigurimi i lidhjes me valë të pajisjes**'.

4. KUJDESI DHE PASTRIMI

4.1 Shënime për pastrimin

Agjentët e pastrimit

Mos përdorni detergjente gërryese dhe fuça.

Pastroni sipërfaqen e pajisjes me një copë të butë me ujë të ngrohtë dhe një detergjent të butë.

Pas pastrimit disa pjesë të pajisjes mund të nxehen. Për të shmangur njollat, pajisja duhet të lihet të ftohet dhe të thahet me një leckë ose kartëpeceta të pastra.

Pastroni njollat me një detergjent të butë.

Mbajeni aspiratorin të pastër

Pastrojeni pajisjen dhe filtrat e yndyrës çdo muaj. Pastrojeni pjesën e brendshme të pajisjes dhe filtrat e yndyrës me kujdes nga yndyra. Grumbullimi i yndyrës ose mbetjeve të tjera mund të shkaktojë zjarr.

Filtrat e yndyrës mund të lahen në lavastovilje. Lavastovilja duhet të vendoset në temperaturë të ulët dhe cikël të shkurtër. Filtri i yndyrës mund të çngjyroset, kjo nuk ka ndikim te performanca e pajisjes.

Filtri i karbonit

Koha e ngopjes së filtrit të karbonit ndryshon në varësi të llojit të gatimit dhe sa rregullisht pastrohet filtri i yndyrës. Referojuni broshurës së përfshirë me aksesori.



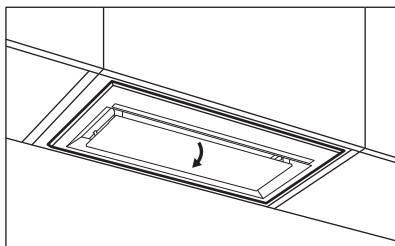
Përpara se të kryeni ndonjë mirëmbajtje, sigurohuni që të mos ketë enë gatimi në pianurë dhe që aspiratori dhe pianura të jenë shkëputur nga furnizimi me energji elektrike.

4.2 Pastrimi i filtrit të yndyrës

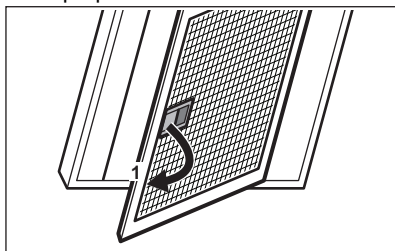
Filtrat montohen me anë të kapëseve dhe kunjave në anën e kundërt.

Për të hequr filtrin:

1. Tërhiqni kapakun për ta hapur.



2. Tërhiqni dorezën në filtër poshtë aspiratorit dhe anoni lehtë poshtë pjesën e përparme të filtrit.



3. Pastrojeni filtrat duke përdorur një sfungjer me detergjente jo gërryese ose në një lavastovilje.



Lavastovilja duhet të vendoset në temperaturë të ulët dhe cikël të shkurtër. Filtri i yndyrës mund të çngjyroset, kjo nuk ka ndikim te performanca e pajisjes.

4. Për të montuar sërish filtrat, ndiqni dy hapat e parë në rendin e kundërt. Përsërisni hapat për të gjithë filtrat nëse aplikohet.

4.3 Ndërrimi i filtrit të karbonit - opsional



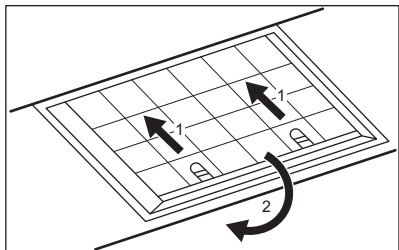
Në varësi të llojit, filtri mund të rigjenerohet ose nuk mund të rigjenerohet. Referojuni broshurës që shoqëron filtrin.

Për të ndërruar filtrin:

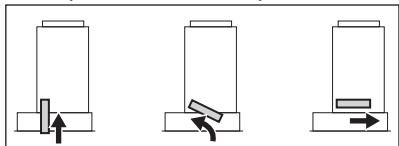
1. Hiqni filtrat e yndyrës nga pajisja.

Referojuni pjesës “Pastrimi i filtrit të yndyrës” në këtë kapitull.

2. Tërhiqni gjuhëzat drejt pjesës së poshtme të filtrit.



3. Anojeni lehtë pjesën e përparme të filtrit poshtë, më pas tërhiqeni.
4. Për të instaluar një filtër të ri, kryheni hapat në rendin e mëposhtëm.



Referojuni broshurës së veçantë të Udhëzimeve të instalimit.

4.4 Pastrimi i filtrit AutoSense



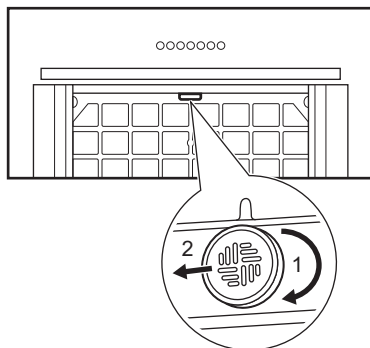
Filtri AutoSense duhet të pastrohet kur njoftimi i filtrit është aktiv. Referojuni kapitullit "Njoftimi i filtrit AutoSense".

Për të hequr filtrin:

1. Hiqni filtrat e yndyrës nga pajisja.

Referojuni kapitullit "Pastrimi i filtrit të yndyrës".

2. Ktheni filtrin në drejtim të akrepave të orës (1) dhe pastaj tërhiqeni (2).



3. Lani filtrin në ujë të nxehtë pa përdorur detergjent.
4. Për ta instaluar sërish filtrin, kryeni hapat në rend të kundërt.



KUJDES!

Filtri duhet të thahet plotësisht përpara se ta instaloni sërish në pajisje.

4.5 Ndërrimi i llambës

Pajisja është e pajisur me një llampë LED dhe me një siguresë të veçantë (përshtatës LED). Këto pjesë mund të ndërrohen vetëm nga tekniku. Në rast keqfunksionimi referojuni pjesës “Shërbimi” të kapitullit “Udhëzimet e sigurisë”.

5. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE



PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve për sigurinë.

5.1 Çfarë duhet bërë nëse...

Problemi	Shkaku i mundshëm	Ndreqja
Nuk mund ta aktivizoni pajisjen.	Pajisja nuk është e lidhur me furnizimin me energji ose nuk është lidhur saktë.	Kontrolloni nëse furra është lidhur siç duhet me rrjetin elektrik.
Nuk mund ta aktivizoni pajisjen.	Mungesa e furnizimit me energji elektrike.	Kontrolloni siguresën ose çelësin kryesor. Nëse siguresa ose çelësi vazhdojnë të prishin qarkun, kontaktoni një elektrikist të kualifikuar.
Nuk mund ta aktivizoni pajisjen.	Dyert e kabinetit nuk janë të bashkërenditura me kornizën e kabinetit.	Bashkërenditni dyert e kabinetit.
Llamba nuk punon.	Llamba është me defekt.	Ndërroni llambën. Referojuni kapitullit "Kujdesi dhe pastrimi".
Niveli i ndriçimit ose temperatura e ngjyrës së dritës nuk është siç përshkruhet në udhëzime.	Cilësim Perfect illumination i pasaktë.	Shtypni butonin  për të kontrolluar nëse jeni në gjendje t'i ndryshoni të tre temperaturat e ngjyrave.
	Llamba është me defekt.	Kontaktoni një Qendër të Autorizuar të Shërbimit.
Pajisja nuk i thith mjaftueshëm avujt.	Shpejtësia e motorit nuk është e përshtatshme për avujt që shfaqen.	Ndryshoni shpejtësinë e motorit.
Treguesi  pulson.	Sensori i brendshëm i funksionit është në regjimin e vetë-rregullimit.	Referojuni AutoSense në kapitullin "Përdorimi i përditshëm".
Treguesi  pulson me shpejtësi tre herë dhe funksioni AutoSense nuk fillon.	Funksioni është çaktivizuar përgjithmonë.	Aktivizoni funksionin . Referojuni AutoSense në kapitullin "Përdorimi i përditshëm".
Treguesi  pulson me shpejtësi për tre sekonda dhe funksioni AutoSense nuk fillon.	Ka një keqfunksionim.	Kontaktoni një Qendër të Autorizuar të Shërbimit.
Treguesi i alarmit të filtrit  ndizet së bashku me  ose 2 .	Alarmi i filtrit është aktiv. Filtiri i yndyrës duhet të pastrohet ose filtri i karbonit (opsional) duhet të ndërrohet ose të pastrohet.	Shikoni "Njoftimi i filtrit" në kapitullin "Përdorimi i përditshëm".
Treguesi i alarmit të filtrit  është aktiv bashkë me  .	Alarmi i filtrit AutoSense është aktiv. Filtiri duhet të pastrohet.	Referojuni njoftimit të filtrit AutoSense në kapitullin "Përdorimi i përditshëm".

Problemi	Shkaku i mundshëm	Ndreqja
Aplikacioni nuk mund të lidhet me pajisjen.	Probleme me lidhjen.	Kontrolloni sinjalin e internetit me valë.
		Sigurohuni që lidhja internetit me valë është aktivizuar. Referojuni kapitullit "Konfigurimi i lidhjes WiFi".
		Kontrolloni nëse pajisja celulare është e lidhur me rrjetin me valë.
		Kontrolloni rrjetin dhe ruterin e shtëpisë.
		Rindizeni ruterin.
Aplikacioni nuk mund të lidhet shpesh me pajisjen.	Probleme me lidhjen.	Kontakttoni me ofruesin e shërbimit të internetit me valë nëse ka probleme të tjera me rrjetin e internetit me valë.
		Pajisja, pajisja celulare ose të dyja duhet të konfigurohen përsëri sepse është instaluar një router i ri ose është ndryshuar konfigurimi i router-it. Referojuni kapitullit "Konfigurimi i lidhjes WiFi".
		Sigurohuni që sinjali i internetit me valë të arrijë deri te pajisja. Përpikuni ta lëvizni ruterin e shtëpisë sa më pranë pajisjes që të jetë e mundur ose konsideroni blerjen e një pajisjeje përforcuese për rrezen e internetit me valë.
Aplikacioni nuk mund të lidhet shpesh me pajisjen.	Probleme me lidhjen.	Sigurohuni që sinjali me valë të mos ndërpritet nga një mikrovalë. Fikni mikrovalën. Shmangni përdorimin e mikrovalës dhe telekomandës së pajisjes në të njëjtën kohë.

6. ÇËSHTJE QË LIDHEN ME AMBIENTIN

Ricikloni materialet me simbolin . Vendoseni ambalazhin te kontejnerët e riciklimit nëse ka. Ndihmoni në mbrojtjen e mjedisit dhe shëndetit të njerëzve dhe në riciklimin e mbetjeve të pajisjeve elektrike dhe

elektronike. Mos hidhni pajisjet e shënuara me simbolin  e mbeturinave shtëpiake. Ktheni produktin në pikën lokale të riciklimit ose kontakttoni me zyrën komunale.

Добро дошли у АЕГ! Хвала што сте изабрали наш уређај.



Прибавите савете за коришћење, брошуре и информације за решавање проблема, сервис и поправку:
www.aeg.com/support

Задржано право измена.

САДРЖАЈ

1. БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ И ИНСТАЛАЦИЈА.....	112
2. ОПИС ПРОИЗВОДА.....	112
3. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА.....	113
4. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ.....	118
5. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА.....	119
6. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА.....	121

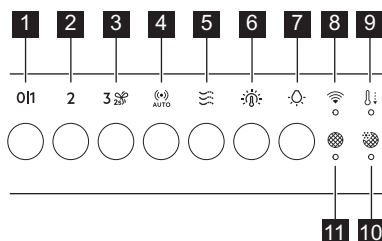
1. БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ И ИНСТАЛАЦИЈА

⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте посебну брошуру упутства за инсталацију за информације о безбедности и инсталацији. Пажљиво прочитајте безбедносна поглавља пре било какве употребе или одржавања уређаја.

2. ОПИС ПРОИЗВОДА

2.1 Преглед командне табле



Функција	Опис
1	Прва брзина/Искључи Мотор прелази на прву брзину. Други или дужи притисак док ради нека друга функција искључује уређај.

Функција	Опис
2 Друга брзина	Мотор прелази на другу брзину. Други притисак искључује уређај.
3 Трећа брзина / Функција Boost	Мотор прелази на трећу брзину. Додирните и задржите у трајању од 2 секунде да бисте активирали функцију Boost. Други притисак искључује уређај.
4 AutoSense	Активира или деактивира функцију AutoSense.
5 Breeze	Аспиратор ради на најмањој брзини. Мотор се након 60 минута искључује.
6 Температура боје светла	Мења температуру боје светла.
7 Лампица	Укључује и искључује светла. Мења интензитет светла.
8 Индикатор Вај-фај везе	Означава статус Вај-фај везе.
9 Аутоматско хлађење	Означава да је функција аутоматског хлађења активна.
10 AutoSense обавештење о филтеру	Подсећа на замену или чишћење филтера AutoSense.
11 Обавештење о филтеру	Подсећа вас да је потребно заменити или очистити филтер са активним угљем и очистити филтер за масноће.

3. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА

3.1 Коришћење аспиратора – ручни режим

Проверите препоручену брзину у складу са следећом табелом.

011	Приликом загревања хране, кувања са поклопљеним посудама.
2	Приликом кувања са поклопљеним посудама на више зона за кување или више горионика, при пажљивом пржењу.
3	Приликом кувања и пржења великих количина хране без поклопца, кувања на више зона за кување или више горионика.
	Приликом кувања и пржења велике количине хране велике влажности без поклопца. Након 8 минута уређај се враћа у претходно подешавање.
	Освежава ваздух у кухињи након кувања уз веома тих рад. Функција се искључује аутоматски након 60 минута. Користите само након кувања.



Препоручује се да оставите аспиратор да ради приближно 15 минута пре и након кувања.

Активирање уређаја

За управљање радом аспиратора:

Притисните дугме за жељену брзину вентилатора.

Деактивирање уређаја

Да бисте искључили вентилатор, поново додирните активiranу брзину или дуже притисните **011**.

Perfect Illumination - Осветљење



Осветљење аспиратора ради независно од његових осталих функција.

Активирање и деактивирање аспиратора

Да бисте осветлили површину за кување притисните дугме . Поново притисните

дугме да бисте променили интензитет светлости следећим редоследом: Максимално, средње, слабо, искључено.

Да бисте искључили светла, притисните и задржите дугме на 3 секунде.

Подешавање температуре боје светла



Аспиратор памти последње подешавање јачине и температуре боје светла.

Постоје два начина за подешавање температуре боје светла:

1. Притисните дугме да бисте променили температуру боје од неутралне, преко топле до хладне.
2. Притисните и задржите дугме да бисте се несметано кретали између температуре боје светла. Пустите га када достигнете жељено подешавање.

AuroraTech®

То је функција која аутоматски прилагођава боју и јачину светла на основу доба дана, стварајући оптималан амбијент. Користите апликацију да бисте активирали ову функцију.



Након активирања из апликације, функција ће радити сваки пут када се укључи осветљење. Поставке осветљења и даље можете ручно да подесите помоћу дугмади и . Међутим, функција AuroraTech® ће бити деактивирана.

3.2 Функција Hob²Hood

Ово је функција која повезује плочу за кување са аспиратором. И плоча за кување и аспиратор опремљени су комуникатором са инфрацрвеним сигналом. Брзина вентилатора одређује се на основу подешавања режима и температуре најтоплије посуде на плочи за кување. Друга могућност је да ручно контролишете вентилатор помоћу плоче за кување. Функција може да се активира са командне табле плоче за кување.



За више информација о томе како се користи ова функција погледајте упутство за употребу плоче за кување.



За информације о начину коришћења функције заједно са функцијом AutoSense погледајте поглавље AutoSense.

3.3 Активирање функције Boost

Када притиснете и задржите , функција Boost почиње да ради 8 минута. Након тог времена, уређај се враћа на претходна подешавања брзине.

3.4 AutoSense

Функција аутоматски подешава ниво брзине вентилатора који се заснива на сензору TVOC (Укупна количина испарљивих органских једињења), температуре ваздуха и релативне влажности ваздуха која долази са плоче за кување.

1. Притисните да бисте укључили ову функцију.

Индикатор функције светли.

2. Да бисте искључили функцију, притисните или било које друго дугме нивоа брзине на командној табли плоче за кување.

УПОЗОРЕЊЕ!

Ако је плоча за кување опремљена функцијом Hob2Hood, пребаците њен режим на **H1** да бисте је користили заједно са AutoSense. У овом режиму функција AutoSense и осветљење се аутоматски активирају сваки пут када се плоча за кување укључи. Погледајте корисничко упутство за плочу за кување.

УПОЗОРЕЊЕ!

Током првих 96 часова након прикључивања уређаја, функција се покреће у наменском режиму покретања за подешавање сензора ваздуха. Реакције аспиратора могу да се разликују у режиму покретања. За то време индикатор  пулсира.

УПОЗОРЕЊЕ!

Нестанак струје или искључивање и поновно прикључивање уређаја доводи до самоподешавања унутрашњег сензора. Функцији може бити потребно до 24 часа да поврати пуну способност.



Функција AutoSense може да ради највише 5 часова.



Притискање дугмета  са искљученим аспиратором подразумевано ће покренути функцију AutoSense брзином Breeze. Када је већ изабрана друга брзина и вентилатор ради, функција AutoSense ће се покренути на тој брзини.

ОПРЕЗ

Ова функција је осетљива на средства за чишћење. Након чишћења сачекајте најмање пола сата пре него што укључите функцију да бисте избегли ненамерно активирање функције Boost.



Када се користи са плинском плочом за кување, функција може да ради при већим брзинама због сагоревања гаса.



Док припремате храну која ствара мало мириса током дужег периода (нпр. крчкање), аспиратор може да престане са радом, а затим поново да се покрене у року од неколико секунди. Ако је снага плоче за кување веома мала, створени мирис можда неће бити довољан за исправно функционисање функције AutoSense. Ако се аспиратор искључи и не покрене поново, користите ручни режим за управљање.

Да бисте трајно деактивирали функцију:

1. Побрините се да вентилатор и светло буду искључени.
2. Притисните и задржите дугмад  . Индикатори  и  затрепери два пута.

Да бисте поново активирали ову функцију:

1. Побрините се да вентилатор и светло буду искључени.
2. Притисните и задржите дугмад  . Индикатори  и  затрепери једном.

3.5 Аутоматско хлађење

Ова функција се укључује аутоматски када температура аспиратора пређе 70°C. Аспиратор наставља да хлади трећом брзином. Укључује се индикатор са симболом  на панелу.



Ради безбедности, ако температура порасте више док је функција активна, аспиратор се искључује и симбол  почиње да трепери. Аспиратор може поново да се укључи када индикатор престане да трепери.

3.6 Обавештење о филтеру

Аларм филтера служи као подсетник за чишћење филтера за масноће и замену или чишћење филтера са активним угљем, у зависности од његовог типа. Индикатори  и  равномерно трепћу 30 секунди ако филтер за маст мора да се очисти.

Индикатори  и **2** трепћу двапут у секунди током 30 секунди ако филтер са активним угљем мора да се замени или очисти. Ресет може да се обави током или изван периода обавештавања.



Ова функција се активира након 40 часова рада аспиратора када филтер за масноће захтева чишћење и након 160 часова када филтер са активним угљем захтева чишћење или замену.



Погледајте одељак „Чишћење филтера за масноће” у поглављу „Нега и чишћење”.



Погледајте одељак „Чишћење филтера за масноће” или „замена филтера са активним угљем” у поглављу „Нега и чишћење”.

Да бисте ресетовали функцију бројача:

За филтер за масноће притисните  и задржите на 3 секунде.

За филтер са активним угљем притисните **2** и задржите на 3 секунде.

Индикатор престаје да трепери да би означио ресетовање изван периода обавештавања. Индикатор  затрепери једном да би означио ресетовање изван периода обавештавања.

Да бисте активирали или деактивирали обавештења о филтеру за филтер са активним угљем:

1. Побрините се да вентилатор и светло буду искључени.

2. Притисните и задржите дугмад **2** и  на 3 секунде.

Функција је активирана ако оба индикатора затрепери једном. Функција је деактивирана ако оба индикатора затрепери двапут.

3.7 Обавештење о филтеру AutoSense

Филтер аларма подсећа на чишћење филтера AutoSense. Индикатори  и  равномерно трепере 30 секунди ако филтер мора да се очисти.



Погледајте одељак „Нега и чишћење”.

Ресетовање може да се обави током или изван периода обавештавања.

Да бисте ресетовали функцију **током периода обавештавања:**

1. Притисните и задржите дугме  на 3 секунде.

Индикатори  и  престају да трепере да би означили ресетовање.

Да бисте ресетовали функцију **изван периода обавештавања:**

1. Уверите се да је вентилатор искључен.
2. Притисните и задржите дугме  на 3 секунде.

Индикатор  затрепери једном да означи ресетовање.

3.8 Деактивирање и активирање звукова панела

Да бисте деактивирали или активирали звукове табле:

1. Побрините се да вентилатор и светло буду искључени.
2. Притисните и задржите дугмад **3** и . Оба индикатора затрепери једном ако су звукови омогућени, а два пута ако су звукови онемогућени.



Звукови при укључивању/искључивању аспиратора не могу да се онемогуће.

3.9 конфигурација повезивања WiFi

Ова функција вам омогућава да повежете уређај на WiFi мрежу и упарите га са мобилним уређајем. Користећи ову функцију можете да добијате обавештења, као и да контролишете и надгледате уређај преко мобилног уређаја и примате обавештења.

Да бисте повезали апарат потребно вам је:

- Бежична мрежа са интернет везом,
- Мобилни уређај повезан на вашу бежичну мрежу.

Фреквенција/протокол	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Снага	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Шифровање	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Инсталирање апликације

Предузмите следеће кораке да бисте уређај повезали на WiFi:

1. Побрините се да је уређај буде прикључен на утичницу и укључен.
2. Побрините се да мобилни уређај буде повезан са истом бежичном мрежом којој желите да додате апарат.
3. Да бисте преузели апликацију, помоћу камере мобилног уређаја скенирајте QR код који се налази на задњој корици корисничког упутства. Апликацију можете да преузмете и директно са Google Play (Android) или App Store (iOS).
4. Отворите апликацију и региструјте се да бисте креирали налог.

Конфигурисање бежичне везе уређаја

Пратите упутства у апликацији да бисте довршили процес повезивања:

1. Притисните и задржите дугмад  и  на свом уређају, индикатор  непрекидно трепери. Процес повезивања је у току.
2. Наставите да пратите упутства у апликацији да бисте довршили процес повезивања.



Да бисте зауставили процес повезивања, притисните дугме **011** или било које од дугмади нивоа брзине.

Након успешног повезивања, индикатор



престаје да трепери и остаје укључен.



Ако процес повезивања траје дуже од 1 минут, командна табла улази у режим приправности, искључује се индикатор , а апликација пружа повратне информације о статусу повезивања.

Ако процес повезивања није успешан, индикатор брзо трепери 6 секунди, а затим се искључује. Поновите процедуру.



Сваки пут када се радња изврши помоћу апликације, индикатор  затрепери 3 пута.

Онемогућавање/омогућавање бежичне везе уређаја

Да бисте привремено онемогућили везу

WiFi, притисните и задржите дугмад  и . Индикатори  и  трепере два пута, а индикатор  се искључује.

Да бисте поново омогућили везу WiFi,

притисните и задржите дугмад  и , индикатори  и  ће затреперети једном.

Успостављање почетних вредности бежичне везе апарата

Да бисте се прекинули везу са мрежом WiFi, притисните и задржите дугмад  и . Индикатор  трепери до успешног ресетовања.

Ова радња резултира повезивање уређаја са мреже WiFi. Да бисте поново успоставили везу, поновите све кораке описане у одељку „Конфигурисање бежичне везе уређаја”.

4. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ

4.1 Напомене у вези са чишћењем

Средства за чишћење

Не користите абразивне детерџенте и четке.

Површину уређаја очистите меком крпом, топлим водом и благим детерџентом.

Након кувања, неки делови уређаја могу бити врели. Да бисте спречили појаву флека, уређај мора да се охлади и осуши чистом крпом или папирним убрисима.

Флеке очистите благим детерџентом.

Редовно чистите аспиратор

Сваког месеца очистите уређај и филтере за маст. Пажљиво очистите унутрашњост и филтере за маст од масноће. Нагомилана масноћа или други остаци могу проузроковати пожар.

Филтери за маст могу да се перу у машини за прање посуђа.

Машина за прање судова мора бити подешена на ниску температуру и кратак циклус. Филтер за масноће може да промени боју, али то нема утицаја на учинак уређаја.

Филтер са активним угљем

Време засићења угљеног филтера варира у зависности од врсте кувања и редовности чишћења филтера за масноће. Погледајте летак који је укључен уз прибор.



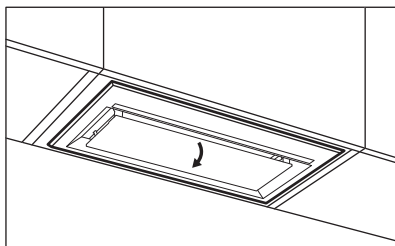
Пре одржавања, уверите се да на плочи нема посуђа за кување и да су аспиратор и плоча за кување искључени са извора напајања.

4.2 Чишћење филтера за маст

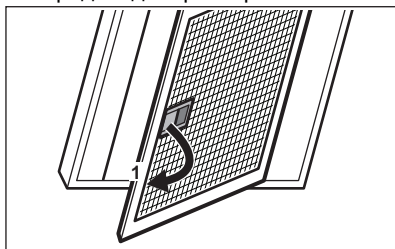
Филтери су монтирани помоћу стега и осигурача на супротној страни.

Да бисте очистили филтер:

1. Повуците поклопац да бисте га отворили.



2. Повуците ручку на филтеру испод аспиратора и лагано нагните надолу предњи део филтера.



3. Очистите филтере користећи сунђер и неабразивне детерџенте или у машини за судове.



Машина за прање судова мора бити подешена на ниску температуру и кратак циклус. Филтер за масноће може да промени боју, али то нема утицаја на учинак уређаја.

4. Да бисте вратили филтер на место, следите прва два корака обрнутим редоследом.

Поновите кораке за све филтере ако је то могуће.

4.3 Замена филтера са активним угљем – опционо



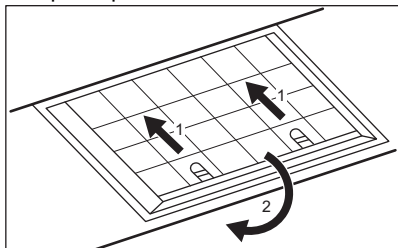
Зависно од врсте, филтер може или не може да се регенерише. Погледајте летак приложен уз филтер.

Да бисте заменили филтер:

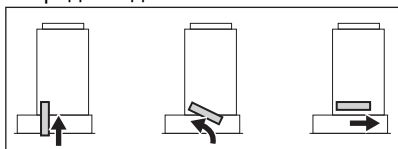
1. Извадите филтере за маст из уређаја.

Погледајте одељак „Чишћење филтера за маст” у овом поглављу.

2. Повуците језичке према доњем делу филтера.



3. Благо нагните предњи део филтера надоле, а затим повуците.
4. Да бисте инсталирали нови филтер, извршите кораке следећим редоследом.



Погледајте посебну брошуру упутства за инсталацију.

4.4 Чишћење филтера AutoSense

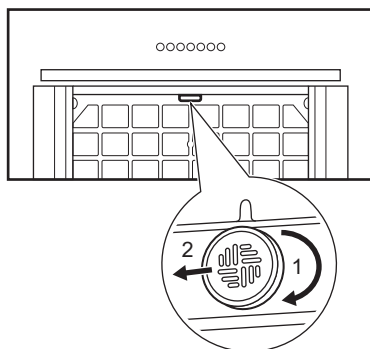


Филтер AutoSense мора да се очисти када је обавештење о филтеру укључено. Погледајте одељак „Обавештење о филтеру AutoSense”.

Да бисте извадили филтер:

1. Извадите филтере за маст из уређаја. Погледајте одељак „Чишћење филтера за масноће”.

2. Окрените у смеру кретања казаљке на сату (1), а затим повуците (2).



3. Оперите филтер у топлој води без употребе детерџента.
4. Да бисте поново инсталирали филтер назад, поновите претходне кораке обрнутим редоследом.

⚠ ОПРЕЗ

Филтер мора кроз да се осуши пре враћања назад у уређај.

4.5 Замена лампе

Овај уређај има LED сијалицу и засебан управљачки уређај (LED драјвер). Ове делове може да замени само техничар. У случају било каквог квара, погледајте део „Сервис” у одељку „Упутства о безбедности”.

5. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА



УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

5.1 Шта учинити ако...

Проблем	Могући узрок	Решење
Не можете да укључите уређај.	Уређај није прикључен на електрично напајање или није правилно прикључен.	Проверите да ли је уређај правилно укључен у струју.
Не можете да укључите уређај.	Недостатак снабдевања електричном енергијом.	Проверите осигурач или главни прекидач. Ако осигурач или прекидач наставе да прекидају струјно коло, обратите се квалификованом електричару.
Не можете да укључите уређај.	Врата витрине нису поравната са оквиром витрине.	Поравнајте врата витрине.
Сијалица не ради.	Лампа је неисправна.	Замените сијалицу. Погледајте поглавље „Нега и чишћење“.
Ниво осветљености или температуре боје светла није као што је описано у упутствима.	Неисправна поставка Perfect illumination.	Притисните дугме  да бисте проверили да ли сте у стању да промените све три температуре боје.
	Лампа је неисправна.	Контактирајте овлашћени сервисни центар.
Уређај не упија довољно испарења.	Брзина мотора није одговарајућа за количину испарења која се јављају.	Промените брзину мотора.
Индикатор  пулсира.	Унутрашњи сензор функције је у режиму самоподешавања.	Погледајте AutoSense у одељку „Свакодневна употреба“.
Индикатор  трепери брзо три пута, а функција AutoSense се не започиње.	Функција је трајно деактивирана.	Активирајте функцију. Погледајте AutoSense у одељку „Свакодневна употреба“.
Индикатор  трепери брзо три секунде, а функција AutoSense се не започиње.	Дошло је до кvara.	Контактирајте овлашћени сервисни центар.
Индикатор аларма филтера  укључен је заједно са  или 2 .	Укључен је аларм за филтер. Филтер за масноће мора да се очисти, а филтер са активним угљем (опционално) мора да се замени или очисти.	Погледајте одељак „Обавештење о филтеру“ у поглављу „Свакодневна употреба“.
Индикатор аларма филтера  укључен је заједно са  .	Укључен је аларм за филтер AutoSense. Филтер мора да се чисти.	Погледајте одељак о обавештењима о филтеру AutoSense у поглављу „Свакодневна употреба“.

Проблем	Могући узрок	Решење
Апликација не може да се повеже са уређајем.	Проблеми са повезивањем.	Проверите бежични сигнал.
		Уверите се да је бежична веза укључена. Погледајте поглавље „Конфигурација Вај-фај повезивања”.
		Проверите да ли је ваш мобилни уређај повезан са бежичном мрежом.
		Проверите кућну мрежу и рутер.
		Рестартујте рутер.
Апликација често не може да се повеже са уређајем.	Проблеми са повезивањем.	Обратите се вашем добављачу бежичних услуга уколико се проблеми са бежичном мрежом наставе.
		Овај уређај, мобилни уређај или оба треба поново конфигурисати јер је инсталиран нови рутер или је конфигурација рутера промењена. Погледајте поглавље „Конфигурација Вај-фај повезивања”.
		Уверите се да бежични сигнал стиже до апарата. Покушајте да померите кућни рутер што је могуће ближе уређају или размотрите куповину појачивача бежичног сигнала.
		Уверите се да микроталасна пећница не омета бежични сигнал. Искључите микроталасну рерну. Избегавајте истовремено коришћење микроталасне пећнице и даљинског управљања уређајем.

6. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале са симболом . Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања. Помозите у заштити животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и електричних

уређаја. Уређаје обележене симболом  немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.

Välkommen till AEG! Tack för att du har valt en av våra produkter.



Få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:
www.aeg.com/support

Med reservation för ändringar.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION OCH INSTALLATION.....	122
2. PRODUKTBESKRIVNING.....	122
3. DAGLIG ANVÄNDNING.....	123
4. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....	127
5. FELSÖKNING.....	129
6. MILJÖSKYDD.....	130

1. SÄKERHETSINFORMATION OCH INSTALLATION

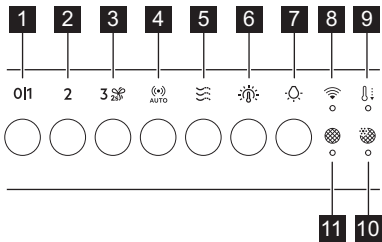


WARNING!

Se separat broschyr för säkerhetsinformation och installation. Läs noga igenom säkerhetskapitlen innan du använder eller utför underhåll på produkten.

2. PRODUKTBESKRIVNING

2.1 Översikt av kontrollpanelen



Funktion	Beskrivning
1	Lägst hastighet/av Motorn växlar till första hastighetsnivån. Andra tryckningen eller lång tryckning medan andra funktioner är igång, stänger av produkten.

Funktion	Beskrivning
2 Andra hastighet	Motorn växlar till andra hastighetsnivån. En andra tryckning stänger av produkten.
3 Tredje hastigheten/Boost-funktionen	Motorn växlar till tredje hastighetsnivån. Tryck och håll inne i 2 sekunder för att aktivera Boost-funktionen. En andra tryckning stänger av produkten.
4 AutoSense	Aktiverar och inaktiverar AutoSense-funktionen.
5 Breeze	Fläkten körs på lägsta hastighet. Motorn stängs av efter 60 minuter.
6 Färgtemperatur belysning	Ändrar färgtemperaturen på belysning
7 Lampa	Tända och släcka belysningen. Ändrar intensitet för belysning.
8 WiFi-indikator	Indikerar status för WiFi-anslutning.
9 Automatisk nedkylning	Indikerar att funktionen Automatisk nedkylning är aktiv.
10 AutoSense filtermeddelande	Påminner användaren om att byta eller rengöra AutoSense-filtret.
11 Filtermeddelande	Påminner om att det är dags att byta eller rengöra kolfiltret och rengöra fettfiltret.

3. DAGLIG ANVÄNDNING

3.1 Använda fläkten – manuellt läge

Se den rekommenderade hastigheten enligt tabellen nedan.

0 1	Under uppvärmning av mat, vid tillagning under lock.
2	Vid tillagning under lock på flera kokzoner eller brännare, mild stekning.
3	Under kokning och stekning av stora mängder mat utan lock, tillagning på flera kokzoner eller brännare.
	Under kokning, stekning av stora mängder mat utan lock, mycket fukt. Efter 8 minuter återgår produkten till föregående inställning.
	Fräschar upp luften i köket efter tillagning vid en mycket låg ljudnivå. Funktionen stängs av automatiskt efter 60 minuter. Använd endast efter tillagning.



Vi rekommenderar att du lämnar fläkten på i cirka 15 minuter innan och efter tillagning av mat.

Aktivera produkten

Använda fläkten:

Tryck på önskad knapp för fläkthastighet.

Stänga av produkten

För att stänga av fläkten, tryck på den aktiverade hastigheten igen eller tryck länge på **0|1**.

Perfect Illumination - Belysning



Spisfläktens belysning fungerar oberoende av andra fläktfunktioner.

Aktivera och inaktivera belysningen

Tryck på -knappen för att belysa matlagingsytan Tryck på -knappen igen för att ändra belysningens intensitet i följande ordning: Maximal, Medium, Låg, Av.

Tryck på och håll in -knappen i tre sekunder för att släcka belysningen.

Ställa in färgtemperatur för belysning



Fläkten kommer ihåg den senaste inställningen för ljusstyrka och färgtemperatur.

Det finns två sätt att ställa in belysningens färgtemperatur:

1. Tryck på knappen  för att ändra färgtemperaturen från neutral, via varm till kall.
2. Tryck på och håll in knappen  för att flytta smidigt mellan färgtemperaturer. Släpp knappen när du har nått önskad inställning.

AuroraTech®

Detta är en funktion som automatiskt justerar belysningens färg och styrka utifrån dagstidpunkt, vilket skapar en optimal atmosfär. Använd appen för att aktivera funktionen.



Efter att funktionen aktiverats från appen kommer den att aktiveras varje gång belysningen tänds. Du kan fortfarande justera belysningsinställningarna manuellt med - och -knapparna. Funktionen AuroraTech® kommer dock att vara inaktiverad.

3.2 Hob²Hood-funktionen

Funktionen kopplar hällen till en fläkt. Både hällen och fläkten är utrustade med en infraröd sändare. Fläkthastigheten bestäms utifrån lägesinställningen och temperaturen för det varmaste kokkärlet på hällen. Du kan även använda hällen för att kontrollera fläkten manuellt. Funktionen kan aktiveras via hällens kontrollpanel.



Se hällens användarmanual för ytterligare information om hur man använder funktionen.



Information om hur du använder funktionen tillsammans med funktionen AutoSense finns i kapitlet AutoSense.

3.3 Aktivera Boost-funktionen

När du trycker på , och håller in , startar Boost-funktionen i 8 minuter. Därefter återgår produkten till föregående inställning.

3.4 AutoSense

Funktionen justerar automatiskt fläkthastighetsnivån baserat på TVOC sensorn (Totala flyktiga organiska föreningar), lufttemperatur och relativ luftfuktighet som kommer från hällen.

1. Tryck på  för att slå på funktionen. Funktionslampan tänds.
2. För att stänga av funktionen, tryck på  eller någon annan hastighetsnivåknapp på köksfläktens kontrollpanel.



WARNING!

Om din häll är utrustad med Hob²Hood-funktionen, ställ in dess läge på **H1** för att använda den tillsammans med AutoSense. I det här läget aktiveras AutoSense-funktionen och belysningen automatiskt varje gång hällen slås på. Se hällens användarhandbok.



WARNING!

Under de första 96 timmarna efter att produkten har anslutits körs funktionen i ett särskilt startläge för justering av luftsensorn. Fläktens reagerande kan variera vid startläget. Under tiden pulserar -indikatorn.



WARNING!

Vid strömavbrott eller om produkten kopplas ur och kopplas in igen kommer den interna sensorn att självjusteras. För att funktionen ska återfå sin fulla kapacitet kan det ta upp till 24 timmar.



AutoSense-funktionen kan vara igång i upp till 5 timmar.



Om du trycker på -knappen med fläkten avstängd startar AutoSense-funktionen med Breeze-hastighet som standard. När en annan hastighet redan har valts och fläkten är i drift, startar AutoSense-funktionen med den hastigheten.



FÖRSIKTIGHET!

Funktionen är känslig för rengöringsmedel. För att undvika oavsiktlig aktivering av Boost-funktionen, vänta minst en halvtimme efter rengöringen innan du slår på funktionen.



När funktionen används med en gashäll kan den fungera vid högre hastigheter på grund av gasförbränningen.



Vid matlagning som ger upphov till lite lukt under en längre tid (t.ex. studning) kan fläkten stanna och sedan startas om inom några sekunder. Om hållens effektnivå är mycket låg kanske den genererade lukten inte är stark nog för att AutoSense ska fungera korrekt. Använd det manuella läget om din fläkt stängs av och inte startar om.

Så här inaktiverar du funktionen permanent:

1. Se till att fläkten och belysningen är avstängd.
2. Håll in och -knapparna. Indikatorerna och blinkar två gånger.

Så här aktiverar du funktionen igen:

1. Se till att fläkten och belysningen är avstängd.
2. Håll in och -knapparna. Indikatorerna och blinkar en gång.

3.5 Automatisk nedkylning

Den här funktionen slås på automatiskt när temperaturen på fläkten överstiger 70°C. Fläkten fortsätter att arbeta på den tredje hastigheten för att svalna. Indikatorn med symbolen på panelen tänds.



Av säkerhetsskäl, om temperaturen ökar när funktionen är aktiv, stängs fläkten av och symbolen börjar blinka. Fläkten kan slås på igen när indikatorn slutar blinka.

3.6 Filtermeddelande

Filterlarmet fungerar som en påminnelse om att fettfiltret måste rengöras och att kolfiltret antingen behöver bytas ut eller rengöras, beroende på filtertypen. Indikatorn och blinkar regelbundet i 30 sekunder om fettfiltret måste rengöras. Indikatorn och **2** blinkar två gånger per sekund i 30 sekunder om kolfiltret måste bytas ut eller rengöras. Återställning kan utföras under eller utanför meddelandeperioden.



Den här funktionen aktiveras efter 40 timmars fläktdrift då fettfiltret måste rengöras och efter 160 timmar då kolfiltret måste rengöras eller bytas ut.



Se rengöring av fettfiltret i kapitlet Underhåll och rengöring.



Se rengöring av kolfiltret eller byte av kolfiltret i kapitlet Underhåll och rengöring.

För att återställa funktionsräknaren:

För fettfilter, tryck och håll in i 3 sekunder.

För kolfilter, tryck och håll in **2** i 3 sekunder.

Indikatorn upphör att blinka vid korrekt återställning under meddelandeperioden.

Indikatorn  blinkar en gång vid korrekt återställning utanför meddelandeperioden.

Så här aktiverar eller inaktiverar du kolfiltermeddelandet:

1. Se till att fläkten och belysningen är avstängd.
2. Tryck och håll in **2** och  i 3 sekunder. Funktionen aktiveras om båda indikatorerna blinkar en gång. Funktionen inaktiveras om båda indikatorerna blinkar två gånger.

3.7 AutoSense-filtermeddelande

Filterlarmet påminner om att AutoSense-filtret ska rengöras. Indikatorerna  och  blinkar regelbundet i 30 sekunder om filtret måste rengöras.



Se kapitlet "Underhåll och rengöring".

En återställning kan utföras under eller utanför meddelandeperioden.

För att återställa funktionen under meddelandeperioden:

1. Tryck och håll ned -knappen i 3 sekunder.

Indikatorerna  och  slutar blinka för den korrekta återställningen.

Så här återställer du funktionen utanför meddelandeperioden:

1. Se till att fläkten är avstängd.
2. Tryck och håll ned -knappen i 3 sekunder.

Indikatorn  blinkar en gång för den korrekta återställningen.

3.8 Inaktivera och aktivera panelljud

Så här inaktiverar eller aktiverar du panelljuden:

1. Se till att fläkten och belysningen är avstängd.
2. Håll knapparna **3** och  intryckta. Om ljuden är aktiverade blinkar båda indikatorerna en gång och om ljuden är inaktiverade blinkar de två gånger.



Fläktens på/av-ljud kan inte inaktiveras.

3.9 WiFi -anslutningsinställningar

Med den här funktionen kan du ansluta din produkt till ett WiFi-nätverk och para ihop den med din mobila enhet. Med den här funktionen får du åtkomst till ytterligare funktioner, styrning och övervakning av din produkt från din mobila enhet samt mottagning av aviseringar.

För att ansluta produkten behöver du:

- Trådlöst nätverk med internetanslutning.
- Mobil enhet ansluten till ditt trådlösa nätverk.

Frekvens/Protokoll	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Effekt	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Kryptering	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Installera appen

Gör så här för att ansluta produkten till WiFi:

1. Kontrollera att Produkten är inkopplad i ett eluttag och att den är påslagen.
2. Se till att mobilen är ansluten till samma trådlösa nätverk som du vill ansluta produkten till.
3. För att ladda ner appen, skanna QR-koden som finns på baksidan av användarhandboken med hjälp av kameran på din mobila enhet. Du kan även ladda ner appen direkt från Google Play (Android) eller App Store (iOS).
4. Öppna appen och registrera dig för att skapa ett konto.

Konfigurera produktens trådlösa anslutning

Följ anvisningarna i appen för att slutföra uppkopplingsprocessen:

1. Håll knapparna  och  på din produkt intryckta, -indikatorn blinkar kontinuerligt. Uppkopplingsprocessen pågår.
2. Följ anvisningarna i appen för att slutföra uppkopplingsprocessen.



För att avbryta uppkopplingsprocessen, tryck på **0/1** eller på någon av de andra hastighetsnivåknapparna.

Efter lyckad uppkoppling slutar -indikatorn att blinka och lyser med fast sken.



Om uppkopplingsprocessen pågår i över 1 minut går kontrollpanelen in i standby-läge, -indikatorn slocknar och appen ger feedback om status på uppkopplingen.

Om uppkopplingsprocessen misslyckas blinkar indikatorn snabbt i 6 sekunder och släcks sedan. Upprepa proceduren.



-indikatorn blinkar 3 gånger varje gång en åtgärd utförs med hjälp av appen.

Inaktivera/aktivera produktens trådlösa anslutning

För att tillfälligt inaktivera WiFi -

anslutningen håller du knapparna och intryckta. Indikatorerna och blinkar två gånger och -indikatorn slocknar.

För att aktivera WiFi -anslutningen igen,

tryck och håll in knapparna och , indikatorerna och blinkar en gång.

Återställa produktens trådlösa anslutning

För att koppla ur WiFi -nätverket, tryck och håll inne knapparna och . -indikatorn blinkar tills återställningen är klar.

Åtgärden innebär att produkten tas bort från WiFi -nätverket. För att återupprätta anslutningen, upprepa alla steg som beskrivs i avsnittet "**Konfigurera produktens trådlösa anslutning**".

4. SKÖTSEL OCH RENGÖRING

4.1 Rengöring

Rengöringsmedel

Använd inte rengöringsmedel eller borstar med slipeffekt.

Torka av produktens yta med en mjuk trasa med varmt vatten och mildt rengöringsmedel.

Efter tillagning kan vissa delar av produkten vara varma. För att undvika fläckar måste produkten svalna och sedan torkas av med ren trasa eller pappershandduk.

Rengör fläckar med ett mildt diskmedel.

Håll fläkten ren

Rengör produkten och fettfiltren en gång i månaden. Rengör insidan och fettfiltren noga från fett. Fettansamling eller andra matrester kan leda till brand.

Fettfilter kan diskas i diskmaskinen. Diskmaskinen måste ställas in på en låg temperatur och ett kort program. Fettfiltret kan missfärgas, men detta påverkar inte produktens funktion.

Kolfilter

Tiden när kolfiltret är mättat varierar beroende på typ av matlagning och hur ofta du rengör fettfiltret. Se broschyren som medföljer tillbehöret.



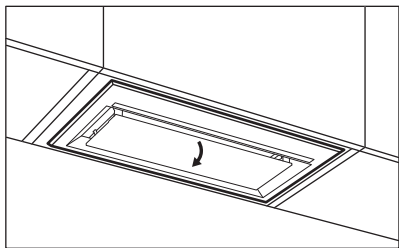
Se till att det inte finns något kokkärl på hällen och att fläkten och hällen är bortkopplade från nätspänningen innan du utför något underhåll.

4.2 Rengöring av fettfiltret

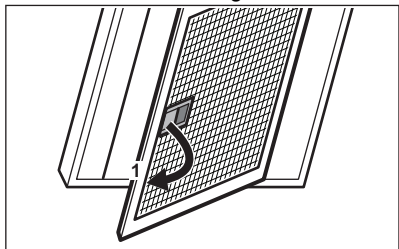
Filtret monteras med hjälp av klämmorna och stiften på motsatta sidor.

Rengöring av filtret:

1. Öppna hölet genom att dra i det.



2. Dra i filtrets handtag under huven och luta filtrets framkant något nedåt.



3. Rengör filtren med en svamp och rengöringsmedel utan slipmedel eller i diskmaskin.



Diskmaskinen måste ställas in på en låg temperatur och ett kort program. Fettfiltret kan missfärgas, men detta påverkar inte produktens funktion.

4. Sätt tillbaka filtren genom att upprepa de två första stegen i omvänd ordning. Upprepa stegen för alla filter om tillämpligt.

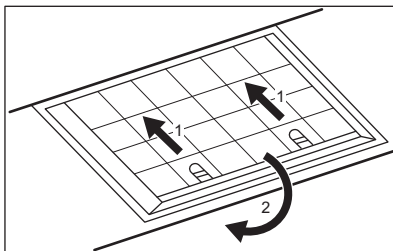
4.3 Byta kolfiltret – tillval



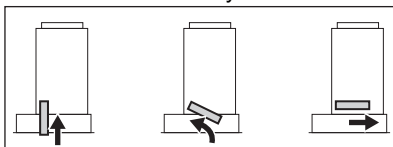
Beroende på typ kan filtret regenereras eller inte. Se broschyren som medföljer filtret.

För att byta filtret:

1. Ta bort fettfiltren från maskinen. Se "Rengöring av fettfiltret" i det här kapitlet.
2. Dra flikarna mot filtrets nedre del.



3. Luta framsidan av filtret nedåt lite lätt och dra sedan.
4. Utför proceduren i följande ordning när du ska installera ett nytt filter.



Följ det separata häftet, Installationsanvisningar.

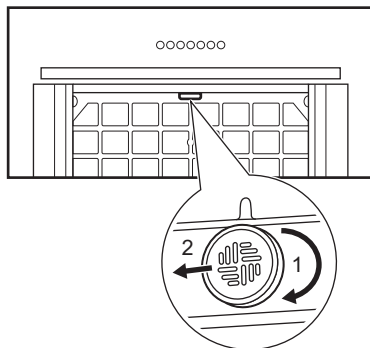
4.4 Rengöring av AutoSense-filtret



AutoSense-filtret måste rengöras när filtermeddelandet tänds. Se kapitlet "AutoSense-filtermeddelande".

Så här tar du bort filtret:

1. Ta bort fettfiltren från maskinen. Se kapitlet "Rengöring av fettfiltret".
2. Vrid filtret medsols (1) och dra (2).



3. Tvätta filtret i varmt vatten utan rengöringsmedel.
4. Sätt tillbaka filtret enligt ovanstående steg i omvänd ordning.



FÖRSIKTIGHET!

Filtret måste vara helt torrt innan det monteras tillbaka.

4.5 Byte av LED-lampa

Denna maskin levereras med en LED-lampa och separat kontrollidon (LED-drivrutin). Dessa delar kan endast bytas ut av en tekniker. Vid eventuella funktionsfel hänvisas till "Service" i kapitlet "Säkerhetsanvisningar".

5. FELSÖKNING



VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

5.1 Vad gör jag om...

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Du kan inte aktivera maskinen.	Produkten är inte ansluten till strömförsörjningen eller den är ansluten på fel sätt.	Kontrollera att ugnen är korrekt ansluten till strömförsörjningen.
Du kan inte aktivera maskinen.	Brist på elektrisk strömförsörjning.	Kontrollera säkringen eller huvudbrytaren. Kontakta en behörig elektriker om säkringen eller brytaren fortsätter att bryta kretsen.
Du kan inte aktivera maskinen.	Skåpsdörrarna är inte i linje med skåpets ram.	Rikta in skåpsdörrarna.
Lampan fungerar inte.	Lampan är trasig.	Byt ut lampan. Se kapitlet "Underhåll och rengöring".
Ljusstyrkan eller färgtemperaturen för belysning överensstämmer inte med instruktionerna.	Felaktig inställning för Perfect illumination.	Tryck på knappen  för att kontrollera om du kan ändra de tre färgtemperaturerna.
	Lampan är trasig.	Kontakta ett auktoriserat servicecenter.
Produkten absorberar inte ångorna ordentligt.	Motorhastigheten är inte tillräcklig för ångorna.	Ändra motorens hastighet.
 AUTO-Indikatorn pulserar.	Funktionens interna sensor är i läget för självjustering.	Se AutoSense i kapitlet "Daglig användning".
 AUTO-indikatorn blinkar snabbt tre gånger och AutoSense-funktionen startar inte.	Funktionen är permanent inaktiverad.	Aktivera funktionen. Se AutoSense i kapitlet "Daglig användning".
 AUTO-indikatorn blinkar snabbt i tre sekunder och AutoSense-funktionen startar inte.	Ett fel har uppstått.	Kontakta ett auktoriserat servicecenter.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Indikatorn  för filterlarm är påslagen tillsammans med  eller 2 .	Filterlarmet är påslaget. Feltfiltret måste rengöras eller så måste kolfiltret (om sådant finns) bytas eller rengöras.	Se Filtermeddelandet i kapitlet "Daglig användning".
Indikatorn  för filterlarm är påslagen tillsammans med  AUTO.	AutoSense-filterlarmet är påslaget. Filtret måste rengöras.	Se AutoSense-filtermeddelandet i kapitlet "Daglig användning".
Appen kan inte ansluta till maskinen.	Anslutningsproblem.	Kontrollera den trådlösa signalen.
		Kontrollera att den trådlösa anslutningen är påslagen. Se kapitlet "WiFi-anslutningsinställningar".
		Kontrollera om din mobila enhet är ansluten till det trådlösa nätverket.
		Kontrollera ditt hemnätverk och din router.
		Starta om routern.
Det händer ofta att appen inte kan ansluta till maskinen.	Anslutningsproblem.	Kontakta din internetleverantör om problemen med det trådlösa nätverket kvarstår.
		Maskinen eller din mobilenhet, eller båda, måste konfigureras igen om en ny router har installerats eller om routerns konfiguration har ändrats. Se kapitlet "WiFi-anslutningsinställningar".
		Se till att den trådlösa signalen når maskinen. Försök med att flytta routern så att den står så nära maskinen som möjligt eller köp en förstärkare till routern.
		Se till att den trådlösa signalen inte störs av en mikrovågsugn. Stäng av mikrovågsugnen. Undvik att använda mikrovågsugnen och produktens fjärrkontroll samtidigt.

6. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng

inte produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

AEG'ye hoş geldiniz! Ürünümüzü seçtiğiniz için teşekkür ederiz.



Kullanım önerileri, broşürler, sorun giderme bilgileri, servis ve onarım bilgileri:
www.aeg.com/support

Önceden haber verilmeksizin değişiklik yapma hakkı saklıdır.

İÇİNDEKİLER

1. GÜVENLİK BİLGİLERİ VE MONTAJ.....	131
2. ÜRÜN TANIMI.....	131
3. GÜNLÜK KULLANIM.....	132
4. BAKIM VE TEMİZLİK.....	136
5. SORUN GİDERME.....	138
6. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER.....	139

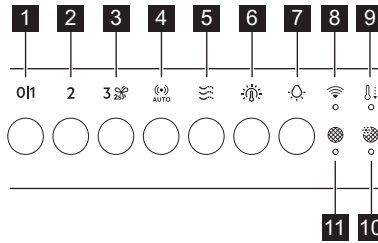
1. GÜVENLİK BİLGİLERİ VE MONTAJ

⚠ UYARI!

Güvenlik Bilgileri ve Montaj için ayrı verilen Montaj Talimatları kitapçığına bakın. Cihazın her kullanım veya bakımından önce Güvenlik bölümlerini dikkatle okuyun.

2. ÜRÜN TANIMI

2.1 Kontrol paneline genel bakış



Fonksiyon	Açıklama
1	Birinci Hız / Kapalı Motor ilk hız seviyesine geçer. Diğer fonksiyonlar çalışırken ikinci kez basarak veya basılı tutarak cihazı kapatılır.
2	İkinci hız Motor ikinci hız seviyesine geçer. İkinci kez basılması cihazı kapatır.

Fonksiyon	Açıklama
3 Üçüncü hız / Boost fonksiyonu	Motor üçüncü hız seviyesine geçer. İşlevi etkinleştirmek için Boost tuşuna 2 saniye basın. İkinci kez basılması cihazı kapatır.
4 AutoSense	AutoSense fonksiyonunu etkinleştirir ve devre dışı bırakır.
5 Breeze	Davlumbaz en düşük hızda çalışır. 60 dakika sonra motor kapanır.
6 Işığın renk sıcaklığı	Işığın renk sıcaklığını değiştirir.
7 Lamba	Işığı yakıp söndürür. Işık yoğunluğunu değiştirir.
8 Wi-Fi göstergesi	WiFi bağlantı durumunu gösterir.
9 Otomatik soğutma	Otomatik soğutmanın etkin olduğunu gösterir.
10 AutoSense filtre bildirimi	AutoSense filtresini değiştirmeyi veya temizlemeyi hatırlatır.
11 Filtre bildirimi	Karbon filtreyi değiştirmenizi veya temizlemenizi ve gres filtresini temizlemenizi hatırlatır.

3. GÜNLÜK KULLANIM

3.1 Davlumbazın kullanımı - manuel mod

Önerilen hızı aşağıdaki tabloya göre kontrol edin.

0 1	Yiyecekleri ısıtırken kapalı tencerelerle pişirirken.
2	Birden fazla pişirme bölgesinde veya bekte kapalı kaplarda pişirme işlemi yaparken, hafifçe kızartırken.
3	Kaynatma ve bol miktarda yiyeceği kapaksız kızartma, birden fazla pişirme bölgesinde veya ocakta pişirme işlemi yaparken.
	Kaynatma ve bol miktarda yiyeceği kapaksız kızartma işlemi yaparken ve fazla nem durumunda. Cihaz 8 dakika sonra önceki ayara döner.
	Pişirme sona erdiğinde çok düşük ses seviyesinde mutfaktaki havayı tazeler. Fonksiyon, 60 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Yalnızca pişirme işlemi sonrasında kullanın.



Pişirme işleminden önce ve sonra davlumbazın yaklaşık 15 dakika kadar çalışmaya devam etmesi önerilir.

Cihazın etkinleştirilmesi

davlumbazı çalıştırmak için:

Tercih ettiğiniz fan hızı düğmesine basın.

Cihazın devre dışı bırakılması

Fanı kapatmak için, etkin hıza yeniden dokununuz veya **0|1** düğmesine uzun basın.

Perfect Illumination - Aydınlatma



Davlumbaz lambası diğer davlumbaz fonksiyonlarından bağımsız olarak çalışır.

Aydınlatmanın etkinleştirilmesi ve devre dışı bırakılması

Pişirme yüzeyini aydınlatmak için  düğmesine basın. Işık yoğunluğunu aşağıdaki sırayla değiştirmek için  düğmesine tekrar basın: Maksimum, Orta, Düşük, Kapalı.

Işıkları kapatmak için  düğmesine 3 saniye basın ve basılı tutun.

Işık renk sıcaklığının ayarlanması



Davlumbaz, ışık yoğunluğunun ve renk sıcaklığının son ayarını hatırlar.

Işık renk sıcaklığını ayarlamamanın iki yolu vardır:

1. Renk sıcaklığını nötrden sıcaktan soğuca değiştirmek için düğmesine basın.
2. Açık renk sıcaklıkları arasında sorunsuzca hareket etmek için düğmesine basın ve basılı tutun. İstedığınız ayara ulaştığınızda düğmeyi bırakın.

AuroraTech®

Işıklandırma rengini ve yoğunluğunu günün saatine göre otomatik olarak ayarlayarak optimum bir ambiyans oluşturan bir fonksiyondur. Bu fonksiyonu etkinleştirmek için uygulamayı kullanın.



Uygulamadan etkinleştirildikten sonra, ışık her açıldığında bu fonksiyon çalışır. ve tuşlarını kullanarak aydınlatma ayarlarını manuel olarak yapabilirsiniz. Ancak, AuroraTech® fonksiyonu devre dışı bırakılacaktır.

3.2 Hob²Hood fonksiyonu

Ocağı bir davlumbaza bağlayan bir fonksiyondur. Hem ocak hem de davlumbaz kızıl-ötesi bir sinyal iletici ile donatılmıştır. Fan hızı, mod ayarına ve ocaktaki en sıcak pişirme kabının sıcaklığına göre belirlenir. Alternatif olarak, ocağı kullanarak fanı manuel olarak kontrol edebilirsiniz. Bu fonksiyon ocağın panelinden etkinleştirilebilir.



Fonksiyonun nasıl kullanılacağı hakkında daha fazla bilgi için ocak kullanma kılavuzuna bakın.



Bu fonksiyonun, AutoSense fonksiyonuyla birlikte kullanımı hakkında bilgi için AutoSense bölümüne bakın.

3.3 Boost Fonksiyonunun Etkinleştirilmesi

tuşunu basılı tuttuğunuzda, Boost fonksiyonu 8 dakika boyunca çalışmaya başlar. Bu sürenin ardından, cihaz önceki hız ayarlarına geri döner.

3.4 AutoSense

Fonksiyon, fan hızı seviyesini TVOC sensörüne (Toplam Uçucu Organik Bileşenler), hava sıcaklığına ve ocaktan gelen bağıl neme göre ayarlar.

1. Fonksiyonu etkinleştirmek için seçeneğine basın.

Fonksiyon göstergesi yanar.

2. Fonksiyonu kapatmak için, davlumbaz

kontrol panelindeki veya başka bir hız seviyesi düğmesine basın.

⚠ UYARI!

Ocağınızda Hob²Hood fonksiyonu varsa AutoSense ile birlikte kullanmak için modunu **H1** moduna değiştirin. Bu modda, ocak her açıldığında AutoSense fonksiyonu ve aydınlatma otomatik olarak etkinleştirilir. Ocak kullanma kılavuzuna bakın.

⚠ UYARI!

Cihazı prize taktıktan sonraki ilk 96 saat boyunca, hava sensörü ayarının yapılması için bu fonksiyon özel başlatma modunda çalışır. Davlumbaz reaksiyonları başlatma modunda değişebilir. Bu süre içinde göstergesi yanıp söner.

⚠ UYARI!

Cihazın elektrik kesintisi veya fişinin prizden çekilmesi ve takılması dahilili sensörde otomatik ayara neden olur. Fonksiyonun tam kapasiteye dönmesi 24 saate kadar sürebilir.



AutoSense fonksiyonu maksimum 5 saat çalışabilir.



Davlumbaz kapalı olarak düğmesine basıldığında AutoSense fonksiyonu varsayılan olarak Breeze hızında başlatılır. Başka bir hız seçildiğinde ve fan çalışırken, AutoSense fonksiyonu bu hızda başlar.



DİKKAT!

Bu fonksiyon temizlik malzemelerine duyarlıdır. Temizlikten sonra Boost fonksiyonunun istenmeyen şekilde etkinleştirilmesini önlemek için fonksiyonu açmadan önce en az yarım saat bekleyin.



Gazlı ocakla kullanıldığında, gaz yanmasından dolayı fonksiyon daha yüksek hızlarda çalışabilir.



Uzun bir süre içinde hazırlanan az kokulu yemeklerde (ör. kaynatma), davlumbaz durabilir ve birkaç saniye içinde yeniden başlatılabilir. Eğer ocağın güç seviyesi çok düşükse oluşan koku, AutoSense fonksiyonunun düzgün çalışması için yeterli olmayabilir. Davlumbazınız kapanır ve yeniden başlamazsa, çalıştırmak için manuel modu kullanın.

Fonksiyonu kalıcı olarak devre dışı bırakmak için:

1. Fan ve ışığın kapalı olduğundan emin olun.
2. ve düğmelerini basılı tutun.
 ve göstergeleri iki kez yanıp söner.

Fonksiyonu tekrar etkinleştirmek için:

1. Fan ve ışığın kapalı olduğundan emin olun.
2. ve düğmelerini basılı tutun.
 ve göstergeleri bir kez yanıp söner.

3.5 Otomatik soğutma

Bu özellik davlumbazın sıcaklığı 70°C geçtiğinde otomatik olarak devreye girer.

Davlumbaz soğutma için üçüncü seviye hızda çalışmaya devam eder. Panelde simgesi bulunan gösterge etkin konuma gelir.



Güvenlik amacıyla, özellik etkinken sıcaklık artmaya devam ederse davlumbaz kapanır ve simgesi yanıp sönmeye başlar. Göstergenin yanıp sönmesi durduktan sonra davlumbaz yeniden çalıştırılabilir.

3.6 Filtre bildirimi

Filtre alarmı, türüne bağlı olarak yağ filtresinin ve karbon filtresinin değiştirilmesi veya temizlenmesi için bir hatırlatıcı görevi görür.

Yağ filtresinin temizlenmesi gerektiğinde, ve göstergeleri 30 saniye boyunca düzenli olarak yanıp söner. Karbon filtrenin değiştirilmesi veya temizlenmesi gerektiğinde ve **2** göstergeleri 30 saniye boyunca saniyede iki kez yanıp söner. Sıfırlama işlemi bildirim döneminin hem içinde hem dışında gerçekleştirilebilir.



Bu özellik, davlumbaz 40 saat çalıştıktan sonra, yağ filtresinin temizlenmesi gerektiğinde ve 160 saat sonra karbon filtrenin temizlenmesi veya değiştirilmesi gerektiğinde devreye girer.



Bakım ve temizlik bölümündeki yağ filtresinin temizlenmesi bölümüne bakın.



Bakım ve temizleme bölümündeki karbon filtresini temizleme veya değiştirme bölümüne bakın.

Fonksiyon sayacını sıfırlamak için:

Yağ filtresi için ögesini 3 saniye basılı tutun.

Karbon filtre için **2** ögesini 3 saniye basılı tutun.

Bildirim süresinde doğru sıfırlama için göstergenin yanıp sönmesi durur. Bildirim süresinin doğru şekilde sıfırlanması için  göstergesi bir kez yanıp söner.

Karbon filtresi için filtre bildirimini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için:

1. Fan ve ışığın kapalı olduğundan emin olun.
2. **2** ve  tuşlarını 3 saniye boyunca basılı tutun.

Her iki gösterge de bir kez yanıp sönerse fonksiyon etkinleştirilmiştir. Her iki gösterge de bir kez yanıp sönerse fonksiyon devre dışı bırakılmıştır.

3.7 AutoSense filtresi bildirimi

Filtre alarmı, AutoSense filtresini temizlemeyi hatırlatır. Filtrenin temizlenmesi gerektiğinde,  ve  göstergeleri 30 saniye boyunca düzenli olarak yanıp söner.



"Bakım ve Temizlik" bölümüne bakın.

Sıfırlama işlemi bildirim süresinin hem içinde hem dışında gerçekleştirilebilir.

Fonksiyonu **bildirim süresi devam ederken** sıfırlamak için:

1.  düğmesini 3 saniye basılı tutun.

Sıfırlama başarılı olduğunda  ve  göstergelerinin yanıp sönmesi sona erer.

Fonksiyonu **uyarı süresi dışında** sıfırlamak için:

1. Fanın kapalı ve soğuk olduğundan emin olun.
2.  düğmesini 3 saniye basılı tutun.

Sıfırlama başarılı olduğunda  göstergesi bir kez yanıp söner.

3.8 Panel seslerini etkinleştirme ve devre dışı bırakma

Panelin seslerini devre dışı bırakmak veya etkinleştirmek için:

1. Fan ve ışığın kapalı olduğundan emin olun.

2. **3** ve  düğmelerini basılı tutun. Sesler etkinleştirilmişse her iki gösterge de bir kez ve sesler devre dışıysa iki kez yanıp söner.



Davlumbazin açma/kapama sesi devre dışı bırakılamaz.

3.9 WiFi bağlantı kurulumu

Bu özellik, cihazınızı bir WiFi ağına bağlamanızı ve mobil cihazınızla eşleştirmenizi sağlar. Bu özelliği kullanarak mobil cihazınızdan ek fonksiyonlara erişebilir, cihazınızı kontrol edebilir ve izleyebilirsiniz ve bildirimler alabilirsiniz.

Cihaza bağlanmak için şunlar gerekir:

- İnternet bağlantısı ile kablosuz ağ,
- Kablosuz ağınıza bağlı bir mobil cihaz.

Frekans/Protokol	WiFi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Güç	WiFi 2.4 GHz: <20 dBm
Şifreleme	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Uygulamayı yükleme

Cihazı WiFi ile bağlamak için aşağıdaki adımları uygulayın:

1. Cihazın prize takılı ve açık olduğundan emin olun.
2. Mobil cihazınızın, cihazınızı eklemek istediğiniz aynı kablosuz ağa bağlı olduğundan emin olun.
3. Uygulamayı indirmek için kullanım kılavuzunun arka kapağında bulunan QR kodunu, mobil cihazınızın kamerasını kullanarak tarayın. Uygulamayı doğrudan Google Play (Android) veya App Store (iOS) üzerinden de indirebilirsiniz.
4. Uygulamayı açın ve bir hesap oluşturmak için kaydolun.

Cihazın kablosuz bağlantısının yapılandırılması

Kurulum sürecini tamamlamak için uygulamadaki şu talimatları izleyin:

1. Cihazınızın üzerindeki  ve  tuşlarını basılı tutun,  göstergesi sürekli yanıp söner. Kurulum işlemi devam ediyor.

2. Kurulum sürecini tamamlamak için uygulamadaki talimatları izlemeye devam edin.



Kurulum işlemini durdurmak için, **O11** veya herhangi bir hız seviyesi düğmesine basın.

Kurulum başarıyla tamamlandıktan sonra göstergesinin yanıp sönmeye durur ve sabit yanar.



Kurulum işlemi 1 dakikayı aşarsa, kontrol paneli bekleme moduna girer, göstergesi söner ve uygulama, kurulum durumu hakkında geri bildirim sağlar.

Kurulum işlemi başarısız olursa bu gösterge, 6 saniye boyunca hızlı bir şekilde yanıp söner ve ardından kapanır. İşlemi tekrarlayın.



Uygulama kullanılarak yapılan her işlemde göstergesi 3 kez yanıp söner.

Cihazın kablosuz bağlantısının Devre Dışı Bırakılması / Etkinleştirilmesi
WiFi bağlantısını geçici olarak devre dışı bırakmak için, ve düğmelerini basılı tutun. ve göstergeleri iki kez yanıp söner ve göstergesi söner.

WiFi bağlantısını tekrar etkinleştirmek için ve tuşlarına basılı tuttuğunuzda ve göstergeleri bir kez yanıp söner.

Cihazın kablosuz bağlantısının sıfırlanması

WiFi ağından çıkmak için ve düğmelerine basın ve basılı tutun. Başarılı bir şekilde sıfırlanana kadar göstergesi yanıp söner.

Bu işlem, cihazın WiFi ağından çıkarılmasıyla sonuçlanır. Bağlantıyı yeniden kurmak için '**Cihazın kablosuz bağlantısının yapılandırılması**' bölümünde açıklanan tüm adımları tekrarlayın.

4. BAKIM VE TEMİZLİK

4.1 Temizleme ile ilgili notlar

Temizlik Maddeleri

Aşındırıcı deterjan ve fırçalar kullanmayın.

Cihazın yüzeyini yumuşak bir bez ve deterjanlı sıcak su ile temizleyin.

Pişirmeden sonra cihazın bazı bölümleri sıcak kalmış olabilir. Cihazın üzerinde leke kalmaması için, cihaz soğutulmuş temiz bir bez veya kağıt havluyla kurulmalıdır.

Lekeler orta derece etkili bir deterjanla temizlenmelidir.

Davumbazı temiz tutunuz

Cihazı her ay temizleyerek filtrelerini yağlayın. İç kısımdan ve yağ filtrelerinden yağları iyice temizleyin. Birikmiş yağlar ya da diğer artıklar yangına sebep olabilir.

Yağ filtreleri bulaşık makinesinde yıkanmaya uygundur.

Bulaşık makinesi düşük bir sıcaklığa ve kısa bir programa ayarlanmalıdır. Yağ filtresinin rengi değişebilir, bu cihazın performansını etkilemez.

Karbon filtre

Karbon filtresinin saturasyon süresi, pişirme türüne ve yağ filtresinin temizlenme sıklığına bağlı olarak değişir. Aksesuarla birlikte verilen broşüre bakın.



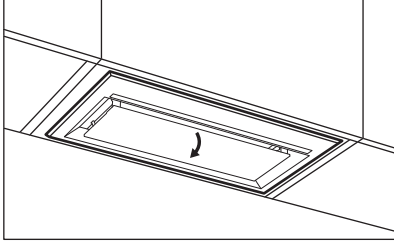
Herhangi bir bakım işlemi yapmadan önce, ocakta herhangi bir pişirme kabı olmadığından ve davumbaz ile ocağın güç kaynağı bağlantısının kesildiğinden emin olun.

4.2 Yağ filtresinin temizlenmesi

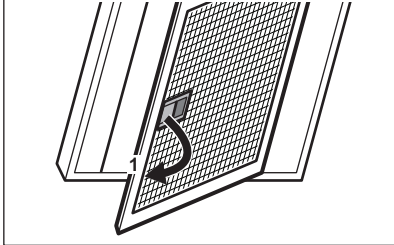
Filtreler, karşı tarafta bulunan klipsler ve pimler kullanılarak takılabilir.

Filtreyi temizlemek için:

1. Açmak için kapağı çekin.



2. Davlumbazın altında bulunan filtredeki tutamağı çekin ve filtrenin önünü hafifçe aşağı doğru eğin.



3. Filtreleri aşındırıcı olmayan deterjanlarla bir sünger yardımıyla temizleyin veya bulaşık makinesinde yıkayın.



Bulaşık makinesi düşük bir sıcaklığa ve kısa bir programa ayarlanmalıdır. Yağ filtresinin rengi değişebilir, bu cihazın performansını etkilemez.

4. Filtreleri yeniden takmak için ilk iki adımı ters sırada yapın.
Mümkünse adımları tüm filtreler için tekrarlayın.

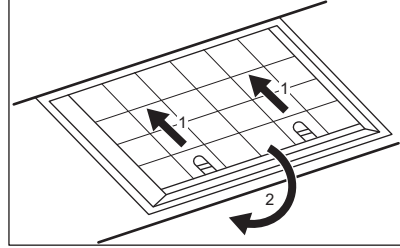
4.3 Karbon filtre değişimi - isteğe bağlı



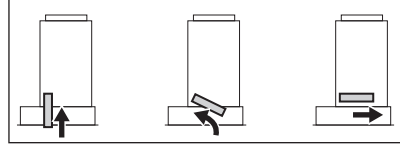
Türüne bağlı olarak bazı filtreler yeniden kullanılabilir. Filtreyle birlikte gelen broşüre bakın.

Filtreyi değiştirmek için:

1. Yağ filtrelerini cihazdan çıkarın.
Bu bölümdeki "Yağ filtresinin temizlenmesi" kısmına bakın.
2. Tırnakları filtrenin altına doğru çekin.



3. Filtrenin önünü hafifçe aşağı doğru eğin, ardından çekin.
4. Yeni bir filtre takmak için, adımları aşağıdaki sırayla gerçekleştirin.



Ayrı bir Talimatlar kitapçığına bakın.

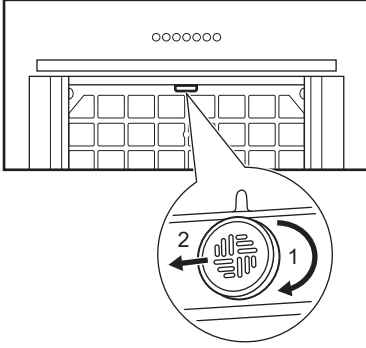
4.4 AutoSense filtresini temizleme



AutoSense filtresi bildirimi açıkken filtre temizlenmelidir. "AutoSense filtre bildirimi" bölümüne bakın.

Filtreyi çıkarmak için:

1. Yağ filtrelerini cihazdan çıkarın.
"Yağ filtresinin temizlenmesi" bölümüne bakın.
2. Filtreyi saat yönünde çevirin (1) ve çekin(2).



3. Filtreyi deterjan kullanmadan sıcak suda yıkayın.

4. Filtreyi geri takmak için bu adımları ters sıralamada yapın.

⚠ DİKKAT!

Filtrenin cihaza geri takılmadan önce tamamen kurutulması gerekir.

4.5 Lambanın değiştirilmesi

Bu cihaz bir LED lamba ve ayrı bir kumanda (LED sürücü) ile gelir. Bu parçalar yalnızca bir teknisyen tarafından değiştirilebilir. Herhangi bir arıza durumunda "Güvenlik Talimatları" bölümünde "Hizmet" kısmına bakın.

5. SORUN GİDERME

⚠ UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

5.1 Bu durumlarda ne yapmalı...

Sorun	Olası sebep	Çözüm
Cihazı çalıştıramıyorsanız.	Cihaz güç kaynağına bağlanmamıştır ya da elektrik bağlantısı doğru şekilde yapılmamıştır.	Cihazın elektrik kaynağına doğru şekilde bağlı olup olmadığını kontrol edin.
Cihazı çalıştıramıyorsanız.	Elektrik güç kaynağının olması.	Sigortayı veya ana şalteri kontrol edin. Sigorta veya şalter devreyi kesmeye devam ederse, kalifiye bir elektrikçiye başvurun.
Cihazı çalıştıramıyorsanız.	Kabin kapıları kabin gövdesiyle hizalanmamış.	Kabin kapılarını hizalayın.
Lamba yanmıyor.	Lamba arızalıdır.	Lambayı değiştirin. "Bakım ve Temizlik" bölümüne bakın.
Parlaklık seviyesi veya ışık rengi sıcaklığı talimatlarda açıklanan şekilde değildir.	Perfect illumination ayarı yanlış.	Üç renk sıcaklığını da değiştirip değiştirmeyeceğinizi kontrol etmek için tuşuna basın.
	Lamba arızalıdır.	Yetkili Servis Merkezini arayın.
Cihaz yeterince buhar emmiyor.	Motor hızı görünen buharlar için yeterli değil.	Motorun hızını değiştirin.
göstergesi yanıp söner.	Fonksiyonun dahili sensörü kendi kendini ayarlama modundadır.	"Günlük kullanım" bölümünde AutoSense kısmına bakın.

Sorun	Olası sebep	Çözüm
() göstergesi üç kez hızlı bir şekilde yanıp söner ve AutoSense fonksiyonu başlamaz.	Fonksiyon kalıcı olarak devre dışı bırakılır.	Fonksiyon etkinleştirilir. "Günlük kullanım" bölümünde AutoSense kısmına bakın.
() göstergesi üç saniye hızlı bir şekilde yanıp söner ve AutoSense fonksiyonu başlamaz.	Bir arıza var.	Yetkili Servis Merkezini arayın.
Filtre alarm göstergesi  ve-ya 2 ile birlikte yanar.	Filtre alarmı açık. Gres filtresi temizlenmeli veya (İsteğe bağlı) değiştirilmeli ya da temizlenmelidir.	"Günlük kullanım" bölümünde filtre bildirimi kısmına bakın.
Filtre alarm göstergesi  , () ile birlikte yanar.	AutoSense filtre alarmı açık. Filtre temiz olmalıdır.	"Günlük kullanım" bölümünde AutoSense filtresi bildirimi kısmına bakın.
Uygulama, cihaz ile bağlantı kuramıyor.	Bağlantı sorunları.	Kablosuz bağlantı sinyalini kontrol edin.
		Kablosuz bağlantının açık olduğundan emin olun. Lütfen "Wi-Fi bağlantı kurulumu" bölümüne bakın.
		Mobil cihazınızın kablosuz ağa bağlı olduğunu kontrol edin.
		Ev ağınıız ve yönlendiricinizi kontrol edin.
		Yönlendiriciyi yeniden başlatın.
Uygulama makine ile sık sık bağlantı kuramıyor.	Bağlantı sorunları.	Kablosuz ağınıızda başka problemler varsa kablosuz hizmet sağlayıcınız ile irtibata geçin.
		Yeni bir yönlendirici kurulduğunda veya yönlendirici yapılandırması değiştirildiğinde cihazın, mobil cihazınızın veya ikisinin de yapılandırılması gerekebilir. Lütfen "Wi-Fi bağlantı kurulumu" bölümüne bakın.
Uygulama makine ile sık sık bağlantı kuramıyor.	Bağlantı sorunları.	Kablosuz sinyalin cihaza ulaştığından emin olun. Yönlendiriciyi mümkün olduğu kadar cihazın yanına getirmeye çalışın veya bir kablosuz menzil genişletici satın almayı düşünebilirsiniz.
		Kablosuz sinyalinin, mikrodalga tarafından kesilmediğinden emin olun. Mikrodalgayı kapatın. Mikrodalga ile cihazınızın uzaktan kumanda fonksiyonunu aynı anda kullanmaktan kaçının.

6. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER

Şu sembole sahip malzemeler geri dönüştürülebilir . Ambalajı geri dönüşüm için uygun konteynerlere koyun. Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarının geri dönüşümüne

ve çevre ve insan sağlığının korunmasına yardımcı olun. Ev atığı sembolü  bulunan cihazları atmayın. Ürünü yerel geri dönüşüm

tesislerinize gönderin ya da belediye ile irtibata geçin.

Ласкаво просимо до AEG! Дякуємо, що обрали наш прилад.



Отримати поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту:
www.aeg.com/support

Може змінитися без оповіщення.

ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ І ВСТАНОВЛЕННЯ.....	141
2. ОПИС ВИРОБУ.....	141
3. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ.....	142
4. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....	147
5. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	149
6. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ.....	150

1. ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ І ВСТАНОВЛЕННЯ

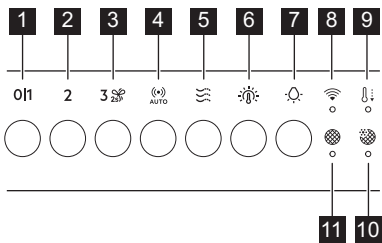


ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Інформацію про безпеку та встановлення див. в окремому буклеті інструкції зі встановлення. Перед використанням чи обслуговуванням приладу уважно прочитайте розділи щодо безпеки.

2. ОПИС ВИРОБУ

2.1 Огляд панелі керування



Функція	Опис
1	Перша швидкість / Вимк. Двигун перемикається на першу швидкість. Повторне або тривале натискання під час роботи інших функцій вимикає прилад.

Функція	Опис
2 Друга швидкість	Двигун перемикається на другу швидкість. Після другого натискання прилад вимикається.
3 Третя швидкість / Функція Boost	Двигун перемикається на третю швидкість. Натисніть і утримуйте протягом 2 секунд, щоб увімкнути функцію Boost. Друге натиснення вмикає прилад.
4 AutoSense	Увімкнення та вимкнення функції AutoSense.
5 Breeze	Витяжка працює на найнижчій швидкості. Через 60 хвилин двигун вимикається.
6 Колірна температура світла	Змінює колірну температуру світла.
7 Лампа	Вмикає та вимикає підсвітку. Змінює інтенсивність підсвіткі.
8 Індикатор WiFi	Вказує статус підключення до Wi-Fi.
9 Автоматичне охолодження	Вказує, що автоматичне охолодження увімкнене.
10 AutoSense повідомлення про фільтр	Нагадує про необхідність заміни або очищення фільтра AutoSense.
11 Повідомлення про фільтр	Нагадує про необхідність заміни або очищення вугільного фільтра та очищення жирового фільтра.

3. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ

3.1 Використання витяжки — ручний режим

Перевірте рекомендовану швидкість відповідно до таблиці нижче.

011	Нагрівання їжі, готування в накритому кришкою посуді.
2	Готування в накритому кришкою посуді на кількох зонах нагрівання або конфорках, легке обсмажування.
3	Варіння та смаження великої кількості їжі без кришки, готування на кількох зонах нагрівання або конфорках.
	Варіння та смаження великої кількості їжі без кришки, висока вологість. Через 8 хвилин прилад повертається до попереднього налаштування.
	Освіжає повітря на кухні після готування з дуже низьким рівнем шуму. Функція вимикається автоматично через 60 хвилин. Використовуйте лише після приготування.



Рекомендується залишати витяжку працювати протягом приблизно 15 хвилин до та після готування.

Увімкнення приладу

Для керування витяжкою:

Натисніть потрібну кнопку швидкості вентилятора.

Вимкнення приладу

Щоб вимкнути вентилятор, торкніться активованої швидкості знову або довго утримуйте **011**.

Perfect Illumination - Підсвітка



Підсвітка витяжки працює незалежно від інших функцій витяжки.

Увімкнення та вимкнення підсвітки

Щоб освітити варильну поверхню, натисніть кнопку . Натисніть кнопку ще раз, щоб змінити інтенсивність підсвітки в такому порядку: «Максимальна», «Середня», «Низька», «Вимк.».

Щоб вимкнути підсвітку, натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд.

Встановлення колірної температури світла



Витяжка запам'ятовує останнє налаштування інтенсивності підсвітки та колірної температури.

Існує два способи встановити колірну температуру світла:

1. Натисніть кнопку , щоб змінити колірну температуру з нейтрального світла на світло в діапазоні від теплого до холодного.
2. Натисніть і утримуйте кнопку , щоб плавно переходити між варіантами колірної температури світла. Відпустіть її, коли досягнете потрібного налаштування.

AuroraTech®

Ця функція автоматично регулює колір та інтенсивність підсвічування залежно від часу доби, створюючи оптимальну атмосферу. Використовуйте додаток, для увімкнення цієї функції.



Після активації в додатку функція буде спрацьовувати щоразу, коли вмикається підсвітка. Ви все ще можете вручну налаштувати параметри підсвітки за допомогою кнопок і . Однак, функцію AuroraTech® буде деактивовано.

3.2 Hob²Hood Функція

Ця функція, яка за допомогою якої варильна поверхня підключається до витяжки. Як варильна поверхня, так і витяжка обладнані інфрачервоним сигналом-комунікатором. Швидкість вентилятора визначається залежно від обраного режиму та температури найгарячішого посуду на варильній поверхні. Крім того, ви можете вручну регулювати вентилятор за допомогою варильної панелі. Цю функцію можна вмикати з панелі варильної поверхні.



Докладну інформацію щодо використання цієї функції наведено в інструкції з використання варильної поверхні.



Інформацію щодо використання функції разом з функцією AutoSense див. у розділі AutoSense.

3.3 Активація функції Boost

При натисканні та утримує , функція Boost починає працювати протягом 8 хвилин. Після цього прилад повертається до попереднього налаштування швидкості.

3.4 AutoSense

Функція автоматично регулює рівень швидкості вентилятора на основі даних датчика TVOC(загальний вміст летючих органічних сполук), температури та відносної вологості повітря, що поступає від варильної поверхні.

1. Натисніть , щоб увімкнути функцію. Засвітиться індикатор функції.
2. Щоб вимкнути функцію, натисніть або будь-яку іншу кнопку рівня швидкості на панелі керування витяжкою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Якщо ваша варильна поверхня оснащена функцією Hob²Hood, переключіть її режим **H1** для використання разом з AutoSense. У цьому режимі, функція AutoSense та підсвітка активуються автоматично щоразу, коли вмикається варильна поверхня. Див. посібник користувача для варильної поверхні.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Протягом перших 96 годин після підключення приладу ця функція працює в спеціальному режимі запуску для налаштування датчика повітря. В режимі запуску реагування витяжки може відрізнятись. Протягом цього часу індикатор  пульсує.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Відключення електроенергії або вимкнення та повторне увімкнення приладу призводить до самоналаштування внутрішнього датчика. Повне відновлення функції може зайняти до 24 годин.



Функція AutoSense може працювати максимум 5 годин.



Натискання кнопки  при вимкненій витяжці запускає функцію AutoSense на швидкості Breeze за промовчаням. Якщо вже вибрано іншу швидкість і вентилятор працює, функція AutoSense запуститься на цій швидкості.

УВАГА

Ця функція чутлива до м'яких засобів. Після очищення зачекайте щонайменше півгодини, перш ніж увімкнути функцію, щоб уникнути ненавмисної активації функції Boost.



При використанні з газовою варильною поверхнею функція може працювати на більш високих швидкостях через згоряння газу.



Під час тривалого приготування їжі, коли виділяється незначна кількість запаху (наприклад, при повільному готуванні), витяжка може зупинитися, а потім знову увімкнутися протягом декількох секунд. Якщо потужність варильної поверхні дуже низька, запах, що утворюється, може бути недостатнім для належного функціонування AutoSense. Якщо витяжка вимикається і не перезапускається, використовуйте ручне налаштування для управління нею.

Для вимкнення функції на постійній основі:

1. Переконайтеся, що вентилятор і підсвітка вимкнені.
2. Натисніть і утримуйте кнопки  та . Індикатори  і  блимають двічі.

Для повторного увімкнуті функції:

1. Переконайтеся, що вентилятор і підсвітка вимкнені.
2. Натисніть і утримуйте кнопки  та . Індикатори  і  блимають один раз.

3.5 Автоматичне охолодження

Ця функція вмикається автоматично, коли температура витяжки перевищує 70°C. Витяжка продовжує працювати на третій швидкості для охолодження. Засвітиться індикатор із символом  на панелі.



З міркувань безпеки, якщо під час роботи функції температура збільшується, витяжка вимикається, а символ починає блимати. Витяжку можна знову увімкнути, коли індикатор припинить блимати.

3.6 Сповіщення про фільтр

Сигнал попередження фільтра слугує нагадуванням про необхідність очищення жирового фільтра, а також заміни або очищення вугільного фільтра, залежно від його типу. Індикатор і постійно блимає протягом 30 секунд, якщо потрібно очистити жировий фільтр. Індикатор і **2** блимає двічі на секунду кожні 30 секунд, якщо потрібно замінити чи очистити вугільний фільтр. Скидання можна виконати під час періоду сповіщення чи після його спливання.



Ця функція вмикається через 40 годин роботи витяжки, коли жировий фільтр потребує очищення, і через 160 годин, коли вугільний фільтр потребує очищення або заміни.



Див. пункт «Очищення жирового фільтра» в розділі «Догляд і очищення».



Див. пункт «Очищення вугільного фільтра» або «Заміна вугільного фільтра» в розділі «Догляд і очищення».

Для скидання лічильника функцій:

У випадку жирового фільтру, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд.

У випадку вугільного фільтру, натисніть і утримуйте **2** протягом 3 секунд.

Індикатор припиняє блимати при правильному скиданні протягом періоду

сповіщення. Індикатор блимає один раз для правильного скидання після закінчення періоду сповіщення.

Щоб увімкнути або вимкнути сповіщення про фільтр для вугільного фільтра:

1. Переконайтеся, що вентилятор і підсвітка вимкнені.
2. Натисніть і утримуйте **2** та протягом 3 секунд.

Якщо обидва індикатори блимають один раз, функція увімкнена. Якщо обидва індикатори блимають двічі, функцію вимкнено.

3.7 Повідомлення про фільтр AutoSense

Сигнал повідомлення про фільтр нагадує про необхідність очищення фільтру AutoSense. Індикатори і постійно блимають протягом 30 секунд, якщо потрібно очистити фільтр.



Див. розділ «Догляд та чистка».

Скидання можна виконати під час періоду сповіщення чи після його спливання.

Щоб скинути функцію під час періоду сповіщення:

1. Натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд.

Індикатори та перестануть блимати у разі правильного скидання налаштувань.

Для скидання функцій поза періодом сповіщення:

1. Переконайтеся, що вентилятор вимкнено.
2. Натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд.

У випадку правильного скидання налаштувань індикатор блиматиме один раз.

3.8 Вимкнення та увімкнення звуків панелі

Щоб вимкнути або увімкнути звуки панелі:

1. Переконайтеся, що вентилятор і підсвітка вимкнені.
2. Натисніть і утримуйте кнопки **3** та . Обидва індикатори блимають один раз, якщо звук увімкнено, і двічі, якщо звук вимкнено.



Звукові сигнали увімкнення/вимкнення витяжки не можна вимкнути.

3.9 Налаштування підключення WiFi

Ця функція дозволяє підключити пристрій до мережі WiFi та поєднати його з мобільним пристроєм. За допомогою цієї функції ви можете отримати доступ до додаткових функцій, керувати пристроєм і контролювати його з мобільного пристрою, а також отримувати сповіщення.

Щоб підключити прилад, потрібно:

- Бездротова мережа з виходом в Інтернет,
- Мобільний пристрій, підключений до вашої бездротової мережі.

Частота/протокол	WiFi: 2.4 ГГц / 802.11 bgn
Потужність	WiFi 2.4 ГГц: <20 дБм
Шифрування	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-SAE

Встановлення додатка

Щоб підключити прилад до WiFi, виконайте такі дії:

1. Переконайтеся, що прилад підключено до розетки електроживлення та ввімкнено.
2. Переконайтеся, що ваш мобільний пристрій підключено до тієї самої бездротової мережі, до якої ви хочете підключити свій прилад.
3. Щоб завантажити додаток, відскануйте за допомогою камери вашого мобільного пристрою QR-код, розташований на звороті обкладинки інструкції з експлуатації. Також можна завантажити додаток безпосередньо з Google Play (Android) або App Store (iOS).

4. Відкрийте додаток та зареєструйтеся, щоб створити обліковий запис.

Налаштування бездротового підключення приладу

Дотримуйтеся інструкцій у додатку, щоб завершити процес приєднання:

1. Натисніть і утримуйте кнопки  та  на приладі,  індикатор постійно блимає. Триває процес приєднання.
2. Продовжуйте дотримуватись інструкцій у додатку, щоб завершити процес приєднання.



Щоб зупинити процес підключення, натисніть **011** або будь-яку з кнопок рівня швидкості.

Після успішного приєднання індикатор  перестав блимати та починає горіти постійно.



Якщо процес приєднання триває довше 1 хвилини, панель керування переходить у режим очікування, індикатор  вимикається, а додаток надає зворотний зв'язок щодо статусу приєднання.

Якщо процес підключення не був успішним, індикатор швидко блимає протягом 6 секунд, а потім вимикається. Повторіть процедуру.



Щоразу, коли дія виконується за допомогою додатку, індикатор  блимає 3 рази.

Вимкнення/увімкнення бездротового підключення приладу

Щоб тимчасово вимкнути WiFi

підключення, натисніть і утримуйте кнопки  та . Індикатори  і  блимають двічі, а індикатор  вимикається.

Щоб знову увімкнути WiFi з'єднання, натисніть і утримуйте кнопки  та , індикатори  та  блиматимуть один раз.

Скидання бездротового підключення приладу

Щоб від'єднатися від мережі WiFi, натисніть і утримуйте кнопки  та .

Індикатор  блиматиме, доки не буде успішно виконано скидання налаштувань.

Ця дія призводить вимкнення приладу з мережі WiFi. Щоб відновити підключення, повторіть усі дії, описані в розділі «Налаштування бездротового підключення приладу».

4. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА

4.1 Примітки щодо очищення

Засоби для чищення

Не використовуйте абразивні засоби для чищення та щітки.

Очистьте поверхню приладу за допомогою м'якої ганчірки, змоченої в теплій воді з додаванням м'якого засобу для чищення.

Після готування деякі частини приладу залишаються гарячими. Щоб уникнути плям, необхідно зачекати, доки прилад охолоне, а потім протерти насухо чистою серветкою або паперовим рушником.

Використовуйте неагресивний засіб для чищення плям.

Тримайте витяжку чистою

Очищуйте прилад та жирові фільтри щомісяця. Ретельно очищуйте внутрішню частину та жирові фільтри від жиру. Накопичення жиру й інших залишків їжі може спричинити загоряння.

Жирові фільтри можна мити в посудомийній машині.

Для посудомийної машини потрібно встановити низьку температуру й короткий цикл миття. Жировий фільтр може знебарвитися, що не впливає на ефективність роботи приладу.

Вугільний фільтр

Час нейтралізації вугільного фільтра може бути різним в залежності від способу готування та регулярності очищення жирового фільтра. Див. буклет серед аксесуарів.



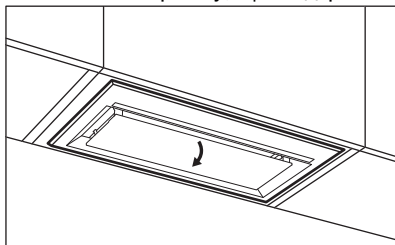
Перш ніж виконувати будь-яке технічне обслуговування, переконайтеся, що на варильній поверхні немає посуду і що витяжка та варильна поверхня від'єднані від джерела живлення.

4.2 Очищення жирового фільтра

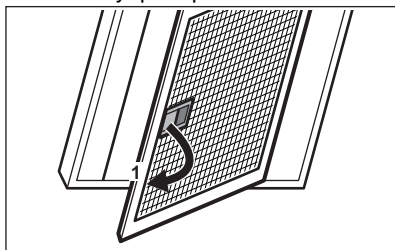
Фільтри встановлено з використанням затискачів і штифтів на протилежній стороні.

Щоб очистити фільтр, виконайте наведені нижче дії.

1. Потягніть кришку, щоб відкрити її.



2. Потягніть ручку на фільтрі під витяжку і злегка нахиліть передню частину фільтра вниз.



3. Очистіть фільтри губкою з неабразивними мийними засобами або вимийте в посудомийній машині.



Для посудомийної машини потрібно встановити низьку температуру й короткий цикл миття. Жировий фільтр може знебарвитися, що не впливає на ефективність роботи приладу.

- Щоб установити фільтри на місце, повторіть перші два кроки у зворотному порядку.

Повторіть кроки для всіх фільтрів (якщо застосовно).

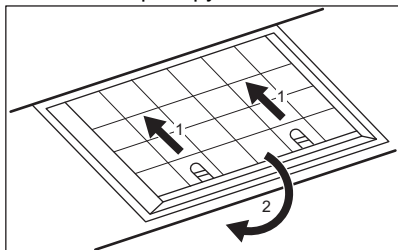
4.3 Заміна вугільного фільтра (необов'язково)



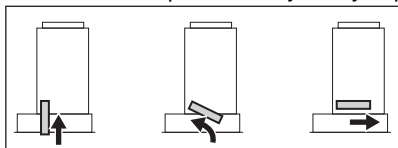
Залежно від типу, фільтр може підлягати чи не підлягати відновленню. Див. буклет, що постачається з фільтром.

Щоб замінити фільтр:

- Зніміть жирові фільтри з приладу. Див. пункт «Очищення жирового фільтра» в цьому розділі.
- Потягніть язичок у напрямку нижньої частини фільтра.



- Злегка нахиліть передню частину фільтра вниз, потім потягніть.
- Щоб встановити новий фільтр, виконайте кроки в наступному порядку.



Див. окрему брошуру з інструкціями щодо встановлення.

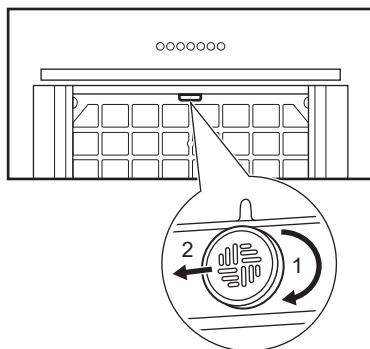
4.4 Очищення фільтра AutoSense



Фільтр AutoSense необхідно чистити, коли вмикається повідомлення про фільтр. Див. розділ «Повідомлення про фільтр AutoSense».

Щоб зняти фільтр, виконайте наведені нижче дії.

- Зніміть жирові фільтри з приладу. Див. розділ «Очищення жирового фільтра».
- Поверніть фільтр за годинниковою стрілкою (1), а потім потягніть (2).



- Промийте фільтр у гарячій воді без використання миючого засобу.
- Щоб знов установити фільтр, повторіть усі кроки у зворотному порядку.

УВАГА

Перед встановленням фільтра на місце він має повністю висохнути.

4.5 Заміна лампи

Цей прилад оснащено світлодіодною лампою й окремим регульовальним механізмом (світлодіодним драйвером). Ці деталі може замінювати лише кваліфікований спеціаліст. У випадку будь-

якої несправності зверніться до розділу «Сервіс» глави «Інструкції щодо безпеки».

5. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

5.1 Дії в разі виникнення проблем

Проблема	Можлива причина	Спосіб вирішення
Не вдається активувати прилад.	Прилад не під'єднано до мережі живлення або під'єднано неправильно.	Переконайтеся, що прилад було правильно підключено до електромережі.
Не вдається увімкнути прилад.	Відсутність живлення.	Перевірте запобіжник або вимикач. Якщо запобіжник або вимикач продовжують переривати контур, зверніться до кваліфікованого електрика.
Не вдається увімкнути прилад.	Дверцята шафи не вирівняні з корпусом шафи.	Вирівняйте дверцята шафи.
Лампочка не світиться.	Лампа несправна.	Замініть лампу. Див. розділ «Догляд та чищення».
Рівень яскравості або колірна температура світла не відповідає описаним в інструкції.	Неправильне налаштування Perfect illumination.	Натисніть кнопку  , щоб перевірити, чи можна змінювати всі три кольорні температури.
	Лампа несправна.	Зверніться до авторизованого сервісного центру.
Прилад не поглинає достатньо парів.	Швидкість двигуна не відповідає утворюваній парі.	Змініть швидкість двигуна.
Індикатор  пульсує.	Внутрішній датчик функції знаходиться в режимі самоналаштування.	Див. AutoSense у розділі «Щоденне використання».
Індикатор  швидко блимає тричі, а функція AutoSense не запускається.	Функція вимкнена назавжди.	Увімкніть функцію. Див. AutoSense у розділі «Щоденне використання».
Індикатор  швидко блимає протягом трьох секунд, а функція AutoSense не запускається.	Виникла несправність.	Зверніться до авторизованого сервісного центру.
Індикатор попередження про фільтр  світиться разом з  або 2.	Світиться попередження про фільтр. Потрібно очистити жировий фільтр або замінити чи очистити вугільний фільтр (опційно).	Див. розділ «Повідомлення про фільтр» в главі «Щоденне користування».

Проблема	Можлива причина	Спосіб вирішення
Індикатор попередження про фільтр  світиться разом з  авто.	Світиться попередження про фільтр AutoSense. Фільтр потребує очищення.	Див. розділ AutoSense «Повідомлення про фільтр» в главі «Щоденне користування».
Додаток не може підключитися до приладу.	Проблеми з підключенням.	Перевірте сигнал бездротового з'єднання.
		Переконайтеся, що бездротове з'єднання увімкнено. Див. розділ «Налаштування підключення до WiFi».
		Перевірте, чи підключено ваш мобільний пристрій до бездротової мережі.
		Перевірте домашню мережу й маршрутизатор.
		Перезавантажте маршрутизатор.
Додаток часто не може підключитися до приладу.	Проблеми з підключенням.	Якщо проблеми з бездротовою мережею не зникнуть, зверніться до вашого провайдера інтернет-послуг.
		Прилад, мобільний пристрій або їх обидва треба налаштувати знову, оскільки було встановлено новий маршрутизатор або змінено конфігурацію маршрутизатора. Див. розділ «Налаштування підключення до WiFi».
		Переконайтеся, що бездротовий сигнал досягає приладу. Спробуйте перемістити домашній маршрутизатор якомога ближче до приладу або розгляньте можливість придбання пристрою для розширення діапазону дії.
		Переконайтеся, що передачі бездротового сигналу не перешкоджає мікрохвильова піч. Вимкніть мікрохвильову піч. Уникайте одночасного використання мікрохвильової печі й пульту дистанційного керування приладу.

6. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних приладів. Не

викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.

المشكلة	السبب المحتمل	الإصلاح
لا يمكن توصيل التطبيق بالجهاز كثيراً.	مشكلات في الاتصال.	تحقق من وصول نطاق إشارة الإنترنت اللاسلكي إلى الجهاز. حاول تحريك الراوتر بالقرب من الجهاز بقدر الإمكان أو فكر في شراء جهاز لتمديد نطاق إشارة الشبكة اللاسلكية.
		تأكد أن جهاز الميكروويف لن يؤثر على إشارة الشبكة اللاسلكية. قم بإيقاف تشغيل الميكروويف. تجنب استخدام الميكروويف وجهاز التحكم عن بعد الخاص بالفرن في الوقت ذاته.

6. المخاوف البيئية

الأخرى. ومن ثم قم بإعادة المنتج إلى الجهة المسئولة عن إعادة التصنيع بمنطقتك أو اتصل بالمجلس المحلي التابع له.

أعد تدوير المواد التي تحمل الرمز  ضع الأغلفة في حاوية مناسبة لإعادة التدوير. ساعد في حماية البيئة والصحة الإنسانية و قم بإعادة تصنيع مخلفات الأجهزة الإلكترونية والكهربائية. لا تتخلص من الأجهزة التي تحمل رمز  مع غيرها من المخلفات المنزلية

5.1 ماذا تفعل لو...

المشكلة	السبب المحتمل	الإصلاح
تعذر تفعيل الجهاز.	الجهاز غير متصل بمصدر الكهرباء أو أنه متصل بشكل غير صحيح.	تأكد مما إذا كان الجهاز متصلاً بشكل صحيح بمصدر الكهرباء.
تعذر تفعيل الجهاز.	عدم وجود مصدر للتيار الكهربائي.	تحقق من المنصهر أو المفتاح الرئيسي. إذا استمر المنصهر أو المفتاح في كسر الدائرة، فاتصل بكهربائي مؤهل.
تعذر تفعيل الجهاز.	أبواب الخزانة غير محاذية لإطار الخزانة.	قم بمحاذاة أبواب الخزانة.
المصباح لا يعمل.	المصباح معيب.	استبدل المصباح. راجع فصل "العناية والتنظيف".
مستوى السطوع أو درجة حرارة اللون الفاتح ليست كما هو موضح في التعليمات.	إعدادات Perfect illumination غير صحيح.	اضغط على الزر للتحقق مما إذا كنت قادرًا على تغيير درجات الحرارة الثلاثة.
الجهاز لا يمتص مقدار كافٍ من الأبخرة.	سرعة المحرك غير كافية مقارنة بالأبخرة المتصاعدة.	اتصل بمركز خدمة معتمد.
ينبض المؤشر (AutoSense).	المستشعر الداخلي للوظيفة في وضع الضبط الذاتي.	راجع AutoSense في فصل "الاستخدام اليومي".
يومض المؤشر (AutoSense) سريعًا ثلاث مرات، ولا تبدأ الوظيفة AutoSense في العمل.	يتم إلغاء تنشيط الوظيفة بشكل دائم.	قم بتفعيل الوظيفة. راجع AutoSense في فصل "الاستخدام اليومي".
يومض المؤشر (AutoSense) بسرعة لمدة ثلاث ثوانٍ، ولا تبدأ الوظيفة AutoSense في العمل.	يوجد عطل.	اتصل بمركز خدمة معتمد.
يضيء مؤشر إنذار الفلتر مع أو .	إنذار الفلتر يعمل. يجب تنظيف فلتر الدهون أو استبدال فلتر الفحم (اختياري) أو تنظيفه.	راجع إنذار الفلتر في الفصل "الاستخدام اليومي".
يضيء مؤشر إنذار الفلتر مع (AutoSense).	إنذار الفلتر AutoSense يعمل. يجب أن يتم تنظيف الفلتر.	راجع إنذار الفلتر AutoSense في الفصل "الاستخدام اليومي".
لا يمكن توصيل التطبيق بالجهاز.	مشكلات في الاتصال.	راجع إشارة التوصيل اللاسلكي.
		تأكد أن التوصيل اللاسلكي في وضع تشغيل. راجع فصل "إعدادات اتصال WIFI".
		تحقق من اتصال هاتفك المحمول بالشبكة اللاسلكية.
		تحقق من شبكتك المنزلية وجهاز الراوتر.
		أعد تشغيل الراوتر.
		إذا استمرت مشكلة شبكة الإنترنت اللاسلكي، فاتصل بمزود خدمة الإنترنت اللاسلكي.
		يجب تهنية الجهاز أو الهاتف أو كليهما مرة أخرى بسبب تركيب راوتر جديد أو بسبب تغيير إعدادات الراوتر. راجع فصل "إعدادات اتصال WIFI".

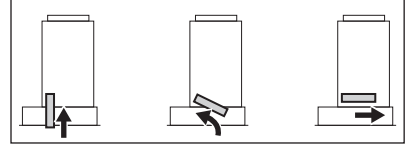
3. اغسل الفلتر بالماء الساخن دون استخدام منظف.
4. لتركيب الفلتر مرة أخرى، اتبع الخطوات بالترتيب العكسي.



يجب تجفيف الفلتر تمامًا قبل تركيبه مرة أخرى في الجهاز.

4.5 استبدال المصباح

هذا الجهاز مزود بمصباح LED وترس تحكم منفصل (محرك LED). لا يمكن استبدال هذه الأجزاء إلا بواسطة فني. في حالة وجود أي عطل، ارجع إلى قسم "الخدمة" في فصل "تعليمات السلامة".



راجع كتيب تعليمات التركيب المنفصل.

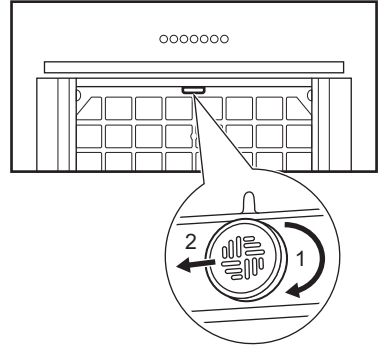
4.4 تنظيف فلتر AutoSense



يجب تنظيف الفلتر AutoSense عند تشغيل إخطار الفلتر. راجع فصل "إشعار فلتر التحسس التلقائي".

لإزالة الفلتر:

1. قم بإزالة فلاتر الدهون من الجهاز. راجع قسم "تنظيف فلتر الدهون".
2. أدر الفلتر في اتجاه عقارب الساعة (1) ثم اسحب (2).



5. استكشاف الأخطاء وإصلاحها



راجع فصول الأمان.

4. العناية والتنظيف

4.1 ملاحظات على التنظيف

مواد التنظيف

لا تستخدم منظفات كاشطة وفرش.
نظف سطح الموقد بقطعة فماش ناعمة باستخدام المياه الدافئة
وسائل تنظيف خفيف.

بعد الطهي يمكن أن تسخن بعض أجزاء الموقد. لتجنب البقع
يجب تبريد الموقد وتجفيفه بقطعة فماش نظيفة أو مناشف
ورقية.

نظف البقع بسائل تنظيف خفيف.

حافظ على نظافة المدخنة

قم بتنظيف الموقد وفلاتر الدهون كل شهر. نظف الفلاتر الداخلية
وفلاتر الدهون من الدهون بعناية. قد يتسبب تراكم الدهون أو
بقايا الطعام الأخرى في حدوث حريق.

يمكن غسل فلاتر الدهون باستخدام غسالة الأطباق.
يجب ضبط غسالة الصحون على درجة حرارة منخفضة ودورة
قصيرة. قد يتغير لون فلتر الدهون، ولكن هذا لن يؤثر على أداء
الجهاز.

فلتر دقائق الفحم

تختلف مدة نفع فلتر دقائق الفحم حسب نوع الطهي ومدى
الانتظام في تنظيف فلتر الدهون. راجع النشرة الموجودة في
الملحق.



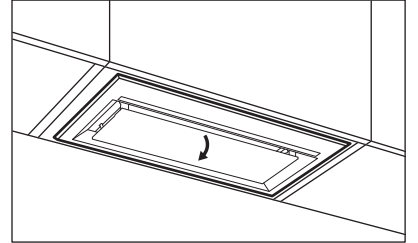
قبل إجراء أي صيانة، تأكد من عدم وجود أواني
طهي على الموقد ومن فصل الغطاء والموقد
عن مصدر التيار الكهربائي.

4.2 تنظيف فلتر الدهون

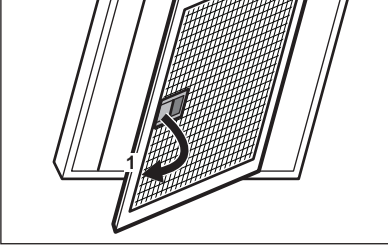
يتم تثبيت الفلاتر باستخدام مشابك تثبيت ودبابيس على
الجهة المقابلة.

لتنظيف الفلتر:

1. اسحب الغطاء لفتحه.



2. اسحب المقبض الموجود على الفلتر أسفل
المدخنة وقم بلف الجزء الأمامي من الفلتر إلى
الأسفل قليلاً.



3. قم بتنظيف الفلاتر باستخدام قطعة إسفنج ومادة
منظفة غير كاشطة أو غسلها في غسالة الصحون.



يجب ضبط غسالة الصحون على درجة حرارة
منخفضة ودورة قصيرة. قد يتغير لون فلتر
الدهون، ولكن هذا لن يؤثر على أداء الجهاز.

4. لتركيب الفلاتر مرة أخرى، اتبع الخطوات السابقتين
بالترتيب العكسي.
كرر الخطوات مع جميع الفلاتر إن أمكن.



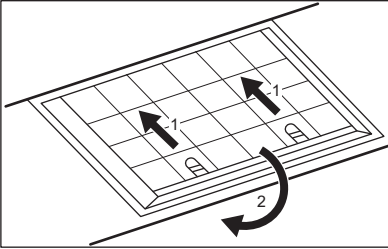
4.3 استبدال فلتر الفحم - اختياري



حسب النوع، يمكن تجديد الفلتر أو لا يمكن
تجديده. راجع النشرة المرفقة مع الفلتر.

لاستبدال الفلتر:

1. قم بإزالة فلاتر الدهون من الجهاز.
راجع قسم "تنظيف فلتر الدهون" في هذا الفصل.
2. اسحب اللسانين ناحية الجزء السفلي من الفلتر.



3. قم بإمالة الجزء الأمامي من الفلتر إلى الأسفل
قليلاً، ثم اسحبه.
4. لتركيب فلتر جديد، قم بالخطوات بالترتيب التالي.

2. استمر في اتباع التعليمات الموجودة في التطبيق لإكمال عملية الإعداد.



لإيقاف عملية التأهيل، اضغط على **01** أو أي من أزرار مستوى السرعة.

بعد عملية الإعداد الناجحة، يتوقف المؤشر عن الوميض ويصبح ثابتاً.



إذا تجاوزت عملية الإلحاق دقيقة واحدة، تدخل لوحة التحكم في وضع الاستعداد وينطفئ المؤشر ويقدم التطبيق تعقيبات حول حالة الإلحاق.

إذا لم تنجح عملية التأهيل، فسيومض المؤشر سريعاً لمدة 6 ثوانٍ ثم يتوقف. كرر الإجراء.



في كل مرة يتم فيها تنفيذ الإجراء باستخدام التطبيق، يومض المؤشر 3 مرات.

تعطيل/تمكين التوصيل اللاسلكي للجهاز
لتعطيل اتصال **WiFi** مؤقتاً، اضغط مع الاستمرار على الزرين و . تومض المؤشرات و مرتين وينطفئ المؤشر .

لتتمكن اتصال **WiFi** مرة أخرى، اضغط مع الاستمرار على الزرين و . ستومض المؤشرات و مرة واحدة.

إعادة ضبط التوصيل اللاسلكي للجهاز
لإيقاف تشغيل الشبكة **WiFi**، اضغط مع الاستمرار على الزرين و . يومض المؤشر حتى تتم إعادة التعيين بنجاح.

يؤدي هذا الإجراء إلى إزالة الجهاز من شبكة **WiFi**. لإعادة إنشاء الاتصال، كرر جميع الخطوات الموضحة في قسم "تكوين الاتصال اللاسلكي بالجهاز".

1. تأكد من إيقاف تشغيل المروحة وكذلك المصباح.
2. اضغط مع الاستمرار على الأزرار و 3. يومض كلا المؤشرين مرة واحدة إذا تم تمكين الأصوات ومرتين إذا تم تعطيل الأصوات.



لا يمكن تعطيل أصوات التشغيل/الإيقاف الخاصة بالغطاء.

3.3 WiFi إعداد التوصيل

تتمكن هذه الخاصة من توصيل جهازك بشبكة **WiFi** وإقرانه بجهازك المحمول. باستخدام هذه الخاصة، يمكنك الوصول إلى وظائف إضافية والتحكم في جهازك ومراقبته من جهازك المحمول وتلقي الإشعارات.

لتوصيل الجهاز، تحتاج إلى:

- شبكة إنترنت لاسلكي متصلة بالإنترنت،
- جهاز محمول متصل بشبكته اللاسلكية.

التردد / البروتوكول	WiFi: 2.4 غيغاهرتز / bgn 802.11
الطاقة	WiFi 2.4 غيغاهرتز: <20 ديسيبل ميلي واط
التشفير	WPA2-PSK , WPA-PSK , WPA3-SAE

تثبيت التطبيق

اتبع الخطوات التالية لتوصيل الجهاز مع **WiFi**:

1. تأكد من أن الجهاز موصل بمقبس طاقة ومشغل.
2. تأكد من أن جهازك المحمول متصل بنفس الشبكة اللاسلكية التي تريد إضافة جهازك إليها.
3. لتنزيل التطبيق، استخدم كاميرا جهازك المحمول لمسح رمز QR الموجود على الغلاف الخلفي لدليل المستخدم. يمكنك أيضاً تنزيل التطبيق مباشرة من Google Play Android () أو App Store iOS.
4. افتح التطبيق وقم بالتسجيل لإنشاء حساب.

تكوين التوصيل اللاسلكي للجهاز

اتبع التعليمات الواردة في التطبيق لإكمال عملية الإعداد:

1. اضغط مع الاستمرار على الأزرار و في جهازك، يومض المؤشر باستمرار. عملية التأهيل مستمرة.



راجع قسم تنظيف فلتر الدهون في فصل العناية والتنظيف.



راجع قسم تنظيف فلتر الفحم أو استبدال فلتر الفحم في فصل العناية والتنظيف.

إعادة ضبط عداد الوظائف:

بالنسبة لفلتر الدهون، اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ.

لفلتر الفحم، اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ.

يتوقف المؤشر عن الوميض لإعادة الضبط الصحيحة في فترة الإخطار. يومض المؤشر مرة واحدة لإعادة الضبط الصحيح لفترة الإخطار.

لتشغيل أو إلغاء تشغيل إخطار الفلتر لفلتر الفحم:

1. تأكد من إيقاف تشغيل المروحة والمصباح.
 2. اضغط مع الاستمرار على و لمدة 3 ثوانٍ.
- تكون الوظيفة منشطة إذا وُمض المؤشر مرة واحدة. تكون الوظيفة غير منشطة إذا وُمض المؤشر مرتين.

3.7 إشعار فلتر AutoSense

تنبيه الفلتر يذكرك بتنظيف فلتر AutoSense. يومض المؤشر و بانتظام لمدة 30 ثانية إذا كان يلزم تنظيف فلتر الدهون.



راجع فصل "العناية والتنظيف".

يُمكن إجراء إعادة الضبط أثناء أو خارج فترة الإشعار.

إعادة ضبط الوظيفة أثناء فترة الإشعار:

1. اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 3 ثوانٍ.
- المؤشرات و تتوقف عن الوميض لإعادة الضبط الصحيحة.

إعادة ضبط عداد الوظيفة خارج فترة الإشعار:

1. تأكد من إيقاف تشغيل المروحة.
 2. اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 3 ثوانٍ.
- يومض المؤشر مرة واحدة من لإعادة الضبط الصحيح.

3.8 إلغاء تنشيط أصوات اللوحة وتنشيطها

لإلغاء تنشيط أو تنشيط أصوات اللوحة:



أثناء تحضير الطعام الذي يولد رائحة قليلة على مدار فترة طويلة (مثل الغليان)، قد يتوقف الغطاء ثم يعاد تشغيله في غضون ثوانٍ معدودة. إذا كان مستوى طاقة الموقد منخفضاً جداً، فقد لا تكون الرائحة المتولدة كافية لكي يقوم AutoSense بالعمل بشكل صحيح. في حالة إيقاف تشغيل الغطاء وعدم إعادة تشغيله، استخدم الوضع اليدوي لتشغيله.

إلغاء تنشيط الوظيفة بشكل دائم:

1. تأكد من إيقاف تشغيل المروحة وكذلك المصباح.
2. اضغط مع الاستمرار على الزرين و يومضان مرتين.

لتشغيل الوظيفة مرة أخرى:

1. تأكد من إيقاف تشغيل المروحة وكذلك المصباح.
2. اضغط مع الاستمرار على الزرين و يومضان مرة واحدة.

3.5 التبريد التلقائي

يتم تشغيل هذه الوظيفة تلقائياً عندما تتجاوز درجة حرارة الغطاء 70°C. يستمر الغطاء في العمل على ثالث سرعة للتبريد. يضيء المؤشر مع الرمز الموجود على اللوحة.



لأسباب تتعلق بالأمان، إذا ارتفعت درجة الحرارة أثناء تشغيل الوظيفة، ينطفئ الغطاء ويبدأ الرمز في إصدار وميض. يمكنك تشغيل الغطاء مرة أخرى عندما يتوقف المؤشر عن الوميض.

3.6 إشعار الفلتر

يعمل منه الفلتر كذكير لتنظيف فلتر الدهون إما لاستبدال فلتر الفحم أو تنظيفه، حسب نوع الفلتر. يومض المؤشر و بانتظام لمدة 30 ثانية إذا كان يلزم تنظيف فلتر الدهون. يومض المؤشر و مرتين كل ثانية لمدة 30 ثانية إذا كان يلزم استبدال فلتر الفحم أو تنظيفه. يمكن إجراء إعادة الضبط أثناء أو خارج فترة الإشعار.



يتم تنشيط هذه الوظيفة بعد 40 ساعة من تشغيل الغطاء عندما يحتاج فلتر الدهون إلى التنظيف وبعد 160 ساعة عندما يلزم تنظيف فلتر الفحم أو استبداله.

AuroraTech®

إنها وظيفة تقوم تلقائيًا بضبط لون الإضاءة وكثافتها حسب الوقت، مما يخلق جوًا مثاليًا. استخدم التطبيق لتنشيط هذه الوظيفة.



بعد التنشيط من التطبيق، ستعمل الوظيفة في كل مرة يتم فيها تشغيل الإضاءة. لا يزال بإمكانك ضبط إعدادات الإضاءة يدويًا باستخدام الزررين و . ومع ذلك، سيتم إلغاء تنشيط الوظيفة AuroraTech®.

3.2 Hob²Hood وظيفة

إنها وظيفة تربط الموقد بالغطاء. الموقد والغطاء مزودان بموصل إشارة الأشعة تحت الحمراء. يتم تحديد سرعة المروحة حسب إعداد الوضع ودرجة حرارة الآتية الأكثر سخونة على الموقد. بدلاً من ذلك، يمكنك التحكم يدويًا في المروحة باستخدام الموقد. يمكن تنشيط هذه الوظيفة من لوحة تحكم الموقد.



للمزيد من المعلومات عن كيفية استخدام الوظيفة، ارجع إلى دليل مستخدم الموقد.



للحصول على معلومات حول كيفية استخدام الوظيفة مع الوظيفة AutoSense، راجع الفصل AutoSense.

3.3 تنشيط وظيفة التعزيز

عند الضغط مع الاستمرار على ، تبدأ وظيفة Boost في العمل لمدة 8 دقائق. بعد تلك الفترة، يعود الجهاز إلى إعدادات السرعة السابقة.

3.4 AutoSense

تقوم الوظيفة تلقائيًا بضبط مستوى سرعة المروحة على المستشعر TVOC (المكونات العضوية المتطايرة الكلية) ودرجة حرارة الهواء والرطوبة النسبية الصادرة من الموقد.

1. اضغط على لتنشيط الوظيفة. يضيء مؤشر الوظيفة.

2. لإيقاف تشغيل الوظيفة، اضغط على زر أو أي زر آخر لمستوى السرعة على لوحة التحكم في الغطاء.

⚠ تحذير

إذا كان الموقد مزودًا بالوظيفة Hob²Hood، فقم بتبديل وضعه إلى H1 لاستخدامه مع AutoSense. في هذا الوضع، يتم تنشيط الوظيفة AutoSense والإضاءة تلقائيًا في كل مرة يتم فيها تشغيل الموقد. راجع دليل الموقد.

⚠ تحذير

خلال أول 96 ساعة بعد توصيل الجهاز، تعمل الوظيفة في وضع بدء تشغيل مخصص لضبط مستشعر الهواء. قد تختلف تفاعلات الغطاء وضع بدء التشغيل. خلال ذلك الوقت، ينبض المؤشر .

⚠ تحذير

يؤدي انقطاع التيار الكهربائي أو فصله أو توصيله في الجهاز مرة أخرى إلى الضبط الذاتي للمستشعر الداخلي. قد تستغرق الوظيفة 24 ساعة لاستعادة القدرة الكاملة.



يمكن تشغيل الوظيفة AutoSense لمدة أقصاها 5 ساعات.



سيؤدي الضغط على الزر مع إيقاف تشغيل الغطاء إلى بدء تشغيل الوظيفة Breeze على سرعة AutoSense. عند تحديد سرعة أخرى بالفعل وتشغيل المروحة، ستبدأ الوظيفة AutoSense في العمل بهذه السرعة.

⚠ تحذير

هذه الوظيفة حساسة لعوامل التنظيف. بعد التنظيف، انتظر نصف ساعة على الأقل قبل تشغيل الوظيفة لتجنب التنشيط غير المقصود لوظيفة Boost.



عند استخدامها مع موقد غاز، قد تعمل الوظيفة بسرعات أعلى بسبب احتراق الغاز.

الوظيفة	الوصف
3	خاصية السرعة الثالثة / التعزيز المحرك ينتقل إلى مستوى السرعة الثالث. اضغط مع الاستمرار على لمدة ثانيتين لتشيط وظيفة تعزيز. بعد ذلك أوقف تشغيل الجهاز.
4	AutoSense تشيط وإلغاء تشيط الوظيفة AutoSense.
5	Breeze المدخنة تعمل على أقل سرعة. بعد 60 دقيقة يتوقف المحرك.
6	درجة حرارة اللون الفاتح تغيير درجة حرارة اللون الفاتح.
7	مصباح تشغيل وإيقاف تشغيل المصابيح. تغيير كثافة الضوء.
8	مؤشر WiFi للإشارة إلى حالة اتصال WiFi.
9	التبريد التلقائي يشير إلى أن التبريد التلقائي نشط.
10	AutoSense إشعار الفلتر يذكرك بتغيير الفلتر AutoSense أو تنظيفه.
11	إشعار الفلتر يعمل على تذكيرك بتغيير فلتر الفحم أو تنظيفه وتنظيف فلتر الدهون.

3. الاستخدام اليومي

3.1 استخدام الغطاء - الوضع اليدوي

تحقق من السرعة الموصى بها وفقاً للجدول أدناه.

01	أثناء تسخين الطعام أو طهيهِ مع تغطية الألوان.
2	أثناء الطهي مع تغطية الألوان على مناطق طهي أو شعلات متعددة، قلي خفيف.
3	أثناء الغليان وتحمير كميات كبيرة من الطعام بدون غطاء، طهي على مناطق طهي أو شعلات متعددة.
2s	أثناء الغليان وتحمير كميات كبيرة من الطعام بدون غطاء، رطوبة كبيرة. بعد 8 دقائق يعود الجهاز إلى الإعداد السابق.
2s	لتجديد الهواء في المطبخ بعد الطهي بمستوى ضوضاء منخفض للغاية. توقف الوظيفة بشكل تلقائي عن العمل بعد 60 دقيقة. تستخدم بعد الطهي فقط.
i	يوصى بترك المدخنة تعمل لمدة 15 دقيقة تقريباً قبل الطهي وبعده.

تشغيل الغسالة

لتشغيل المدخنة:

اضبط سرعة المروحة المطلوبة.

إيقاف تشغيل الجهاز

لإيقاف تشغيل المروحة، المس السرعة المنشطة مرة أخرى أو اضغط لفترة طويلة على 01.

Perfect Illumination - الإضاءة



تعمل إضاءة الغطاء بشكل مستقل عن وظائف الغطاء الأخرى.

تشغيل الإضاءة وإيقاف تشغيلها

لإنارة سطح الطهي، اضغط على الزر . اضغط على الزر مرة أخرى لتغيير شدة الضوء بالترتيب التالي: الحد الأقصى، متوسط، منخفض، متوقف عن التشغيل. لإيقاف تشغيل المصابيح، اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 3 ثواني.

ضبط درجة حرارة اللون الفاتح



يتذكر الغطاء آخر إعداد لكثافة الضوء ولدرجة حرارة اللون.

توجد طريقتان لضبط درجة حرارة اللون الفاتح:

1. اضغط على الزر لتغيير درجة حرارة اللون من الوضع المحايد، مروراً بالوضع الدافئ وحتى الوصول إلى البارد.
2. اضغط مع الاستمرار على الزر للانتقال بسلسلة بين درجات حرارة الألوان الفاتحة. قم بتحريره بمجرد الوصول إلى الإعداد المطلوب.

مرحبًا بكم في AEG! نشكرك على اختيارك لجهازنا.

الحصول على نصائح الاستخدام، والكتيبات الترويجية، ومستكشف المشكلات ومصلحتها، ومعلومات الصيانة والإصلاح:

www.aeg.com/support



عرضة للتغيير بدون إشعار

المحتويات

1. معلومات الأمان والتركيب 159
2. وصف المنتج 159
3. الاستخدام اليومي 158
4. العناية والتنظيف 154
5. استكشاف الأخطاء وإصلاحها 153
6. المخاوف البيئية 151

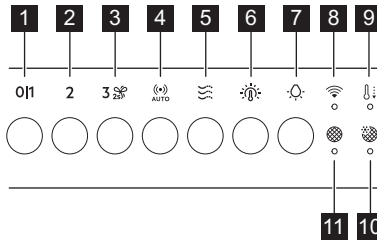
1. معلومات الأمان والتركيب

⚠ تحذير

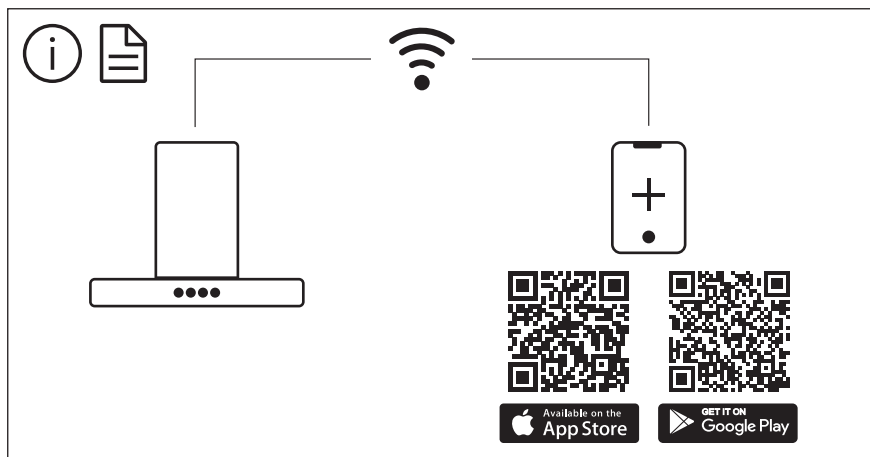
قم بالرجوع إلى كتيب تعليمات التركيب المنفصلة للحصول على معلومات الأمان والتركيب. اقرأ فصول الأمان بعناية قبل أي استخدام أو أية صيانة للجهاز.

2. وصف المنتج

2.1 عرض لوحة التحكم



الوظيفة	الوصف
1 سرعة المحرك الأولى / إيقاف	المحرك ينتقل إلى مستوى السرعة الأول. يؤدي الضغط للمرة الثانية أو الضغط لفترة طويلة أثناء تشغيل الوظائف الأخرى إلى إيقاف تشغيل الجهاز.
2 السرعة الثانية	المحرك ينتقل إلى مستوى السرعة الثاني. بعد ذلك أوقف تشغيل الجهاز.



The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://aeg.opensoftwarerepository.com> (folder NIUS)